

Baleares

Director:
HELIODORO MUÑOZ

AÑO XLIV
Nº 13.896

el diario de las islas

40 Pts.

PALMA DE MALLORCA
Martes, 15 noviembre 1983

Tras la reunión de su Consejo Político, UM contraria a la urbanización

Se salvó Es Trenc

● Albertí:
«Propondremos que sea un parque natural protegido por el ICONA»

Unió Mallorquina se mostró ayer contraria a la urbanización de Es Trenc. UM que había condicionado su decisión al dictamen solicitado a ICONA, y que «Baleares» dió a conocer en exclusiva la pasada semana, decidió tomar esta postura tras la reunión de su consejo político que se reunió en la noche de ayer. Según manifestó su presidente, Jerónimo Albertí, en su decisión ha influido notablemente su interés en conseguir siempre lo mejor para Mallorca. «Es Trenc —dijo— es una zona que debe ser especialmente protegida al ser uno de los últimos espacios naturales que se conservan en la isla».

UM tiene la intención de llegar a un acuerdo con el PSOE, que tiene presentado al Parlamento una pro-



posición no de ley, siempre y cuando se establezca que el Parlamento no ordena al Gobierno, sino que sugiere. Así quedaría demostrada cual es la

voluntad del Parlamento y, en consecuencia, del pueblo mallorquín, y el Gobierno obraría en consecuencia. Su opinión particular es que, final-

mente, Es Trenc no se urbanizará. Aparte, el partido que preside presentará una propuesta para que sea declarado parque natural bajo la protección

del ICONA, tal como se sugería en su dictamen contrario al proyecto urbanizador. (Foto: COSME VIVES) (Información en páginas 3 y 5).

HOY

● El GOB, por dentro

(Págs. centrales)

En Palma, durante el fin de semana

● Amplio despliegue policial

(Página 9)

● Cort edita un cartel para informar al consumidor

(Página 6)

● Alberti, premio Cervantes de Literatura

(Página 14)

● Continúan en prisión los policías españoles detenidos en Francia

(Página 16)

Joaquín Ruiz de Oña se despidió de sus compañeros

En un breve y emotivo acto celebrado en el cuartel del Regimiento Mixto de Artillería nº 91, el capitán general de Baleares se despidió ayer de sus compañeros. Ruiz de Oña, tras pasar revista a las tropas que le rindieron honores y besar la bandera, resaltó este hecho «para compensar, aunque sea en parte, los muchos ultrajes que hoy se le infieren».

(Información pág. 8)

Foto Juanet

Jornada de Felipe González con la Armada



Felipe González conversa con un piloto, durante la visita que realizó al portaaviones «Dédalo». (Telefoto EFE)

El presidente del Gobierno, Felipe González, presidió en Cartagena durante el día de ayer unas maniobras navales, así como la puesta a flote del submarino «Mistral», que fue amadrinado por su esposa, Carmen Romero.

El presidente y su séquito se trasladaron en helicóptero a bordo del portaaviones «Dédalo», desde donde siguió con sumo interés unas maniobras del grupo aeronaval.

Posteriormente el presidente se trasladó a bordo del submarino «Galerna», en visita de inspección. Por la tarde, tras el almuerzo, se procedió a la puesta a flote del submarino «Mistral» acto que fue bendecido por el vicario general castrense de la zona marítima del Mediterráneo, siendo amadrinado por Carmen Romero. (Información en página 13).

Cartas a Baleares

Al objeto de dar salida a una serie de cartas que por falta de espacio se han venido acumulando, suprimimos hoy uno de los dos artículos que, generalmente, abren esta página de opinión.

Una «Marina» de pena

Viendo y escuchando «Marina», en el bonito Teatro Principal, no sabía si reír o llorar... Buscaba y buscaba una razón para esos cantantes que se esforzaban pegados a la batuta del director chirriando como violines desgastados. ¡Cómo es posible, me digo! que una cosa tan nuestra, tan española como es la zarzuela se pasee con tanta descalificación! No se puede vender «eso» al Mercado Común, por ejemplo. Por esas latitudes, sí entienden de canto, de voz, de estética interpretativa, de coreografía... Y vean ustedes: el público aplaudía. Llenó el teatro en su ochenta y cinco por ciento y gritaba... ¡Bravo!

Aún me pregunto qué sería lo que encontraban de bueno. ¿Tal vez el coro que iba y venía sosamente sin unión ni en voces ni en potencia?... ¿Sería el énfasis de los cantantes que se limitaban a cantar a pulmón cerrado y con la mirada fija en el director? ¿Serían esos finales «a todo pulmón», alargados chirriados, olvidados que para cantar hay que utilizar el diafragma? Aún estoy atónita. No salgo de mi asombro al no encontrar el porqué aplaudía el pleno.

La crítica es buena aunque ésta nos duela. Ella es la catapultita que nos lanza a mejorar, a buscar nuevos métodos y a que nos faciliten el camino. Después, sería fácil vender nuestra amada zarzuela en Europa, en América y en todo el globo.

Es necesario que en nuestro querido país, se dejen de tantos «titulitos» y papeleo para decir que uno es profesional y que se creen buenas escuelas con buenos profesores, con buenas técnicas para que formen auténticos cantantes; intérpretes que lleven nuestras creaciones allende los mares.

Elia CRISTI

Medida progresista

A propósito de lo leído estos días en la prensa local, parece ser que prontamente va a ser abolida la obligación de los alumnos de asistir a las clases de lengua catalana. Por mi parte califico esta medida de progresista ya que cuando en los colegios se da clase de religión, cualquier alumno que profese diferente religión que la católica, puede levantarse y ausentarse del aula mientras dura dicha clase sin que por ello se le aplique corrección alguna, ni se le ponga falta de asistencia, ni se le tenga en cuenta para la clasificación de notas de otras asignaturas.

Si en los colegios se dan, opcionalmente la enseñanza de las lenguas inglesa o francesa, pudiendo elegir libremente, creo que la lengua catalana no tiene por qué formar parte del curso como una más de las asignaturas obligadas y obligatorias. Con el mismo criterio y derechos y en las mismas condiciones podrían darse clases de árabe o latín ¿Y por qué no de mallorquín, balear?

Por anticonstitucional y antidemocrático es menester, pero ya, que las autoridades autonómicas se decidan a suprimir tal incongruencia y defiendan con uñas y dientes nuestro patrimonio cultural y lingüístico.

M. VICENS

El Ayuntamiento no se entera

En la calle Antonio Ribas, nº 35 y 35 A. de esta ciudad, se encuentran desde hace bastantes años, dos casas en

ruinas, una de ellas con un solar que es una verdadera vergüenza para Palma y mucho más para los vecinos que tenemos que vivir aquí, ya que cualquier pocilga o basurero está en más buenas condiciones que éstas; pero como todos los males vienen juntos, han tomado posesión de todo ello varias familias gitanas, que han montado un verdadero campamento, con sus correspondientes follones y algarabías que es un verdadero desastre, motivos estos que no parecen preocupar en absoluto a nuestro Ayuntamiento ni al dueño de las mencionadas casas.

Quiero hacer constar, que personalmente y en varias ocasiones, así como también diferentes vecinos y por espacio de tres años, hemos estado en el Ayuntamiento y se ha explicado verbalmente en el negociado correspondiente, todo cuanto sucede en las mencionadas casas y solar, a fin de que la autoridad competente tomara las medidas necesarias y avisara o pusiera en conocimiento al propietario, de la obligación que tiene de vallar adecuadamente el solar, limpiarlo y tapiar el acceso a las casas en ruinas; hasta el momento todo sigue igual que antes, se conocen que tienen tanto trabajo que aun no le ha tocado el turno a esta calle.

Señores celadores del Ayuntamiento de Palma, dense una vuelta por la calle Antonio Ribas nº 35 y 35A, y verán algo asqueroso y desagradable que tenemos que aguantar todos los vecinos.

No comprendemos como se puede permitir que dentro de Palma haya estas pocilgas, cloacas y nidos de posibles centros de infección.

Nos gustaría que el dueño de todo esto, se diera una vuelta por «SUS DOMINIOS Y POSESIONES», y se percatara de lo que es propietario...

J.R.V.

Reagan y el imperialismo yanqui

Señor director:

Intentar justificar la intervención estadounidense en la isla de Granada con el argumento de «restablecer el orden, la ley, la justicia y la democracia» es tratar y menospreciar al resto de la humanidad en especial a los países y pueblos latinoamericanos, no ya sólo, en el mejor de los casos, como títeres o colonias, sino lo que es peor, como subnormales.

Hagamos uso de la memoria y la historia. De todos es sabido que no pocas democracias o regímenes constitucionales en América Latina han sido derrocados gracias, unas veces, a la intervención o ingerencia, más o menos camuflada o descartada, de la CIA, y otras a las intervenciones o invasiones de «heroicos» marines yanquis. Basta citar a Jacobo Arbenz, presidente de Guatemala, derrocado en 1963; Juan Bosch, presidente de la República Dominicana o a Salvador Allende en Chile.

De ser ciertos los argumentos de Reagan, no cabe la mínima duda de que los marines de EE.UU. o de la «libertad y democracia», deberían haber invadido desde hace mucho tiempo el Chile de Pinochet, el Haití de Duvalier, la Argentina de Videla, el Paraguay de Stroessner, etc.

Sr. Reagan, sea por lo menos un poco respetuoso, no mienta y no manipule y, sobre todo, no use o justifique lo injustificable en nombre de lo que usted no cree, y mucho menos practica: «la justicia, la libertad, la democracia y los derechos humanos».

La situación mundial actual y hechos como la invasión de la isla de Granada, por parte de los «amos» de la OTAN, demuestran y confirman cual debe ser la posición de España: celebración del referéndum, salida urgente de la OTAN y el desmantelamiento de las bases militares americanas en España. Se trata además de peticiones aprobadas estos días en el VIII Congreso de la UGT de la construcción.

Bartolomé Sancho Morey

Los jóvenes también sufren

F. Bisquerra Vilá

Se oye decir que los adolescentes, nuestros chicos causan muchos sufrimientos a los adultos con sus insolencias, impertinencias y un sinfín de desmadres en el uso de su inexperta libertad; que los padres tenemos que apurar nuestro sentido común al intentar aconsejarles y escucharles sin perder la paciencia ni la resignación y que debemos hacer verdaderos equilibrios circenses si queremos que no se desintegren de nuestros hogares.

Mas, porque no deseamos que sean nuestros hijos, seres desconocidos, ni queremos perder su confianza, ni apetecemos que sufran sólo los avatares de un mundo duro y traumatizante, olvidémonos de momentos de nuestros pesares, desnudémonos de apasionamientos y más que examinar nuestro propio dolor, examinemos su dolor callado y mortificante.

Hoy más que ayer, hay muchos muchachos que viven sin ilusión. En sus estudios no por cierto han de reforzar su voluntad el ver a tantos jóvenes que les esperarán en el desempleo. En sus alegrías desbordantes, en sus deseos de paz y de amistad sin límites, no han de esperarles ciertamente, las guerras pasadas, la violencia hecha noticia diaria, las injusticias sociales y las masacres terroristas. En sus afanes de perfección no ha de ayudarles la vida muelle y demasiado material que les ofrece una sociedad deformada y deformante guiada por una publicidad impactante más interesada por valores crematísticos que por los educativos y morales.

Antaño era mucho más fácil mantenerse decentito. Hoy el sufrimiento de la renuncia es mayor porque hemos convertido nuestras calles en un inagotable escaparate de bienes de consumo y de objetos perturbadores para nuestras limitaciones de bolsillo y sano albedrío.

Además el mal ejemplo no se nos oculta, y la cabeza de nuestros jóvenes tienen que fallar, confundirse y estremezarse ante los flots de familias desunidas, los egosmos sin límites, las predicaciones farisaicas y la falta de cariño y diálogo con padres pluriempleados, porque en el fondo los chicos son muy introvertidos.

Hoy más que ayer el corazón de nuestros muchachos sufre ante el otro sexo, porque el ambiente que en todos hemos creado no sólo le hace hambrear una pronografía despertadora de una sexualidad a destiempo, sino que la pone en contacto prematuro con el desengaño amoroso ya que el prometerles tanto y tan fácilmente en este terreno, vienen luego los grandes fracasos. Cuántos jóvenes no han constituido un verdadero y maravilloso hogar y se han marginado sin formarlos, por estos motivos.

Para ayudarles, es necesario una comprensión muy interior de su mundo, aceptarlo y acompañarles sin críticas, pero con la responsabilidad de darles no nuestra visión del mundo, sino la visión total del hombre.



COLEGIO OFICIAL DE MEDICOS
DE
BALEARES

CURSOS DOCTORADO MEDICINA

Universidad Autónoma
de Barcelona

Se pone en conocimiento de los médicos interesados en matricularse que podrán hacerlo desde el día 15 hasta el 26 de noviembre, por las mañanas, en las oficinas del Colegio de Médicos.

Las clases comenzarán a partir del 23 de enero, y se impartirán en el Aula Clínica del Hospital General de Mallorca.



EDITORIALES

La razón abre paso

Por encima de polémicas más bien lamentables, la auténtica noticia del día la proporcionó anoche Jerónimo Albertí, al hacer pública, sin paliativos, la decisión de Unión Mallorquina sobre el asunto de Es Trenc. Ante la moción presentada por el PSOE, solicitando que el Gobierno autónomo reconsiderase su postura y anulase la proyectada urbanización, UM ha dado un paso adelante al anunciar la intención de proponer que se acepte el dictamen elaborado por ICONA y que se arbitren las medidas necesarias para que, de acuerdo con la alternativa 4.ª planteada por el citado dictamen, se aplique al espacio natural Es Salobar-Es Trenc la calificación de parque natural, con la consiguiente gestión positiva que esto representa en términos de protección, restauración y usos compatibles con sus características.

No podía esperarse menos de un partido que había hecho figurar en su campaña electoral una mención a la protección de Es Trenc y en el Consell de Mallorca había mantenido el mismo criterio, aunque más tarde cometiera el error de respaldar un informe técnico donde esta protección no quedaba del todo clara.

La definitiva ratificación de su postura inicial supone un gesto de gran valor político, ya que si, por un lado, significa que UM sabe cumplir sus compromisos, por otro viene a equivaler un golpe muy duro para el prestigio de Alianza Popular y J.L. que corren el riesgo de quedarse solos defendiendo una postura que no tiene más fundamento que una interpretación, por exceso de los derechos omnímodos de la propiedad privada.

Frente a esta decisión de UM, al Govern no le queda otra opción que la de aceptar la voluntad mayoritaria del Parlament y reconsiderar su aprobación de un proyecto urbanizador claramente impopular. Por ello no sería extraño que el Grupo Popular terminara finalmente votando a favor de la moción socialista o al menos optara por la abstención. Sería una muestra de realismo político de la que sin duda, Mallorca saldría ganando.

Hablar por boca de ganso

Lo dicho. Tienen los nervios a flor de piel. Un ejemplo inmejorable nos lo ofrecieron ayer con un editorial titulado «Manipular ICONA» paradigma de manipulación de datos. Digamos en seguida que «Baleares» como empresa pública, debe estar, y se esfuerza en ello, al servicio de la verdad y de lo justo y no puede ser neutral cuando estima que desde otros órganos se falsea la realidad.

En primer lugar, hemos de insistir en que la Ley del Suelo vigente es la de 2 de mayo de 1975. Tal vez, si el editorialista de nuestro colega se tomara la molestia de leerla, nos podríamos evitar sus casi diarias alusiones a la «explotación» que sufren los «pobres» propietarios que, sin atenerse a planes, desean cambiar la calificación de sus terrenos, o lo que quieren, como es el caso de Es Trenc, es mantener a ultranza sus derechos, después de haber incumplido ostensiblemente sus deberes.

En segundo lugar, cualquier persona que haya cursado los estudios primarios debe saber que una duna es un promotorio de arena formado por la acción del viento y que puede ser móvil, semifija o fija. En el caso de Es Trenc tenemos dunas móviles y semifijas en el borde costero de la barra litoral y dunas consolidadas totalmente por la vegetación a medida que se avanza hacia el interior. Precisamente donde se pretende asentar la urbanización es donde el sistema de dunas está mejor desarrollado, ya que tiene más de un kilómetro de anchura. Si se analiza el plano topográfico, se constatará que las dunas sobre las que se pretende edificar tienen alturas que oscilan entre los 18'5 y los 24'6 metros. Si el editorialista aludido afirma lo contrario, o miente deliberadamente o no ha visitado Es Trenc. O no sabe lo que es una duna.

Por último, creemos que en lugar de arremeter malévolamente contra la intencionalidad de los autores de un extenso estudio de más de 200 folios, con una propuesta concreta de gestión en Es Trenc, poniendo en duda gratuitamente su honestidad profesional, el articulista debería exhibir y hacer público otro estudio que demuestre objetiva y científicamente lo contrario. Mientras no lo tenga, no se dedique a confundir a sus lectores y cállese, por favor. No hable por boca de ganso.

Baleares

Tras oír al Consejo Político de su partido

Jerónimo Albertí: «Es Trenc no se urbanizará»

J. Torres Blasco

«Mi opinión particular es que Es Trenc no se urbanizará», declaró ayer Jerónimo Albertí, presidente de UM, tras oír al Consejo Político del partido que se reunió anoche para dar a conocer su postura oficial sobre la urbanización de la zona de Es Salobar-Ses Covetes que había condicionado al dictamen del ICONA que «Baleares» dio a conocer en exclusiva la pasada semana.

Dijo Jerónimo Albertí que UM, de acuerdo con su lema de hacer siempre lo mejor para Mallorca, había acordado votar en contra de las normas subsidiarias que el pasado 22 de agosto aprobó el Gobierno de la Comunidad Autónoma dando vía libre a la urbanización de la última zona virgen de Mallorca. «Si el Gobierno da marcha atrás y suspende la urbanización —dijo— UM propondrá además que Es Trenc sea declarado Parque Natural protegido por el ICONA, una de las posibilidades que el Instituto ofrecía en su dictamen».

Las conclusiones de dicho dictamen, coinciden, según declaró, con otro que el partido había encargado a un grupo de técnicos apolíticos, y que si decidió encargar el del ICONA, fue porque entre los documentos utilizados por el Gobierno al decidir la aprobación de las normas subsidiarias, no figuraba este a pesar de la importancia que tiene la organización en todo lo concerniente a la protección de espacios naturales.

«Defender Es Trenc es algo al margen de ideologías políticas»

Comenzó Albertí su exposición, refiriéndose al amplio debate político suscitado desde que el Gobierno autónomo adoptó su decisión, destacando la general oposición de todos los sectores y refiriéndose a la manifestación contraria celebrada hace poco tiempo. Pero destacó sobre todo

—remarcándolo insistentemente— las tomas de postura —también contrarias— del Fomento de Turismo y de la PIMEM. «La oposición a la urbanización no se podía considerar, desde entonces, como un posicionamiento partidista, ya que los mallorquines, por encima de las ideologías se mostraban contrarios al proyecto».

UM puede llegar a un acuerdo con el PSOE siempre y cuando modifique algunos aspectos de la proposición no de ley que tiene presentada en el Parlamento, en el sentido que el Parlamento no ordene al Gobierno nada, sino que sugiera y luego obre en



consecuencia una vez visto que la voluntad popular se manifiesta contraria. Esta es, según Albertí, una «salida elegante». Ahora la principal preocupación del Gobierno, será los aspectos económicos, pero desde el

momento que es una decisión del Parlamento, éste asumirá los gastos de las posibles indemnizaciones.

Preguntado sobre si el Ayuntamiento de Campos podría seguir adelante con

el proyecto, teniendo el Parlamento en contra, dijo que si el Gobierno suspendía las normas subsidiarias, éste se tendría que someter.

(Foto: Cosme Vives)

UM quiere introducir un matiz jurídico

El voto favorable de UM a la propuesta socialista sobre Es Trenc depende únicamente, según ha podido saber «Baleares», de unas matizaciones de carácter jurídico que los regionalistas propondrán a la redacción del texto que fue presentado en su día por el grupo socialista a la Mesa del Parlament.

La propuesta

La propuesta del grupo de la FSB, que fue presentada al Parlament el pasado 27 de septiembre, y que lleva el número 377, señala en su preámbulo que «ante la aprobación por el «consell de govern» del 22 de agosto pasado de unas normas subsidiarias de planeamiento del espacio natural «Platja de's Trenc y Salobar de Campos» que no suponen una suficiente protección de los valores paisajísticos y ecológicos de la totalidad del área y que no responde por tanto a las conclusiones del específico Estudio del Medio Físico, realizado por el ICONA en 1979, por encargo de la Comisión Provincial de Urbanismo», el grupo socialista, y con el «fin de impedir la urbanización, la edificación y el poblamiento de dicho espacio natural, por considerarlo gravemente perjudicial para los intereses generales de las islas

Baleares», propone un acuerdo del Parlament que resuelva en la siguiente redacción:

«Que el govern de la Comunitat Autònoma» reconidere su acuerdo del pasado agosto que aprobó las citadas normas subsidiarias «aceptando los recursos de reposición presentados que solicitan la protección integral del área que fue objeto de suspensión de planeamiento por acuerdo de 24 de febrero pasado por el «Consell executiu» del Consell General Interinsular.

Matiz jurídico

Un cualificado portavoz de UM confirmó ayer esa posibilidad del grupo parlamentario-Regionalista. Aseguró después que para el voto favorable se buscaría un «consenso» previo con el grupo socialista en orden a introducir una variante de orden «jurídico», especificó y que calificaría de «detalle» en cuanto tal como es-

tá la propuesta presentada puede suponer «un cierto desajuste», siempre de orden jurídico. Insistiría en este sentido en que se trata de un matiz, que no presupone un cambio sustancial en la propuesta.

Esta propuesta socialista en su redacción actual supone de hecho dejar sin efecto la aprobación de las citadas normas sobre Es Trenc que permiten su tan polémica urbanización.

**ORO
BRILLANTES
PLATA
MONEDAS
MEDALLAS
JOYAS Y OBJETOS
PAPELETAS EMPEÑO
RELOJES, etc.**

Cuando haya comprobado el precio que le pagan venga y superaremos la oferta.

JOYAS LULIO

Ramón Llull, 6
(Junto Monte Piedra)
Telf. 21 35 14
Palma de Mallorca
PASAMOS A DOMICILIO
SABADOS ABIERTO
PAGO AL CONTADO

Los cuadernillos

La prisa

Juan Bonet



Días atrás visita de un muchacho de una emisora madrileña. Un tipo simpático, ágil, despeinado y sin tiempo, con prisas. Venía para hacerme una serie de preguntas, relacionadas con la cosa literaria del país. La radio, hoy, se mete por todas partes, lo quiere contar todo y explicarnos a todos, quiero decir que todos nos expliquemos ante todos. Esto es la radio, durante las veinte y cuatro horas del día. Una carrera contra relé por decirlo todo.

Venía con unas pocas notas, títulos de libros míos y una fecha de nacimiento, la mía. Intenta la radiografía con rapidez:

—¿Está equivocada la fecha?

—No. Ya soy como una tortugota de las Galápagos.

—Y políticamente, ¿dónde está usted? Es para redondear su ficha.

—No estoy. No pertenezco a carnet alguno. Sí, pertenezco a mis hijos, a mi mujer, a mis amigos y, digamos, a mi vocación, que es la de escribir como ya sabrá usted. La política, que la hagan los políticos y, por favor, que no nos embarullen demasiado la existencia. Usted no ha leído ningún libro mío, claro. Le voy a regalar unos cuantos y usted los hojea y mañana nos encontramos de nuevo... En ellos, en mis libros, estoy yo bastante explicado. ¿Le parece?

No le pareció. Tenía planeadas hacer cuatro o cinco entrevistas y disponía de apenas un día y medio. Ya tenía hora para el jueves.

Comenzamos la charla ante su pequeño micrófono espionándonos. La entrevista iba desarrollándose en puro disparate, en la que yo iba quedando como un tonto rematado, diciendo rápidas naderías de todos los calibres sobre artistas y escritores u demás gente de difícil vivir.

—Esto está descarrilado, compañerito, le dije, en una pausa, mientras él manipulaba con la cinta de su aparato espiador.

—Que no, que esto marcha. Una entrevista debe ser así rápida, espontánea, tal cual.

—De acuerdo, pero no estaría mal que, además, no se digan en ella demasiados disparates, repeticiones y camelancias.

—Todo vale.

—Adelante, pues, con los faroles.

Y seguimos desbarrando. Cuando terminamos, habían pasado apenas veinte minutos. Sospecho que de la entrevista, a la hora de adaptarla, quedará reducida a dos o tres minutos que, además, serán interrumpidos para dar una canción en inglés de algún género de la música electrónica. Puro surrealismo.

Final de la entrevista. El muchacho se va, con prisas, olvidándose de tomar el café, intacto y frío en la taza. Prisas, el hombre va lanzando y casi no me ha dado tiempo de decirle adiós y que lo pasase bien en lo que le quedaba de faena. ¿Cómo puede mi hombre pensar en lo que dice o escucha!... Me acuerdo de dos cosas. Una es del rumano Cioran y dice «Primer deber al levantarse: avergonzarse de uno mismo». La otra es una recomendación de un payés amigo y sabio y dice así: «La vida debe vivirse poco a poco, sin prisas».

Siento, al quedarme solo, una cierta angustia. Tal vez me tranquilizaría poder dar un largo paseo en bicicleta. Sí, pero ahora recuerdo que no tengo bicicleta. De esto no ha tomado nota mi compañerito, el de la radio.

Aquí, la noticia

M. López Crespí, premio de poesía

La racha que atraviesa el buen escritor Miguel López Crespí, ya es seriamente preocupante, como él mismo reconocía ayer, cuando le llamamos por teléfono para darle la enhorabuena por su último premio, el XIII Premio Nacional de Poesía Antonio González de Lama, que concede anualmente el Ayuntamiento de León, que está dotado de 200.000 pesetas y que incluye la publicación de la obra ganadora, «El seco pulso del tambor».

«Me enteré de esta gratísima noticia —nos decía ayer por la mañana—, cuando regresaba, precisamente, de Andorra, de recoger el premio que me habían con-

cedido en el Principat, y del que ya se ocupó tu periódico. Vamos, que el primer sorprendido, en honor a la verdad, he sido yo».

Añade Miguel López Crespí, que no es que ahora se haya pasado, como ha hecho, por ejemplo, Terenci Moix, al castellano. «No, lo que ocurre es que «El seco pulso del tambor» es la traducción de una obra escrita originalmente en catalán, «Com una perdigonda», que traduje al castellano».

Pues nada, a esperar un par de días más, hasta un nuevo premio. Y, por supuesto, nuestra enhorabuena, Miguel.



Ayuda para los artistas mutilados

Próximamente se acercarán por Mallorca varios agentes de la Asociación de artistas pintores que se valen de la boca o los pies, la única que existe en España. Dichos agentes, se identificarán con su nombre completo y su documento nacional ofrecerán una colección de postales, un calendario artístico y una agenda como ayuda a sus compañeros minusválidos.

Al mismo tiempo que ofrecen la obra artística han de identificarse al completo y entregar un recibo justificante del pago, así como anotar el mismo.

Con sus obras pintadas con la boca o con los pies, los artistas consiguen vivir de su trabajo. Al acercarse las fiestas navideñas, la campaña de oferta de tarjetas de felicitación, y calen-

darios se abre a todos, pero con la seguridad de que el dinero del donante irá íntegramente para ayudar a vivir a estos profesionales. Estas advertencias las quieren hacer para evitar dudas y suspicacias ante lo que pudiera ocurrir y viene sucediendo ya en numerosas ocasiones, pues hay personas que se presentan como ayudantes de alguna organización humanitaria y luego se aprovechan de este nombre.

La Asociación de Artistas Mutilados informa que el pintor sin manos Manuel Parreño Riviera ha sido nombrado director del «Taller de Artes Plásticas» Valverde del Camino, en Huelva, taller que abrió sus puertas en 1979 y que desde entonces viene funcionando con gran éxito.



Visita al laboratorio de EMAYA

Hoy los representantes de los medios de comunicación visitarán el laboratorio de la Empresa Municipal EMAYA situada en la depuradora número 2. Allí los técnicos expondrán las tareas que diariamente realizan, como puede ser el análisis de las aguas de Palma, los sistemas para la detección de las anomalías en caso de que éstas se produzcan y los últimos sistemas adaptados para llevar a cabo interesantes investigaciones.

¿DESEA TRABAJAR?

Debido a nuestro constante crecimiento, tanto nacional como internacional, deseamos contratar personas que se dedicaran a la venta: PALMA DE MALLORCA.

SI ES USTED:

— DINAMICO, TRABAJADOR NATO Y ADEMAS COMUNICATIVO.
— PERSONA HONRADA CONSIGO MISMO Y CON LOS DEMAS.
— SI DESEA TRIUNFAR EN EL CAMPO DE LAS RELACIONES HUMANAS.

— SI SUS OBJETIVOS SON MUCHO MAS IMPORTANTES QUE UN SIMPLE SUELDO.

— CON VEHICULO PROPIO Y TELEFONO.

OFRECEMOS:

— LIDERES EN EL MERCADO INDUSTRIAL.

— FORMACION ESPECIALIZADA POR PARTE DE LA EMPRESA.

— PRODUCTOS TANGIBLES Y NECESARIOS.

— SEGUROS DE ENFERMEDAD Y ACCIDENTES.

— ALTAS COMISIONES Y CONTRATO MERCANTIL.

— OPORTUNIDAD DE PROMOCION.

BUSCAMOS UNA PERSONA CON VOCACION Y DINAMISMO, DESEANDO HACER CARRERA EN EL MUNDO DE LA VENTA.

Si está usted seguro de serlo llámeme hoy día 15 y mañana día 16 a 9 a 13 y de 16 a 19 horas, al teléfono 23-80-08 de Palma de Mallorca, preguntando por el Sr. Casillas.

Feliz viaje, via
TURAVIA

MALLORQUINISTA
acompaña a tu
equipo a...
SEVILLA

Salida día 26 Nov. a las 16.00 Hrs.
Regreso día 27 Nov. a las 23.00 Hrs.

AVION + HOTEL + TRASLADOS
18.250,- Ptas.

INFORMES Y RESERVAS EN SU AGENCIA DE VIAJES

BF BANCO DE FOMENTO, S. A.
DIVIDENDO ACTIVO A CUENTA

El Consejo de Administración de este Banco, en uso de las facultades que al respecto le confieren los Estatutos Sociales, y previa conformidad de la autoridad administrativa, ha acordado el reparto de un dividendo activo (número 23), a cuenta de los beneficios del presente ejercicio de 1983, en la forma y cuantía siguientes:

Acciones: Números 1 al 11.987.933.— Nominal (pesetas) 50.— Retención fiscal pesetas 8.— Líquido pesetas 42.— Clave de valor 11.3495.03.

Acciones: Números 11.987.934 al 12.010.015.— Nominal pesetas 39,86.— Retención fiscal pesetas 6,37.— Líquido pesetas 33,49.— Clave de valor 11.3495.18.

El citado dividendo se hará efectivo, contra presentación de los correspondientes extractos de inscripción, a partir del día 15 de noviembre corriente, en las oficinas centrales y en todas las sucursales y agencias del Banco.

Las entidades depositarias enviarán las correspondientes cintas magnéticas y relaciones, conforme a las normas vigentes al respecto, según la clave de valor indicada más arriba.

Madrid, 11 de noviembre de 1983.
EL SECRETARIO GENERAL
Francisco Mur Bellido.

ESTE AÑO, UNA CARAVANA DE REGALO
EN LA CALLE SAN MIGUEL

Este año los comercios San Miguel han tenido una original idea para su campaña de Navidad. Entre todos los clientes que compren en los establecimientos adheridos, se sorteará la fantástica roulotte que ilustra estas líneas, completamente equipada, incluso con un TV portátil, es decir totalmente a punto para salir de vacaciones con su familia. Además el club Balear de Camping Caravanning obsequiará al ganador de la roulotte con un carnet de socio para un año, con el que tienen descuentos en viajes y campings de toda Europa, así como otras interesantes ventajas en acampadas propias. A la vista de los comentarios de estos primeros días de campaña, auguramos un gran éxito a los comerciantes de San Miguel en esta iniciativa hasta ahora inédita. (R)

Reacciones a la decisión de UM sobre Es Trenc



Cañellas: «No puedo opinar»

«No puedo decir nada como jefe del Gobierno Autónomo, ni como integrante del Grupo Popular mientras Unió Mallorquina no nos comunique oficialmente su decisión», declaró ayer por la noche a «Balears» Gabriel Cañellas, presidente del Gobierno Autónomo.

«No puedo hacer comentario de algo que desconozco, pero la opinión oficial del Grupo Popular se sabrá mañana por la tarde (por hoy), ya que está prevista una reunión de cinco a seis para tratar, entre otros, este tema. En cuanto a la opinión mía personal, coincide con la que mantiene el Gobierno Autónomo, que es la actual, pues no hay nadie, de momento, que nos haya convencido de que estamos equivocados en el tema de Es Trenc.»

Pons: «UM ha aceptado la postura socialista»

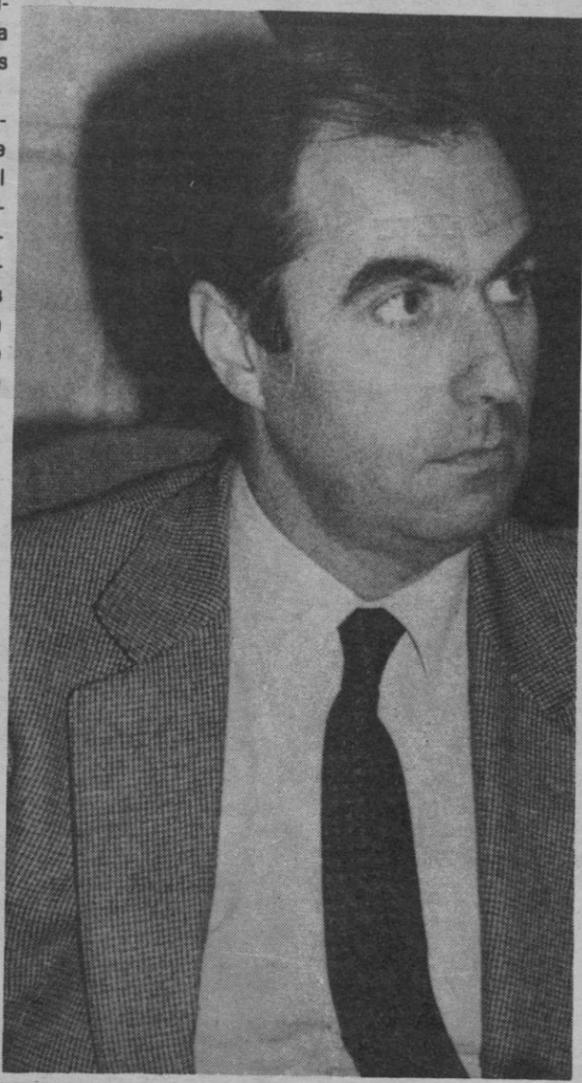
«Jerónimo Albertí apoya la mejor iniciativa parlamentaria posible: No urbanizar Es Trenc. Esta es la postura que ha venido manteniendo el grupo parlamentario socialista», manifestó Félix Pons, al conocer la noticia de la oposición de Unió Mallorquina a que se urbanice Es Trenc.

«Nuestro grupo presentó una proposición no de ley, por la que se urgía al Gobierno a revisar los recursos que habían presentado ciertas entidades contra la aprobación de las normas subsidiarias para empezar el plan parcial de urbanización. Si a esto se quiere sumar una moción de Unió Mallorquina en la que se afirme que Es Trenc sea un parque natural nosotros no nos oponemos pues creo que todos hemos de salvar la cara y así conseguir lo que todos deseamos: No estropear más Mallorca y en este caso, que no se construya en Es Trenc.»

«Lo que ocurre ahora es que Unió Mallorquina deberá sumarse a nuestra iniciativa parlamentaria, pues durante bastante tiempo ha podido hacerlo y no lo ha hecho. Por otra parte considero que no habrá ningún costo económico para la sociedad, pues la ley es clara en este as-

pecto, ya que dice que mientras las normas subsidiarias tengan presentadas algún recurso no se podrá pagar ningún tipo de indemnización en el caso de que no se ejecuten y esta-

mos ante este caso concreto, por lo que no ha de preocuparse nadie de que la paralización de la urbanización de Es Trenc suponga un alto costo para el pueblo de Mallorca.»



Castelló: «ICONA no acepta presiones»

Mateo Castelló, jefe provincial de ICONA, dijo ayer a «Balears» que «no sé si se ha querido instrumentalizar al Instituto, pero sí puedo afirmar rotundamente que a mí no. Es mi único capital y no me ha gustado nunca que me presionen en ningún sentido. Creo que ni antes, no ahora, ni nunca conseguirán que me incline por una opción o por otra cuando estoy trabajando en mi profesión. Mi función es la de ser lo más objetivo posible en mi trabajo y ello creo que lo consigo diariamente».

«En el tema del informe de Es Trenc hubo presiones pero nunca han sido aceptadas por mí, ni por ninguno de mi equipo. Puedo afirmar que los profesionales de ICONA que estuvieron recientemente en Mallorca para estudiar Es Trenc trabajaron durante cuatro días en la misma zona. Fue un estudio de campo y no teórico».

Rayó: «Un éxito de la presión del pueblo»

Miquel Rayó, presidente del GOB, declaró a nuestro periódico que por primera vez la derecha se ha dado cuenta que la defensa de la naturaleza no es sólo competencia de los grupos de la izquierda y que la decisión de Unió Mallorquina de no aceptar la urbanización de «Es Trenc», es un gran paso para nuestra ecología.

Ahora el GOB solicita al Gobierno de la Comunidad Autónoma que tenga en cuenta y acepte los recursos que presentaron diversas entidades, entre ellas el «Grup d'Ornitologia Balear», contra las normas subsidiarias que suponían la urbanización de la zona.

Tras la toma de decisión de Unió Mallorquina se reconoce públicamente la presión popular contra la



urbanización de esta zona virgen de la isla, tema por el que se ha venido luchando durante años.



INSTITUT DE CIÈNCIES DE L'EDUCACIÓ
UNIVERSITAT DE PALMA DE MALLORCA



ACTIVITATS DE PERFECCIONAMENT DE PROFESSORAT

NOVEMBRE-GENER

CURS 83-84

CURSOS PER A E.G.B.

- L'EMISSORA DE F.M. A L'ESCOLA
- INICIACIÓ AL TEATRE
- DIDÀCTICA DEL LLENGUATGE A PREESCOLAR I CICLE INICIAL
- EXPRESSIÓ PLÀSTICA

SEMINARIS PER A B.U.P. - F.P.

- INFORMATICA I ENSENYAMENT
- DIDÀCTICA DE L'ELECTRICITAT

Lloc i calendari:

- Eivissa, 17, 18 i 19 novembre
- Palma, 22 de novembre al 31 de gener
- Palma, 23, 24 i 25 de novembre dins al maig de 1984
- Palma, 28 de novembre al 2 de desembre
- Palma, 28 de novembre al 2 de desembre
- Palma, 16 i 17 de desembre

SEMINARIS PERMANENTS

- B.U.P.: Han començat les seves tasques els Seminaris Permanents de Geografia-Història, Llengua-literatura, Ciències Naturals, Física i Química, Anglès, Francès, Llatí, Grec, Català, Filosofia, Dibuix i Música
- F.P.: S'han constituït els Seminaris Permanents de Física— Química i Matemàtiques, i estan en preparació els de les altres matèries que s'integren a la F.P.
- E.G.B.: S'estan programant Seminaris Permanents de cada nivell i cicle (Escoles Infantils-Preescolar; Cicle Inicial, Mitjà i Superior) a cada un dels àmbits territorials de Palma, Inca, Manacor, Eivissa-Formentera i Menorca.

PER A MES INFORMACIÓ: S'han enviat programes detallats a tots els centres docents de les Balears per a la seva difusió entre el professorat. INSCRIPCIÓ: I.C.E. Local provisional: Escola Universitària de Professorat d'E.G.B. Horari: D'11 a 13 h. Tns. 201412. 201551.

En la sesión de la Permanente de mañana

Cort refrendará los acuerdos tomados por EMAYA

M. Ramonell

El Ajuntament de Palma celebrará mañana sesión plenaria para refrendar los acuerdos tomados en la reunión de la Junta General de EMAYA del pasado miércoles.

Los puntos a debatir y en los que puede surgir otra vez la postura encontrada de la oposición «popular» son la revisión de las tarifas de agua y alcantarillado, el incremento de las

tarifas del servicio de recogida de basuras y el préstamo a la empresa de aguas.

La revisión de estas tarifas conllevó la protesta de la Coalición Popular y de Unió Mallorquina durante

la reunión a la que hacíamos mención anteriormente. Esto supondrá un aumento, a partir del 1 de enero, del 14'40 por 100 en las facturas de agua y alcantarillado debido, según se expuso, a los desajustes sufridos en las partidas de costes salariales y amortización de las compras de agua entre otros. El servicio

de recogida de residuos sólidos se elevará en un 7'55 por 100m.

El préstamo que concertará Cort con el banco de Crédito Local supera los 197 millones de pesetas y se destinará íntegramente a financiar la primera fase del «Programa de obras a realizar para la mejora del abastecimiento de agua en

Palma de Mallorca». El tipo de interés de este crédito es del 12'90 por 100 anual, el período de reembolso es de 14 años y el importe de la anualidad será de 32 millones de pesetas.

El punto cuarto del orden del día tratará de la adjudicación de los proyectos reformados y que se incluyan en la reforma de la modificación de crédito dentro del vigente presupuesto

al Estudio General Luliano, al GOB para un certamen de fotografía y a la escuela de Son Riera para la adquisición de libros. Se adquirirán también seis lotes para las bibliotecas municipales, 200 ejemplares de la obra poética de Josep Maria Llopart y algunos libros para el servicio de asesoramiento lingüístico.

La Permanente aprobará probablemente la convocatoria del Premi de Crítica de

Eléctrica Española, s.a.

ESPECIALISTAS EN LAMPARAS



Lámparas, lámparas y más lámparas...

Lámparas de cristal de Bohemia, Murano, de Bronce, colgantes, gran variedad de motivos ornamentales de sobremesa y pie. Es imposible describir la gran variedad en lámparas que ELECTRICA ESPAÑOLA, s.a. despliega en 2.000 mts. de exposición. Nuestra gran colección bien podría incluir esa «Lámpara de sus sueños». Y no pretendemos pecar de inmodestos.



ILUMINACION
Eléctrica Española, s.a.

Avda. Alejandro Rosselló, 6

Tel. 46 33 50

APARCAMIENTO
CLIENTES

Luis Martí, 2



de inversiones. Por este concepto se incluyen la reforma del Parc de la Mar por 50.864.851 pesetas; la zona verde de Son Gotleu que asciende a 5 millones de pesetas; la de Son Cotoner por 2 millones de pesetas; y la de Son Canals por 1 millón de pesetas.

Abono al doble turno

Mañana se celebrará sesión ordinaria de la Comisión Municipal Permanente, en la que se discutirán cincuenta puntos de un denso orden del día.

Tal vez los temas más interesantes sean la concesión de ayudas económicas

Poesía «Cavall Verd» organizado por la tenencia de alcaldía de Cultura. Otro punto del orden del día se referirá a la entrega de fondos para gastos de material y desplazamiento para las escuelas afectadas por el doble turno debido a las obras que todavía se realizan en algunos centros escolares como es el caso de la escuela Santa Isabel.

(●) Fe de erratas. En la entrevista con el alcalde de Palma, Ramón Aguiló, se deslizó un error, donde decía «La responsabilidad en el tema del Parc de la Mar es difícilmente censurable» debía decir «mensurable».

Cort edita un cartel para informar al consumidor

M.R.R.

El Ajuntament de Palma acaba de editar un cartel, que se repartirá en todos los mercados municipales, del Olivar, Santa Catalina, Pedro Garau, Camp Rodó, Mercapalma y del Tenis, en el que intenta educar al consumidor sobre las posibles deficiencias que pueden presentar los alimentos.

Bajo el título «No arriesque la teva salut. Comprova que els aliments no estiguin caducats» la oficina de información alimentaria al consumidor, situada en la planta baja del mercado del Olivar, imparte una serie de útiles consejos y normas legales que el comprador debe solicitar y exigir para evitar el fraude alimenticio que tantos problemas puede acarrear.

Así se explican las condiciones de venta de la leche y los yogurts, de los platos preparados (cocinados y precocinados), de las conservas y semiconservas de pescado y las pastas alimenticias y zumos de frutas.

Este cartel se enmarca dentro de la campaña de información que está llevando a cabo el negociado de abastos y mercados del Ajuntament palmesano.

LA ALEGRIA SE MULTIPLICA

Ahora hay seis formas de atravesar el aire como un láser. De poseer la robustez y la fiabilidad que están haciendo que el BX se venda como pan caliente en toda Europa. De sentirse protegido por el más avanzado sistema de seguridad nunca construido.

Ahora hay alegría en tres mecánicas y seis versiones. Desde 812.000 ptas. F.F.

BX 14

**BX 14 E
BX 14 RE**

Cilindrada: 1.360 c.c.
Potencia: 72 caballos
Velocidad Máxima: 163 km/h.
Consumo a 90 km/h.: 5,5 litros
Aceleración 0 a 100 km/h.: 13,5"

Equipo de Serie BX 14 RE
Asiento trasero totalmente plegable. Pre-equipo de radio (3 altavoces). Tapizado en Jersey Chiné. Reloj de cuarzo digital y elevalunas delanteros eléctricos, más cierre electromagnético a las cuatro puertas y portón trasero (en opción).

BX 16

**BX 16 RS
BX 16 TRS**

Cilindrada: 1.580 c.c.
Potencia: 92,5 caballos
Velocidad Máxima: 176 km/h.
Consumo a 90 km/h.: 5,5 litros
Aceleración 0 a 100 km/h.: 11,3"

Equipo de Serie BX 16 TRS
Cierre electromagnético a las cuatro puertas y portón trasero. Cuentarrevoluciones. Indicador visual de nivel de aceite. Testigo luminoso de apertura de puertas. Elevalunas eléctrico a las cuatro puertas.
Equipo HI-FI (en opción).

BX 19D

**BX 19 RD DIESEL
BX 19 TRD DIESEL**

Cilindrada: 1.905 c.c.
Potencia: 65 caballos
Velocidad Máxima: 157 km/h.
Consumo a 90 km/h.: 4,7 litros
Aceleración 0 a 100 km/h.: 15,5"

Equipo de Serie BX 19 TRD Diesel
Luz orientable. Cuentarrevoluciones. Lavalimpia luneta trasero. Testigo de apertura de puertas. Elevalunas eléctrico a las cuatro puertas. Cierre electromagnético a las cuatro puertas y portón trasero.

CITROËN BX



VENGA A VERLOS EN: Nueva Sucursal en Mallorca: **Comercial Citroën, S. A.** 16 de Julio, 5. Polígono Industrial La Victoria.
Minaco, S. A. Gran Vía Asima, parcela 9. Polígono Industrial Miguel Márquez. AGENTES EN: Manacor - Inca - Felanitx - La Puebla - Santa Margarita - Campos de Puerto - Palma de Mallorca - Alcudia - Coll d'en Rebassa - Palma - Cala Ratjada.

CITROËN ^ 84

Cada día más.

Joaquín Ruiz de Oña se despidió ayer de sus compañeros

El capitán general refrendó el juramento a la bandera



R.M.

Joaquín Ruiz de Oña se despidió ayer como capitán general de Baleares en un emotivo acto celebrado en el cuartel del Regimiento Mixto de Artillería nº 91. Ruiz de Oña, tras pasar revista a las tropas que le rindieron honores y besar la bandera, pronunció unas palabras ante los mandos resaltando que el acto tenía para él una especial trascendencia al ser el último que presidía en su vida profesional de mando de tropas, y que más que una despedida era un refrendo al juramento a la bandera «para compensar, aunque sea en parte, los muchos ultrajes que hoy se le dedican...»

El capitán general de Baleares fue recibido con los correspondientes honores militares por el Regimiento Mixto de Artillería, pasó revista a las tropas que posteriormente desfilaron ante él y las primeras autoridades militares, y rindió un homenaje a los compañeros caídos en acto de servicio por la patria. El capitán general ofreció una corona de flores ante la lápida que recuerda a los muertos, en la contienda civil, del Regimiento de Artillería de Mallorca. El acto fue breve y de puro carácter castrense ya que no se encontraba ninguna autoridad civil en el mismo.

Finalizado el desfile, los mandos se reunieron en su pabellón del cuartel, donde antes de servirse un aperitivo, se pronunciaron los discursos. El general Jiménez, jefe de Tropas de Mallorca, dijo que sería breve porque en un acto así las palabras sobran y lo que imperaban eran los sentimientos. En un estilo estrictamente militar dijo al capitán general: «puedes estar seguro que en el tiempo que has estado aquí has conseguido granjearte el afecto, el cariño y el respeto de tus subordinados, y estás donde estás te acompañarán estos sentimientos».

Deseó después a Ruiz de Oña la mayor felicidad en su nueva etapa y señaló que en el tiempo que ha permanecido al mando de la Capitanía General ha habido gran tranquilidad y confianza «porque nos sabíamos bien mandados... gracias general por la lección de buen mando, por tu preocupación y desvelo y por compartir un acto tan emotivo como el del primer beso a la nueva bandera... gracias y que Dios te acompañe».

Intensificar

la unidad

El capitán general comenzó diciendo que su visita tenía un carácter especial, único e irrepetible, al ser la despedida de su vida profesional de mando de tropas, y la última vez que ocupaba un podium para presidir un desfile de unidades, pero que más que una despedida era el refrendo del juramento a la bandera. Resaltó el hecho de ser el primero que besaba los pliegues de la nueva bandera recibida recientemente por el Regimiento, lo que representaba un homenaje para compensar en parte los muchos ultrajes que hoy se le dedican. Añadió que sentía mucha nostalgia porque si no

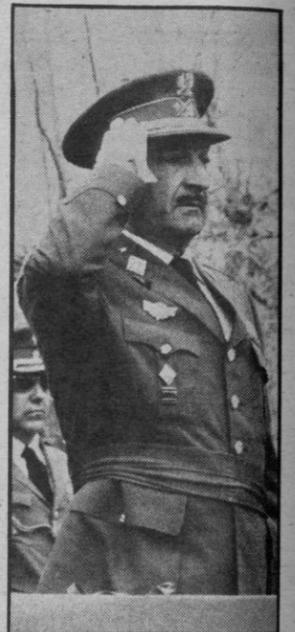
la sintiera sería un hombre que habría ejercido una profesión que no le gustaba, y agradeció a Dios el ser uno de los pocos que alcanzaron la cima de la carrera de la que estaba orgulloso, y en la que había ejercido el mando en 47 años de servicio.

«A lo largo de mi vida militar las alegrías han superado en mucho a las tristezas —diría después—, y agradeció el apoyo y consideración de sus superiores, la ayuda de sus compañeros, y la colaboración entusiasta y leal de sus subordinados: «Gracias por vuestra colaboración y apoyo, que han contribuido a que ésta última etapa haya sido tan agradable».

Después, tras referirse a las críticas circunstancias que atravesamos, dijo que su pase a la reserva era ley de vida, quedando los más jóvenes, conscientes de lo que significa vestir el uniforme.

A ellos les recordó la frase «que el Generalísimo Franco dijo a sus cadetes» en la que se refería a que la vida militar no es un campo de regalo y deleite, que el que sufre vence pero que la escuela del triunfo y del heroísmo está en vencer cada día.

Alentó a sus compañeros a mantener e intensificar la uni-



dad y a poner entusiasmo en la profesión sobre las bases de la disciplina, la uniformidad, y la preparación, y manifestó que la conciencia propia «que nunca se equivoca» es la que señalará a cada uno si cumple con su deber.

«Que Dios os bendiga —finalizó el Capitán General— si he sabido dejar un recuerdo de profesionalidad, justicia y compañerismo, mi paso no ha sido en vano. Estoy muy orgulloso de haber sido vuestro capitán general».

(*) El Gobierno de la Comunidad Autónoma ofreció ayer noche una cena de despedida al capitán general de Baleares en los salones del Consulado del Mar, acto al que fueron invitadas las primeras autoridades civiles.

Fotos: JUANET



caeb

CONFEDERACION DE ASOCIACIONES EMPRESARIALES DE BALEARES

**CIUDADANO,
PROPIETARIO,
EMPRESARIO:**

EL PLAN GENERAL DE PALMA TE AFECTA DIRECTAMENTE, INFORMATE **AHORA**, QUE AUN ESTAS A TIEMPO EN EL DEPARTAMENTO TECNICO DE LA

C.A.E.B.

HORARIO: DIAS LABORABLES, DE 16 H. A 20 H.

Avda. Gabriel Alomar, n.º 27 - Tel. 46 05 50

TIMSA

Comunica la presentación de los camiones

IVECO
(Cualquier tonelaje)



En el DIJOURS BO de Inca

Visite nuestro stand y se asombrará con el Tractor Turbo 381 Hp.; los Camiones de 100 y 80 Hp. y varias Furgonetas.

IVECO el vehículo europeo que reúne las tecnologías de FIAT, OM, LANCIA, UNIC, y MAGIRUS.

TIMSA

(C/. Gremio Zapateros, ASIMA)
le espera el jueves en INCA.

Sucesos

766 personas identificadas. De ellas: 274 con antecedentes y 70 detenidas

Amplio despliegue policial durante el fin de semana en Palma

Un amplio despliegue policial se ha realizado el pasado fin de semana, en nuestra ciudad, con el resultado de 70 personas detenidas, acusadas todas ellas de diversos delitos.



El dispositivo se inició el viernes, por la noche, finalizando la madrugada del lunes.

Durante el mismo período se procedió a la identificación de 766 personas, de las cuales 274 poseían antecedentes por distintos motivos, y de éstos, 70 fueron detenidos, y una vez se les instruyeron las correspondientes diligencias, serán puestos a disposición judicial.

Según un portavoz poli-

cial, los delitos cometidos durante el pasado fin de semana han disminuido considerablemente en relación con el anterior fin de semana. Se desglosaron las siguientes cifras: ningún atraco registrado durante los citados días por tres la anterior semana; 17 robos en domicilio por 31; 5 robos en establecimientos por 8; y 14 sustracciones de vehículos por 27, el anterior fin de semana.

Como observamos, las

acciones delictivas han menguado casi en un 50 por ciento. Las cifras están ahí, y ahora el lector debe reflexionar para obtener sus propias conclusiones.

Se informó que de los 70 detenidos, sobre alguno de ellos pesaba la orden de busca y captura de la autoridad judicial. De otros se sospecha que pudieron intervenir en tráfico de estupefacientes; atracos; robos con violencia y asaltos en domicilios y establecimien-

tos.

En la citada operación han participado un número superior a los 120 agentes, pertenecientes al servicio especial de la brigada regional de la Policía Judicial, a la brigada regional de Seguridad Ciudadana y fuerzas de la Policía Nacional de la III circunscripción. Según se pudo saber, algunos funcionarios del Cuerpo Superior de Policía llegaron a doblar y triplicar turnos.

Más de un millón de pesetas sustraídas en distintos domicilios

Diecisiete robos en domicilios se han registrado durante el pasado fin de semana en Palma. Sólo en cinco de éstos se han podido evaluar las cantidades sustraídas, que en total suman 1.300.000 pesetas.

En una vivienda de la calle Jaime de Santacilia se sustrajeron joyas y distintos objetos, valorados en 335.000 pesetas.

Dos domicilios, ubicados en las calles Oporto y Pasaje Son Coc, fueron asaltados, apropiándose los cacos de joyas por valor de 400.000 pesetas, en cada uno de ellos.

En un inmueble de la calle Juan Búger, unos individuos se apoderaron de un televisor, marca Emerson, tasado en 70.000 pesetas.

Por último, en una vivienda de la calle Sargento Cortés Piña, fueron robadas joyas por valor de 100.000 pesetas.

Detenidos tres presuntos vendedores de drogas

Efectivos del Servicio de Información de la Guardia Civil detuvieron a Juan O.H., de 53 años de edad; Juan O.F., de 28 años y Antonio P.J., de 24 como presuntos traficantes de estupefacientes.

Al parecer los detenidos se dedican a la venta de hashchís y heroína. Cuando se les prendió, guardaban diversos objetos, que según todos los indicios, proceden de cambiar citadas drogas por los mismos.

Se les ocupó 100.000 pesetas y objetos por un valor de 200.000 pesetas. Se ignora, de momento, si los últimos son producto de algún robo.

Asimismo, fuerzas del Resguardo Fiscal de la G.C. de Ibiza, detuvieron a Carlos V.G., de 23 años, quien portaba 300 gramos de hashchís. Se da la circunstancia, que un perro, especialmente adiestrado para

ello, fue quien detectó la droga.

Por otra parte efectivos de la G.C. de Sa Pobla prendieron a Antonio O.S., de 16 años; Roberto G.S., de 16 años, y Ramón E.M., de 17 años, todos ellos vecinos de la misma localidad, como supuestos autores de un robo de una caja de seguridad y varios documentos de un comercio.

Por último, fuerzas del sub-sector de Tráfico de Manacor detuvieron a Miguel S.S., de 16 años; Antonio R.S., de 17 años; Sebastián C.G., de 18 años; Juan J.G., de 17 años, y Gabriel S.E., de 19 años, como presuntos autores de numerosos robos en establecimientos, bares y domicilios particulares.

El valor de lo sustraído supera las 800.000 pesetas. Se pudo recuperar un reloj, valorado en 20.000 pesetas.

Nikon L35 AF

La compacta autofocus de Nikon

Nikon

DISTRIBUIDORES
SAFIR - C/ Brossa, 2
CASA VILA COLL - Pza. Sta. Eulalia, 3
CASA PLANAS - C/ San Fernando, 21
CASA JULIA - C/ Marqués de Fuensanta, 16

Varios individuos asaltan a transeúntes

Cinco individuos asaltaron a un transeúnte en las inmediaciones de la Vía Sindicato. Después de sujetarle y quitarle cinco mil pesetas, lo arrojaron violentamente al suelo.

En la Vía Sindicato, varios individuos amenazaron a un viandante, y le sustrajeron una pequeña cantidad de dinero.

Una persona, que se dirigía a su domicilio, fue rodeada por cuatro individuos, quienes le robaron 25.000 pesetas, en el Centro Comercial «Los Geranios».

Por otra parte, a una mujer le sustrajeron una cartera que contenía 50.000 pesetas y una tarjeta familiar, en un establecimiento.

Tesorería de Hacienda

Anuncio de cobranza

Se recuerda a los contribuyentes que el día 15 de noviembre actual finaliza el plazo voluntario de cobranza de los recibos correspondientes al ejercicio de 1983, de las contribuciones territorial rústica y urbana, industrial licencia fiscal, cuotas de licencia de profesionales y seguridad social agraria.

Transcurrido el citado día 15 del corriente mes, los contribuyentes que no hubieran pagado sus recibos podrán hacerlos efectivos en las oficinas de Recaudación de Palma, Inca, Manacor, Mahón y Eivissa, del 21 al 30 de noviembre con el recargo de prórroga del 5 por 100. Finalizado este nuevo plazo, se incurrirá en el recargo de apremio del 20 por 100.

EL TESORERO DE HACIENDA

TIMSA obtiene la concesión de IVECO para Mallorca

TIMSA — «Talleres Industriales Mallorquines, Sociedad Anónima», ha conseguido la concesión en exclusiva para Mallorca de IVECO, una sociedad que

reúne las tecnologías de FIAT, OM, LANCIA, UNIC y MAGIRUS. IVECO ha conseguido reunir el tema de ahorro de carburante al de la especialización.

Los camiones de esta gama —desde furgonetas de 80 HP, hasta los 450 HP—, tienen prestaciones brillantes con bajos consumos; arracan con decisión desarrollando altas velocidades medias en cada tipo de recorrido. La de camiones pesados IVECO ofrece la elección entre la motorización aspirada y la motorización turbo.

TIMSA, tiene ya en sus oficinas de la calle Gremio Zapateros, 46 del Polígono Asima, varias muestras de estos camiones se exhibirán en el «Dijous B6» de Inca.





GRAFICAS BAUZA

Encendedores - Bolígrafos - Llaveros
Camisetas - Jerseys - Bolsas - Gorras
TODO CON SU PUBLICIDAD GRABADA



MARCAMOS TODA CLASE DE TEJIDOS Y OBJETOS
Tel. 25 26 28 - C/ Gremio Zapateros, 59
Polígono La Victoria - Palma

Eduardo Polonio: «Hay que apoyar la música actual»

F.R.

«No podría definir mi música. Pienso que cada cual en la escucha puede hallar su propia definición si le interesa», con estas palabras se define el compositor Eduardo Polonio, nacido en Madrid un día del año 1941. Es también uno de los participantes del «Encuentro de compositores IV».

Polonio es un personaje curioso. Hemos estado hablando después de un largo almuerzo y he llegado a la conclusión que continuamente está buscando nuevos sonidos. Su música se olvida de los instrumentos clásicos y se realiza a base de sintetizadores y demás aparatos electrónicos y lo hace así por la sencilla razón de que «con ellos me invento sonidos y que el sonido electrónico no se puede imitar, de ahí que si uno quiere conseguir una buena interpretación de su

obra ha de ser, al mismo tiempo, la persona que la dé a conocer. Es la faceta compositor-intérprete, pues es la única manera de definir, con exactitud, lo que el primero quiere».

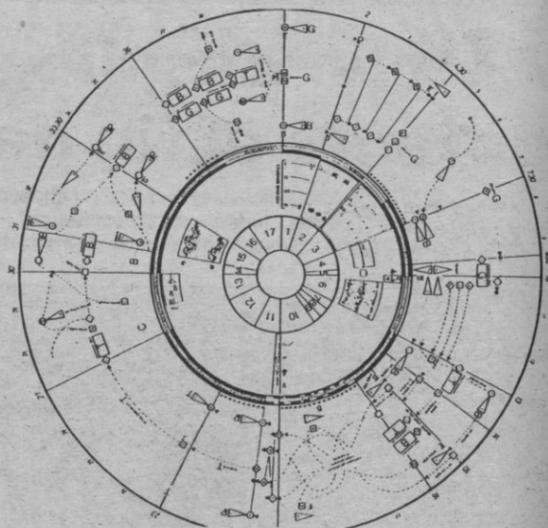
Y me habla de música de improvisación, música irrepetible que se mide en centímetros de cinta magnética y en decibelios, por lo que ha de usarse una nueva métrica inventándose los signos para pasarlo al papel, pues ya las notas clásicas están envejecidas por la nueva forma de hacerse música.

Ahora lo importante no es tanto escribir música para dejarla como obra cerrada, sino dejar la partitura en una cinta magnética o en el disco; de esta manera la obra está abierta a todos.

El público

El público no está acostumbrado a oír esto, pues su oído sabe ya los sonidos de las piezas de museo que puedan ser de Beethoven, Liszt, Mozart, etc. «Yo creo que hay otros caminos para la música actual y son los que hay que promover. Para ello hay que utilizar la tecnología actual.

Se queja Eduardo Polonio de que en España no existe un auténtico apoyo a la composición, pues mientras en Holanda los profesionales de la composición les paga el Estado, en Suecia una obra que se pase por la radio se paga en derechos de autor unas 20.000 pesetas.



Partitura de la obra «Dempeus assegut agenollat», de Eduardo Polonio/Rafael Santamaría.

Cartas a...

Bartolomé Binimelis

Me lo temía: Hay dos Fragas. Me ha costado confirmarlo, pero al final todo llega. En efecto, hay un Fraga para Madrid y otro para provincias. Era algo que había venido sospechando desde hace algún tiempo, y mire por donde ha venido usted a confirmármelo —sin ser esa, imagino su intención— en un artículo que publicó el pasado domingo.

Empieza dicho artículo con una frase que pronunció en Madrid el líder de AP: «Es la sociedad quien ha de ser protagonista del cambio y no el Estado». Ese es el Fraga capitalino. Al otro Fraga, al de provincias, pude escucharlo hace unos días en el Palacio. Era un ardiente defensor de Antonio Maura y lo que él llamaba «revolución desde arriba». Algo así como las reformas desde el Estado.

Estoy confundido (a este paso voy a tenerme que comprar el «Libro gordo de Petete», ese, ya que estas cartas parecen ya un mar de dudas), tremendamente confundido. No logro entender cual es la auténtica filosofía del líder de la oposición. O efectivamente hay dos Fragas, o alguna de las o citas estaban equivocadas, o don Manuel Fraga entiende la política en dos tiempos: a) cuando gobierna otro partido, el cambio debe protagonizarlo la sociedad, como si el partido que gobierna lo hiciera por obra del Espíritu Santo; y b) cuando gobierna su partido, lo ideal es la «revolución desde arriba», porque ya se sabe que eso de gobernar es una cosa de mucha responsabilidad y no hay que ir molestando al pueblo llano.

Es de imaginar que antes que don Manuel gane unas elecciones, sabremos algo más.

J.T.B.

TEATRE PRINCIPAL

Consell Insular de Mallorca



LE CIRQUE IMAGINAIRE



Victoria Chaplin
Jean Baptiste Thierrée

«La magia de las Candilejas y la poesía del circo, en un espectáculo lleno de encanto e imaginación.»

del 16 al 21 de Noviembre

6 únicas representaciones

Función diaria a las 10'30 noche.
Domingo a las 7 tarde.

Taquilla de 11'30 a 13 y de 17'30 a 22

SALVAR LA VIDA DE 20.000 NIÑOS CADA DIA

Este es el objetivo del UNICEF, mediante cuatro avances: Terapia de rehidratación oral, Vacuna termoestable contra el sarampión, Lactancia materna y Gráficas de desarrollo.

Esperamos su ayuda.
¡Hágase socio del UNICEF!

Unicef

Asociación UNICEF-España

Solicite información al Apartado de Correos 12.021 de Madrid.



GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.

INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO

MIÉRCOLES DIA 16

De 8'30 a 11'30 horas

Zonas de: Na Creda, Ca'n Pilitus, Ctra. Cala Ratjada, Es Putxet, Son Fangos, Cala Pedruscada, N'Aguait y Es Carregador. (de Capdepera).

JUEVES DIA 17

De 8'00 a 14'00 horas

Zonas de: Fca. Tejera, Son Llaut, Ses Terrades y Son Penjoi (de Sta. María).

JUEVES DIA 17

De 8'30 a 14'00 horas

Zonas de: Las Rosas, Vila Rotja y Sa Creveta (de Capdepera).

JUEVES DIA 17

De 8'00 a 14'00 horas

Zonas de: Urb. Ca'n Farineta y Urb. Es Fiqueral (de Marratxí).

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Dirección General D'Industria.

POR CAMBIO DE NEGOCIO

Liquidamos todas nuestras existencias, descuentos hasta el 70% más baratos de los precios actuales. Moquetas, alfombras, telas y suelos vinílicos.

SABADO TARDE ABIERTO

C./ Barón de Pinopar
esquina Juan Estelrich

MANACOR

Aprobado un riguroso calendario

Tramitación de expedientes urbanísticos

En la última sesión plenaria, se aprobó por unanimidad de todos los grupos políticos un concretísimo calendario de tramitación de expedientes urbanísticos, que trata de ser un primer paso para ordenar los plazos de tramitación en sentido orientativo para el ciudadano, quien sabrá ahora a que atenerse, al mismo tiempo que viene a regular también la actividad del Negociado de Obras del propio Ayuntamiento.

El PSOE se mostró satisfecho de la unanimidad del acuerdo y señaló que deben darse otros pasos en materia de disciplina urbanística, mientras que felicitó a los técnicos porque «han renunciado a plazos legales previstos en la reglamentación vigente». El grupo CDI insistió en que debe cumplirse el acuerdo, dada la gran indisciplina existente en Manacor y AP, a través del alcaldem manifestó su intención de hacer cumplir el acuerdo y de llevar una actuación firme en este campo.

A continuación resumimos para nuestros lectores lo más importante de estos plazos ya aprobados para conocimiento de nuestros lectores:

Licencias para obra mayor

—3 días (a partir de la entrada en Registro) para comprobar documentación y 10 días para subsanar deficiencias por parte del promotor si la documentación estuviese incompleta.

—15 días para emitir los informes técnicos y jurídicos desde que el expediente esté completado.

—7 días para ser informados por la Comisión Informativa y otros 7 días para elevar la propuesta a la Comisión Permanente y adoptar acuerdo.

—4 días para notificar al interesado la licencia si se le otorga.



—4 días también en caso de no otorgarse, para que pueda interponer recursos, otorgándole un plazo de 15 días hábiles para subsanar defectos.

—De presentarse documentación que subsane los defectos, se vuelve a los plazos de 7 días para informe jurídico-técnico y otros 7 días para comisión Informativa y Comisión Permanente, respectivamente.

Licencias para obra menor

—3 días para comprobar la documentación presentada; 7 días para los informes técnico-jurídico conjuntamente y 7 días para la propuesta de la Comisión Informativa.

—7 días para que la Comisión Permanente adopte resolución y 2 días para notificarlo al interesado.

—De existir documentación incompleta con defectos subsanables, se tramitarán los expedientes con arreglo a los dispuesto en lo anterior.

Planes parciales

—15 días desde la presentación para emitir informe sobre el cumplimiento formal. De no hallarse correcta la documentación, se requerirá al promotor para que en 10 días subsane las deficiencias observadas, en cuyo caso, el plazo de 15 días contará a partir de la subsanación de estas deficiencias.

—15 días para estudio de la comisión informativa y que eleve propuesta al primer Pleno que se celebre, para ser aprobado inicialmente a efectos de admisión a trámite si procede.

—10 días a partir del acuerdo plenario, para remitir anuncio al B.O. de la provincia, comunicarlo al promotor y recabar los informes de los organismos competentes (Capitanía, Consell, etc.), así como anuncio a un periódico provincial de gran tirada.

—22 días a partir del final de los plazos informativos para emitir el informe técnico y 8 días para el informe jurídico.

—8 días para que la comisión informativa redacte la propuesta que vaya al primer Pleno que se celebre para la aprobación provisional.

—10 días para remitir el expediente completo a la Comisión Provincial de Urbanismo para que resuelva sobre su aprobación definitiva.

—Caso que el Pleno acordare modificaciones sustanciales, se volverá a abrir período de información pública, con igual plazo de 10 días para notificaciones y luego en 8 días se emitirán los informes técnicos y jurídicos para reemprender los trámites antes previstos.

Proyectos de urbanización

—15 días para informes sobre cumplimiento formal del proyecto a partir de la presentación de la solicitud y de existir deficiencias subsanables, se aplicará lo previsto en planes parciales.

—15 días para estudio de la comisión informativa y formulación de propuesta al primer Pleno que se celebre para aprobación inicial a efectos de trámite.

—10 días para el envío a B.O. de la provincia, notificarlo al promotor y propietarios afectados, recabar informes preceptivos de los organismos pertinentes y publicación en un diario provincial.

—8 días para los informes técnicos y jurídicos, a partir del término de los trámites informativos.

—8 días para que la comisión informativa emita propuesta al primer Pleno que se celebre a efectos de aprobación definitiva.

—10 días para notificar resolución a los interesados y enviar el correspondiente anuncio al B.O. de la P.

Normas generales

—Para los plazos expresados en días se entenderán naturales.

—En lo previsto en el presente acuerdo, será de aplicación lo dispuesto el 26 de agosto de 1983, en providencia dictada por secretaria general y alcaldía-presidencia.

—Los plazos se dictan sin perjuicio de lo dispuesto por ley en dicha materia, y podrán ser ampliados en circunstancias excepcionales.

—Los anuncios relativos a planes parciales y proyectos de urbanización se publicarán también en una publicación local.

Manacor, 1 - Artá, 1

Merecido empate de los visitantes

Manacor: Moltó, Mesquida, Salas, Pastor, Iriarte, Nadal (Munar), Bauzá, Varela, Riera, Baquero y Vera (Loren).

Artá: José M^o, Grillo, Santandreu, Genovard, Suárez, Planas, Russo (Rodríguez), Maymó, Palmer (Serra), Mira y Agustín.

Arbitro: Sr. Alemany, ayudado por Prieto y Cabot. Hizo un buen arbitraje en un encuentro correctísimo, por lo que los jugadores le ayudaron en su labor. Enseñó una tarjeta amarilla a Pastor, ciertamente rigurosa.

Goles. (M. 16) Bauzá saca una falta a unos 15 metros del área visitante, bombea el balón y Varela que corría embalado por el lado opuesto acierta en el remate de cabeza por alto, junto al travesaño (1-0).

(M. 70) Contrataque del Artá por mediación de Agustín quien al entrar en el área pasa en corto a Palmer y este chuta fuerte a media altura cuando salía Moltó a la desesperada (1-1).

Mucho público en el campo, tarde agradable, terreno de juego en buenas condiciones, excepto algo de barro en el lateral de sombra y partido en general muy correcto entre dos rivales que se conocen perfectamente. Al comienzo se guardó 1 minuto de silencio por el fallecimiento del padre del jugador Nicolau, actualmente en el Artá y ex-jugador rojiblanco.

Un merecido empate logró sacar el Artá de esta visita a «Na Capellera» debido en gran parte a como el entrenador visitante supo con peones de menor técnica que los locales, plantear tácticamente una segunda parte de contención severa y rapidísimos contrataques por mediación de Russo, Agustín y Palmer que pillaban una y otra vez adelantada a la defensiva rojiblanca, con el consiguiente riesgo, además del gol, para la portería de Moltó.

El Manacor pudo resolver bien el encuentro en los primeros cuarenta y cinco minutos, porque dominaba territorialmente, Riera (M. 25) y Varela (M. 26) remataban bien a puerta y Bauzá desperdiciaba la ocasión de un gol (M. 42) cuando Riera fue agarrado y derribado en el área, el árbitro decretó el correspondiente penalty y Bauzá lo lanzó a las manos de José M^o.



Equipo del C.D. Manacor, que no logró defender el liderato frente al Artá (Foto Alfonso)

Pero si en la primera parte el Manacor no pudo ampliar su ventaja y el Artá dió un serio aviso en jugadas de Mira (M. 36) muy bonita y remate final a las mallas de Agustín, invalidada por el claro fuera de juego posicional en que se encontraba este jugador; vendría un segundo tiempo de desorientación del conjunto de Julve, hábilmente aprovechado por el Artá en los contrataques a que ya nos hemos referido antes y que se tradujeron en un chut escalofriante de Planas (m. 53) que Moltó desvió en apuros, en el gol de Palmer, en el chut de Agustín (m. 21) y en que botase cuatro corners por 2 tan solo el Manacor.

En los minutos finales se notó una cierta reacción local, ya sin tiempo para rectificar, de la que lo más peligroso fue un chut de Riera (m. 83), mientras que el Artá ya se dedicaba a controlar el balón en zonas de poco peligro y a efectuar cambios de pérdida de tiempo (Rodríguez, m. 85) y (Serra, m. 90 exactamente).

El partido tuvo ratos soporíferos y poco convincente para la hinchada manacoreña, tanto por el resultado, como por la forma de jugar en el segundo tiempo, cuando el Artá, más modesto supo arañarle un positivo que beneficia a los de «Ses Pesqueres» y proporciona cambio de líder en la tercera balear, a favor del Constanca.

JOMSA

Trofeo «Alfonso Lorente» al máximo goleador local

Auténtica sequía de goles en esta jornada del pasado domingo, para nuestros dos equipos tercerdivisionarios, que se corresponde con malos resultados deportivos; empate del Manacor en casa frente al Artá y derrota del Porto Cristo en su desplazamiento a Calviá, cuando ya tenía empatado el encuentro a 1, al final del primer tiempo.

Jornada 11

- 1 gol.— Varela (Manacor), frente al Artá.
- 1 gol.— Luisito (Porto Cristo) frente al Calviá.

Clasificación general

- 8 goles.— Baquero (Manacor)
- 6 goles.— Varela (Manacor)
- 4 goles.— Riera (Manacor)
- 3 goles.— Salas, Llull y Bauzá (Manacor)
- 2 goles.— Lobato, Mondéjar, Munar y Juanito (Porto Cristo).

INCA

Fallados los premios del concurso de calzado

Han sido fallados ya los premios del I Concurso de Calzado organizado por el Ayuntamiento de Inca. Como ya anunciamos, existe el proyecto por parte del Ayuntamiento de que con estos zapatos y otros más antiguos se vaya constituyendo el fondo de un futuro museo del calzado que en principio estaría ubicado en la Casa de Cultura.

Los premios han sido los siguientes:

—Al calzado tipo «kiowa»: Calzados «Belart».

—Al zapato de caballero técnicamente mejor fabricado: «Calzados Beltrán S.A.».

—Al calzado de señora técnicamente mejor fabricado: «Lorenzo Fluxa SA».

Al zapato de caballero de mayor calidad artística:

Ha habido dos premios aunque en principio sólo estaba previsto uno, debido a la gran calidad de ambos pares: «Lorenzo Fluxa SA» y «Barrats».

—Al zapato de señora de mayor calidad artística: Matías Mulet Ramis, que ha elaborado un zapato representando la bandera de Mallorca.

XVII concurso de redacción «Dijous Bo»

Mañana miércoles a las 18,30 tendrá lugar el XVII Concurso Escolar «Dijous Bo» en las aulas del Instituto «Berenguer d'Anoia». Este concurso está organizado por el Ayuntamiento de Inca junto con la consejería d'Educació i Cultura.

Este concurso se celebra este año bajo el lema «XXV aniversario de la muerte de Mn. Llorenç Ribes» y dentro de los actos de la semana del «Dijous Bo»-83. Al mismo pueden acudir los alumnos y alumnas de Inca y comarca que cursen estu-

dios de EGB, Bachillerato y Formación Profesional. Para las mejores redacciones de las distintas categorías habrá 20 premios.

Actuación de la Coral Polifónica de Buñola

También para el miércoles está anunciada la actuación de la Coral Polifónica de Buñola a las 21 horas en la iglesia de Sto. Domingo bajo la dirección de Jaume Conti.

Corto pero justo resultado

C.D. Constancia, 2 - Sp. Mahonés, 1

Toni Mercader

M. 75. 2-1. En un contraataque, Doro aprovecha una indecisión de la defensa local.

Tarde espléndida, poco público en las gradas y partido entretenido el visto en Inca entre C.D. Constancia y Sp. Mahonés, cuya primera mitad finalizó con el resultado de 1-0.

Alineaciones

C.D. Constancia: Bennasar, Corró, Jaume, Figuerola, Sebastián, Ferrer, Ramos, Matías, Gual, Oliva, Vaquer. Minuto 80 Ortiz sustituye a Matías y en el último minuto López a Vaquer.

Sp. Mahonés: Ignacio, J. Carlos, Pazos, Nofre, Rivera, Delgado, Vidal, Doro, Luis, Astol, Toto. Minuto 37 de partido Raúl sustituye a Vidal y en el 75 Gervasio a Astol.

Árbitro: Lucio Rodríguez, bien en líneas generales, impuso su autoridad en los momentos difíciles del partido, cinco tarjetas, todas para los visitantes, cuatro amarillas a Astol, Toto, Nofre y al banquillo, una roja a Rivera.

Goles:

M. 40, 1-0. Ramos es zancadilleado en el área señalando el árbitro penalti que transforma Ferrer.

M. 64. 2-0. Ramos a pase de Oliva.

Comentario:

Los momentos difíciles a los que hacíamos referencia se produjeron en los últimos momentos del primer tiempo, cuando Ramos sufre una durísima entrada, de juzgado de guardia, del defensa visitante Rivera, al que el colegiado expulsa. Se producen algunos incidentes en el campo entre jugadores y banquillos, el jugador expulsado abandona el campo protegido por las fuerzas de orden ante una gran protesta del público.

El partido fue muy disputado, aunque con dominio del equipo local, los diez y seis corners que lanzó son una prueba eloquente, sin embargo el Sp. Mahonés demostró que su clasificación en la tabla no es casualidad, incluso en la segunda mitad, con un jugador menos, no tan sólo aguantó a los delanteros locales sino que acortó distancias en el marcador. El Constancia, jugó de manera aceptable, más o menos en la línea en que lo viene haciendo últimamente y del que destacaríamos la excelente forma de Gual. Por parte visitante la defensa y entre ellos el guardameta Ignacio, fueron los mejores.

Todos para todos
Únete a Cruz Roja

Llucmajor

Importantes acuerdos del pleno municipal

GARA

En el último Pleno Municipal, presidido por el alcalde Antonio Zanoguera Rubí, se tomaron importantes acuerdos:

Corporación Municipal: Acuerdo de la Junta Electoral

—Comisión de Cultura y Deportes: Entra a formar parte de ella la nueva concejala que queda encargada, de manera especial, de las materias correspondientes a bibliotecas y archivo y, junto con el Sr. Perelló, de los asuntos relativos a centros escolares y becas.

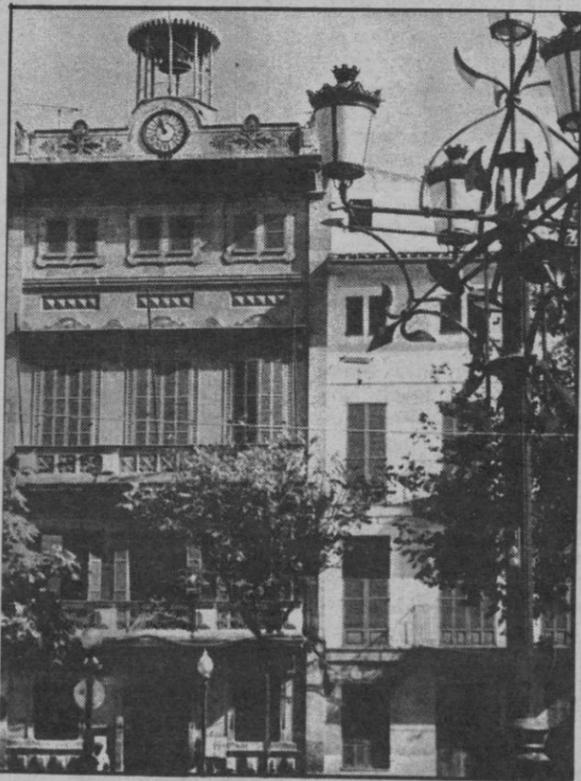
—Comisión de Obras, Urbanismo y Agricultura: Pasa a formar parte de ella Juan Puigserver, quien con el Sr. Perelló, se le encomienda los asuntos relativos a alineaciones, rasantes y señalizaciones.

—Comisión de Sanidad, Social, Turismo e Industria y Comercio: Pasa a formar parte de ella Juan José Maestre, a quien se encomienda asuntos correspondientes a tercera edad y ayudas al desvalido.

Obras Municipales: Autorizar la solicitud al Consell Insular de Mallorca de una subvención a fondo perdido para construcción y equipamiento de la residencia de Ancianos, con un importe de 61.563.348 pts.

Personal: Amortizar una plaza de técnico-administrativo de este ayuntamiento.

Modificar el vigente cuadro de puestos de trabajo personal laboral, creando en él una plaza de capataz y otra de oficial 2º, amortizando una plaza de oficial 1º y otra de peón suelto, a partir del 1º de enero próximo.



Con efectos del 1º de enero próximo, designar capataz de la Brigadas de Obras a Miguel Huguet Oliver y oficial 2º a Angel Garrido Palomares.

Reconocer al ingeniero industrial municipal Carlos Gil López, a efectos de perfeccionamiento de trienios los 9 meses y 18 días de servicios prestados como instructor contratado en el

INEM, en Gerona.

Dejar sobre la mesa el punto núm. 8 del Orden del Día, referente a informe de petición para ocupar interinamente la plaza de Depositario, por considerar que, previamente, debe dictaminar la Comisión Informativa pertinente.

Servicios: Interesar de la Jefatura de Puertos y Costas de Baleares, para el

de Zona, por el que se designa concejal a Juana María Nadal Guasp en sustitución del Sr. Aulet Sastre, quien renunció al cargo por enfermedad. Otorgar a la Sra. Nadal Guasp la delegación especial de Cultura.

Introducir las siguientes modificaciones en las Comisiones Informativas:

próximo año 1984, la delimitación de zonas de la Playa artificial de El Arenal, contigua al puerto deportivo, Playa de Cala Pi, y Playa Recó de El Arenal a efectos de instalaciones temporales.

Autorizar la solicitud al Consell Insular de Mallorca de una subvención a fondo perdido para mantenimiento de la guardería infantil municipal, con un importe de 221.480 Ptas. por el período comprendido entre octubre y diciembre de 1983.

Dejar sobre la mesa el punto referente a petición de aumento del precio de compra de agua a Antonio Roses, pozos de «Son Verí», por considerar que, previamente, debe informar el ingeniero industrial y dictaminar la comisión informativa pertinente.

Urbanismo: Dejar sobre la mesa el asunto referente a aprobación del proyecto de urbanización de «Sa Torre», con el fin de que el alcalde realice gestiones cerca de la empresa promotora, para la liquidación de las cuotas pendientes del impuesto de Plus Valía.

Moción del grupo socialista: Aprobar la moción presentada por el grupo municipal socialista de declarar nuestro término municipal como zona no nuclear.

C.D. España, 1 - C.F. Pollensa, 0

JUAN QUINTANA

Antes de comenzar el partido se guardó un minuto de silencio por los fallecimientos de Damián Oliver (ex jugador, entrenador y directivo del C.D. España), Jerónimo Tomás (socio del club y abuelo de un jugador juvenil) y Juan Fullana (ex directivo del C.D. España). Todos ellos que en paz descansen.

Alineaciones

España: Marcos, Cladera, Vidal, J. Mas, Magín, Vich, Salvá, M. Mas, Garau, Oller (Feliu m. 88) y Vicente (Montserrat m. 57).

Pollensa: Pascual, Canoves, Bota I, Cladera, Boch, Farelo, Sánchez, Coll, Bennasar (Plomé m. 31), Vallori (Bota II m. 77) y Alfredo.

Equipo arbitral

Dirigió la contienda el colegiado Juan Carrió, ayudado por Danus y Navarro, su actuación no pasó de regular ya que al menos de los tres penaltis que le pidió el público uno de ellos sí lo era. Estuvo también muy mal ayudado por uno de sus jueces de línea. Enseñó tarjeta amarilla a Vicente, del C.D. España, por desplazar el balón.

Gol

1-0, minuto 23, centro desde la banda derecha de Cladera que empalma, desde fuera del área, Garau colando el esférico en el marco defendido por Pascual.

Comentario

Hasta el minuto 22 de partido no llegó el primer peligro serio para el marco visitante en un tiro de Vich que rechazó el portero. Después vino el gol y hasta el final de la primera parte dominó más el equipo de Juan Colom y además jugando bastante bien.

En la reanudación siguió atacando el España merced a los rápidos contraataques de su joven extremo Monserrat, pero sus centros no eran aprovechados con decisión, también el capitán Oller pudo aumentar la cuenta, en jugada personal, pero finalmente el cuero sería despejado por un defensor. Pero el Pollensa, que hasta entonces había jugado bastante contemporizador, estiró algo sus líneas y tuvo en las botas de Alfredo, en el minuto 55 la ocasión de empatar, en un tiro que devolvió la madera. También Boch tuvo sus oportunidades, terminando el encuentro con claro dominio del once de Timoner.

Cartagena

Felipe González asistió a las maniobras navales

El presidente del Gobierno, Felipe González, tras presidir ayer mañana desde el portaaviones «Dedalo» unas maniobras del grupo aeronaval de la Armada española, se ha embarcado pasadas las 12'30 horas en el submarino «Galerna».

El presidente del Gobierno, a quien acompaña el Ministro de Defensa, Narciso Serra, y el secretario de Estado para la Información, Eduardo Sotillos, así como el jefe del Estado Mayor de la Armada, almirante Suanzes de la Hidalga, supervisó desde primeras horas de la mañana los ejercicios del grupo aeronaval, en los que participaron el «Dedalo» dos fragatas, dos corbetas y un destructor.

Tras el ejercicio, que fue seguido con gran interés por el presidente González, éste se dirigió a las tripulaciones de las unidades participantes, que manda el capitán de Navío Jaime Indal Giraldo, y destacó la gran preparación que había observado en ellas, por lo que animó a todos a proseguir en la misma línea de operatividad.

El presidente del Gobierno, recibió como recuerdo de su presencia, una foto del «Dedalo», así como una metopa de cada uno de los buques participantes.

Posteriormente, el presidente subió a bordo del submarino «Galerna», perteneciente a la clase «Agosta», en visita de inspección.

El presidente González desembarcó hacia las 14'30 horas, para presidir un almuerzo de mandos en la misma base de submarinos.

Batadura del «Mistral»

La esposa del Presidente del Gobierno, Carmen Romero, amadrinó ayer tarde la puesta a flote del submarino «Mistral», con destino a la Armada española.

Bendijo el buque el vicario general castrense de la zona marítima del Mediterráneo, que en sus oraciones rogó por la última víctima del terrorismo, teniente de navío Antonio Vicente.

Seguidamente, Carmen Romero, lanzó la botella de champán contra el casco del submarino, que se rompió en el cuarto intento.

El submarino «Mistral» (S-73) tiene un desplazamiento de 1.750 toneladas en inmersión y sus dimensiones principales son: eslora total 67,7 metros, manga en la maestra 6,8 metros y calado listo para inmersión, 5 metros.

A su llegada al muelle de Cartagena, Felipe González y Carmen Romero, fueron aplaudidos por los trabajadores de la empresa nacional Bazán que se encontraban como espectadores.

El acto tuvo lugar desde un palco preparado al efecto en el muelle, al que no tuvieron acceso los periodistas.

Anteriormente, el matrimonio González asistió a un almuerzo que le fue ofrecido en su honor en la Escuela de Submarinos.

A los postres, Carmen Romero, pronunció un discurso en el que expresó que «he sentido sorpresa y satisfacción cuando he conocido la petición del madrinazgo del submarino «Mistral»; mis sentimientos hacia la mar van muy ligados a mis recuerdos infantiles, en una provincia mari-

nera, Cádiz, que hoy me priva de su luz y de su horizonte abierto».

Añadió la esposa del presidente González que «siempre he sentido por la mar el respeto del pescador y la pasión del aventurero. Y he contemplado los barcos salir con la misma admiración con la que hoy sigo los viajes espaciales, cuando el Atlántico era para nuestros descubridores el lugar en el que se ubicaban los abismos».

Para Carmen Romero, «descender a los profundidades marinas, conocer y palpar tan de cerca nuestra fuente de recursos del futuro es, para los que vivimos tierra adentro, sin duda, un privilegio».

«Como un privilegio entiendo también —añadió— el servicio a España, nuestra patria y la defensa de su soberanía, para que los españoles tan amantes de su independencia como hospitalaria».

Señaló Carmen Romero que «durante este año he tenido muchas experiencias nuevas, todas enriquecedoras, pero esta está siendo para mí una de las más entrañables y bonitas».

Tras el acto de madrinazgo fue servido un vino de honor en las oficinas de la empresa nacional Bazán.

El presidente del Gobierno, Felipe González, recibió un escrito del Comité de Empresa de la factoría de Bazán en Cartagena, en el que el expresaba su preocupación por el futuro de la mencionada entidad.

La nota que constaba de cuatro puntos centraba esa preocupación por la falta de pedidos de cara al futuro y la repercusión que podría tener en la factoría de Cartagena los planes de reconversión naval.

El presidente del Gobierno dijo a un grupo de periodistas que el estado de ánimo de la Armada española no es distinto del suyo, tras el atentado que le costó la vida al teniente de Navío Antonio Vicente en la localidad vizcaína de Bermeo.

González: «Me siento como la Armada después del atentado»

En este sentido añadió que tanto en su persona como en los miembros de la Armada había tensión y dolor, pero que imperaba sobre todo serenidad y frialdad.

Respecto a su visita a las unidades submarinas españolas en Cartagena, explicó que había supuesto una buena experiencia personal y que los ejercicios que había podido comprobar demostraban que existía una adaptación positiva de la Armada española a las nuevas técnicas.

Indicó que la visita había servido una vez más para ratificar potenciar la excelente comunicación, entre el Gobierno y las autoridades de la Armada española.

Botadura del submarino convencional «Mistral»

España, sexta flota nuclear

La Armada española podría convertirse en la sexta flota nuclear del mundo si el Gobierno se decide a acelerar el paso que ha dado ayer con la botadura del submarino convencional «Mistral», el más moderno de estas características.

Actualmente, sólo cuatro Armadas del mundo se reparten los 300 reactores nucleares montados sobre unidades de guerra: Estados Unidos, la Unión Soviética, Francia, Gran Bretaña, y China. De ellos, catorce son de superficie (cuatro portaaviones y nueve cruceros norteamericanos y un crucero soviético), 329 submarinos (188 soviéticos, 117 norteamericanos, 15 ingleses, 6 franceses y 1 chino).

De los submarinos de propulsión nuclear, 174 son lanzadores de misiles estratégicos (SSBN) y 155 tácticos (SSN) semejantes esos últimos en sus funciones a los «sumergibles» clásicos, pero de autonomía casi ilimitada. A este tipo pertenecería el presunto submarino nuclear español, al igual que 85 norteamericanos, 56 soviéticos, 11 británicos, y el francés «Rubi», que sería el modelo probable para el prototipo de España.

De los conce británicos citados, dos —los «Swiftsure»—, participaron eficazmente en el bloqueo de la flota argentina en el conflicto de las Malvinas de 1982.

España cuenta con un importante potencial de investigación y desarrollo tecnológico nuclear, fruto de largos años de investigación en la JEN y de la experiencia adquirida en el proyecto y construcción de centrales electrónicas, que también ha dado lugar a la creación de una considerable industria especializada.

Por otra parte, el potencial de la industria de construcción naval española es capaz hoy de cubrir una alta proporción de las necesidades de la Armada, lo que permite considerar factible —según documentos técnicos elevado al ministro de Defensa— la futura construcción de buques de propulsión nuclear.

La Armada considera que es necesario mantener el nivel de conocimientos científicos y técnicos nucleares alcanzados y realizar una evaluación permanente del potencial industrial y tecnológico disponible, que podría ser eventualmente utilizada en la construcción de buques nucleares mercantes, si se considera que la situación del mercado internacional los hace competitivos, o de buques de guerra, submarinos o de superficie, si se incluyen en los planes de la Armada aprobados por el Gobierno.

Según el senador nacionalista Joseba Elosegui

El PNV acabaría con ETA

● Sepelio del teniente de navío asesinado en Bermeo

El PNV acabaría con ETA más fácilmente que el Gobierno, afirma el senador nacionalista Joseba Elosegui en unas declaraciones que publicó ayer «El Periódico».

«Las medidas de Felipe González contra ETA —precisa— además de ser ineficaces, han conseguido neutralizar la voluntad de buena parte de las bases del PNV, porque nosotros no queremos que en este conflicto intervenga solamente Madrid».

Joseba Elosegui cree que sin medidas políticas jamás se acabará con ETA: «por ello los nacionalistas advertimos que es imprescindible dar contenido al estatuto de Guernica. En base a esta filosofía, nosotros iremos convenciendo paulatinamente a los que hoy todavía votan a HB que

la lucha armada no es necesaria».

En su opinión, ETA teme —dice Elosegui— la toma de una postura dura por parte del PNV, «postura que nuestro partido no vacilaría en adoptar en el momento en que tuviera competencias para ello».

Sepelio teniente navío asesinado Bermeo

Los restos mortales del teniente de navío asesinado en Bermeo, Antonio de Vicente Comesaña, han sido inhumados ayer en el cementerio municipal de

Ferrol, en un clima de dolor y serenidad, ante miles de personas que guardaban profundo silencio.

En la iglesia castrense de San Francisco se ofreció una misa de cuerpo presente, a las que asistieron el presidente de la Xunta de Galicia, el delegado del Gobierno, capitán general de la Zona Marítima del Cantábrico y otras autoridades civiles y militares.

Tras la ceremonia religiosa, compañeros del marino asesinado transportaron a hombros el féretro, que fue recibido con una ovación, seguida de un gran silencio, por multitud de personas que aguardaban ante la iglesia, mientras formaba la comitiva para dirigirse al cementerio municipal.

Amarrada la flota de bajura en señal de protesta

La flota de bajura del puerto vizcaíno de Bermeo

permanece amarrada en los muelles, como señal de protesta por el atentado que costó la vida al teniente de navío Antonio de Vicente, ayudante de Marina de dicha localidad.

Este amarre, que finaliza

zará a las 17 horas de hoy, había sido acordado por la cofradía de pescadores de Bermeo «como repulsa por el asesinato de un hombre al que habíamos pedido que continuara en el pueblo por la buena labor reali-

zada durante su estancia». La flota de bajura de Bermeo está compuesta por más de un centenar de barcos, de los cuales 66 son boniteros y el resto, más de cuarenta, merlucceros.



AYUNTAMIENTO DE CAPDEPERA

Anuncio de convocatoria
de concurso

El Ayuntamiento de Capdepera convoca concurso para la contratación de los servicios de recogida domiciliar de basuras, su tratamiento sanitario y limpieza viaria de los núcleos de poblaciones de Cala Ratjada, Cala Provencals, Font de Sa Cala y Autovía Juan Carlos I.

Las proposiciones se presentarán en la Secretaría municipal durante los veinte días hábiles siguientes al de la publicación del correspondiente anuncio en el Boletín Oficial del Estado y en horas de nueve a trece.

Para más detalles véase los anuncios que serán publicados en el Boletín Oficial del Estado y/o en el Boletín Oficial de la Provincia de Baleares, o bien, el Pliego de Condiciones que se halla de manifiesto en la Secretaría municipal.

Capdepera, 4 de Noviembre de 1983

El Alcalde:
Juan Pascual Amorós.

Rafael Alberti, premio «Cervantes» 1983

● El poeta,
«maravillado»
por la concesión

● Reticencias al
procedimiento



El poeta y dramaturgo Rafael Alberti obtuvo ayer tarde el premio Miguel de Cervantes, dotado con 10 millones de pesetas, según fallo del jurado que, presidido por el ministro de Cultura, Javier Solana, se reunió entre la una y media y las cinco y cuarto de la tarde de hoy. Había sido presentado por la Real Academia de la Lengua Colombiana. Fuentes oficiales del Ministerio de Cultura señalaron que la decisión fue tomada por mayoría.

El jurado estaba compuesto por Alonso Zamora Vicente, secretario de la Real Academia Española de la Lengua; Alejandro Martínez Moreno, presidente de la Academia Ecuatoriana de la Lengua; Luís Yáñez, presidente del Instituto de Cooperación Iberoamericana; Alberto Navarro González, catedrático, propuesto por la junta de Universidades; Miguel Ángel Carriado, director general de Relaciones Culturales del Ministerio de Asuntos Exteriores; Jaime Salinas, director general del Libro; Luis Rosales, premio nacional Miguel de Cervantes 1982 y académico de la Lengua española. Actuó como secretario sin voto Emilio López Morillas, que es también secretario de la Dirección General del Libro. Quedaron como finalis-

Emilio López Morillas (drcha), secretario del jurado del premio Miguel de Cervantes, da lectura al fallo por el que se concede este galardón al poeta Rafael Alberti. El anuncio se ha hecho público en el transcurso de una rueda de prensa celebrada en la sede del Ministerio de Cultura, cuyo titular, Javier Solana (izda) ha presidido la reunión. (TELEFOTO EFE)

tas Rafael Alberti, presentada por la Academia Colombiana; Camilo José Cela, por la Española; Guillermo Díaz Plaja, por la de Honduras; Guillermo Francovich, por la Boliviana y Arturo Uslar Pietri, por las de Argentina, Chile, El Salvador, Norteamérica, Filipinas, México, Panamá, Perú, República Dominicana, Uruguay y Venezuela.

Inapelable

Tras la lectura de la concesión del premio, en una rueda de prensa, Javier Solana manifestó que la decisión del jurado es inapelable, según está previsto en las bases del premio.

Con esta afirmación, el ministro de Cultura salió al paso de la información según la cual la candidatura de Alberti había sido presentada por la Academia de la Lengua de Colombia 27 días fuera de plazo, tras haberse equivocado esta y haber propuesto a Jorge Luis Borges, que ya lo obtuvo en 1979.

Añadió el ministro que el jurado dio por buenos los

candidatos presentados. Por ser secreto, no se dijo el número de votos de cada candidato.

A una pregunta, Zamora Vicente señaló que Rafael Alberti ya fue presentado por la Real Academia Española de la Lengua hace dos años, en 1981 cuando lo obtuvo Octavio Paz.

Los anteriores ganadores del premio Miguel de Cervantes fueron los siguientes: en 1976, Jorge Guillén; 1977, Alejo Carpentier; 1978, Dámaso Alonso; 1979, Jorge Luis Borges y Gerardo Diego; 1980, Juan Carlos Onetti; 1981 Octavio Paz y 1982 Luis Rosales.

Por otra parte, se informó en la rueda de prensa que aún no se sabe si se reformarán o no las bases del premio.

Primeras palabras de Rafael Alberti

Las primeras palabras de Rafael Alberti al conocer la concesión del «Premio Cervantes», 1983 fueron: «Qué maravilla, qué maravilla».

«El premio Cervantes —manifestó Alberti es ni más ni menos que un reconocimiento a una obra, a una vida, a todo un camino...»

«Y lo que más me divierte, dijo el poeta andaluz, es que después de toda una serie intrigas y de luchas que ha habido para conseguir este premio, me lo concedan a mí».

Al decirle que muchos críticos estiman que su primera poesía es la mejor, el poeta de «Marinero en tierra» respondió que «son opiniones con las que yo no estoy de acuerdo en absoluto. He escrito mucho y muy variado, y no veo por qué lo primero tiene que ser lo mejor, es una parte de mi poesía, pero nada más».

«El exilio en mi vida —dijo Alberti— ha representado una cosa muy negativa, muy terrible... pero de lo negativo también se aprende. He vivido 24 años en Argentina y más de 15 en Italia. Y estos dos países son para mí mis segundas patrias a las que llevo dentro del corazón».

SALA PELAIRES

galería de arte

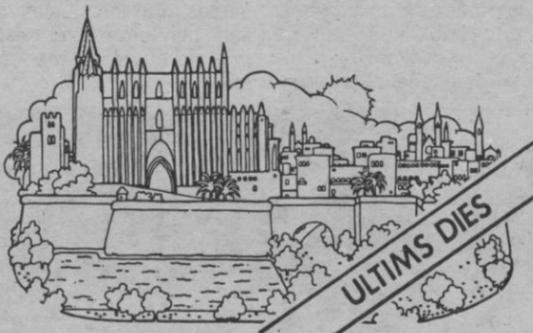
exposición

ANTONIO SOCIAS

Hoy inauguración
a las 20 horas

PELAIRES, 23 TEL: 22 36 96. PALMA DE MALLORCA

CIUTAT COMPTA AMB TU



IMPOSTS MUNICIPALS 1983 FINALITZA EL 15 Nov.

Radicació-Immobles · Extinció d'incendis
Indústries i Comerços · Publicitat

OFICINA RECAPTACIÓ: Antilló, 19 - Nicolás de Pax, 21
Horari: de 8 a 17 h. (Ininterrompudament) Dissabtes de 8 a 13 h.

AJUNTAMENT DE PALMA

Piratas del video

J. Ant.º Gabriel y Galán

Dentro de la economía subterránea o sumergida, uno de los sectores más productivos es el de la piratería del video. Al amparo de un cierto vacío legal y del auge del video, se han producido en España, en los últimos tiempos, suculentos negocios basados en la ilegalidad y el fraude. A principios de verano se daba la cifra de 3.000 videos piratas circulando por las diferentes tiendas especializadas, lo que había generado unos 100.000 millones de pesetas.

Existen en España alrededor de medio millón de video-cassettes. El porcentaje de videos piratas sobre este total, si bien numéricamente no es importante, si lo es cualitativamente, puesto que aparecen videos piratas de películas que se encuentran en salas de estreno e incluso de películas antes de ser estrenadas, lo que supone un fraude a los derechos de autor y al fisco. Por otra parte, la calidad de estas copias piratas suele ser deficiente, con lo cual se estafa al usuario.

La situación había llegado a ser tan caótica que los poderes públicos han empezado a intervenir enérgicamente, ante la multiplicidad de denuncias de los usuarios y, sobre todo, de los distribuidores cinematográficos

que ven en esta competencia desleal un grave peligro capaz incluso, si siguiera en expansión, de hundir el mercado cinematográfico normal.

El Gobierno respondió hace unos meses con un decreto en el que se regulaba la venta, distribución y exhibición pública de material audiovisual. Por su parte, la policía realizó en los últimos meses redadas espectaculares en los video-clubs requisando varios miles de cintas ilegales. Sin embargo, la medida represiva fue insuficiente, pues sólo se confiscó, al parecer, un 12 por ciento del material pirata existente en Madrid.

Ahora aparece una nueva medida que tendrá amplia repercusión. La Audiencia Nacional ha designado al magistrado Carlos Divar Blanco como juez especial de la causa sobre comercialización de videos piratas. Su competencia se extiende a todo el territorio nacional.

Es de esperar que el caos existente en este sector se corrija de una vez por todas. La ley de la jungla imperante pasará a la historia o, en cualquier caso, está claro que esta moderna piratería será perseguida convenientemente, como materia delictiva que es.

EE.UU. presenta en Ginebra una nueva propuesta de desarme

Gran Bretaña: llegaron los primeros «misiles»

Los primeros misiles «crucero» llegaron ayer por la mañana a Gran Bretaña, según anunció oficialmente el ministro de Defensa británico, Michael Heseltine. En medio de grandes medidas de seguridad llegó a la base aérea de Greenham Common, a cien kilómetros de Londres, un avión militar de transporte de los EE.UU. con los primeros misiles «crucero» cassetmetrod-longitud procedentes de la base militar estadounidense de Arizona. Los misiles «crucero» miden casi siete metros de longitud y de momento están desprovistos de sus correspondientes cabezas nucleares. La base aérea de Greenham Common, escenario de manifestaciones de grupos pacifistas, principalmente de mujeres, albergará un total de 96 misiles.

Medidas de seguridad

Dos helicópteros y un número indeterminado de soldados y policías forman cordones alrededor del avión que descargó su material muy cerca de los silos donde se instalarán los

misiles, en un lugar apartado del alcance de los fotógrafos y filmadores de televisión.

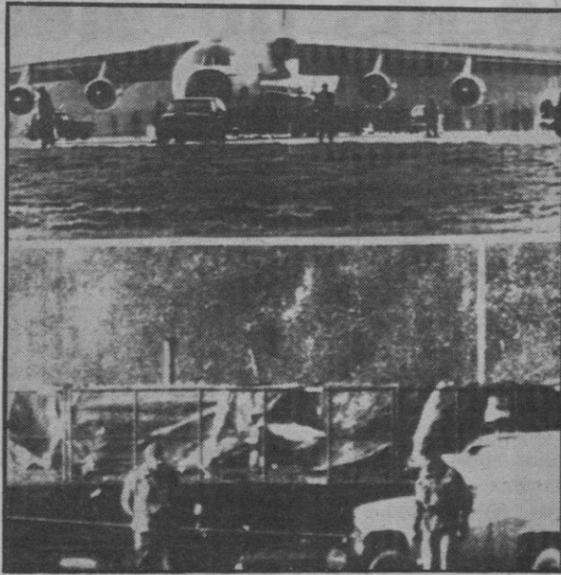
Las principales puertas del recinto militar fueron bloqueadas por grandes vehículos.

Cuando los fotógrafos cambiaron de lugar para poder tomar imágenes del desembarco de material del avión, varios vehículos cambiaron, a su vez, de posición en el interior de la base para bloquear la visión de las cámaras.

Nueva propuesta de Reagan

Los Estados Unidos presentaron ayer en Ginebra una nueva propuesta de desarme en relación con los misiles de alcance medio, según una carta enviada al canciller alemán Helmut Kohl este fin de semana por Ronald Reagan.

Peter Boenisch, portavoz gubernamental alemán, declaró ayer ante la prensa que la nueva propuesta concreta las anteriores hechas por el Gobierno de Washington y limita el número de cabezas



En la foto, arriba, un cordón de soldados rodea al Starlifter norteamericano que descarga su material muy cerca de los silos donde se instalarán los misiles. Abajo, dos soldados montan guardia junto a un gran camión en el que se depositó parte de la carga del reactor norteamericano. Telefoto Efe-AP.

nucleares de sistemas de base en tierra en Europa a 420 para cada bando.

Según Boenisch, esta nueva propuesta recoge la idea del jefe del Estado soviético, Yuri Andropov, de limitar a 140 el número de

misiles de alcance medio, con 410 ojivas nucleares, y supone una notable reducción de los «Pershing-2» y «Cruiser» estadounidenses cuya instalación se proyecta en Europa Occidental.

Otra alcaldía más para la derecha

Francia: nuevo descalabro del Gobierno

Con un 54,42 por ciento de los sufragios, el «RPR» (centro derecha de Jacques Chirac) conquistó el pasado fin de semana la alcaldía de Aulnoy Sous Bois, ciudad de 76.000 habitantes cercana a París y feudo desde hacía 18 años del Partido Comunista.

Esta derrota de la mayoría es la quinta sufrida en las últimas semanas a lo largo de las cuales se celebraron distintas consultas electorales al haber sido anulados, por fraude, los resultados obtenidos en las municipales del pasado mes de marzo.

Según esos resultados, el Partido Comunista que controlaba, antes de marzo

pasado, 65 de las 242 alcaldías de más de 3.500 habitantes de la citada región, solo controla hoy 37.

Y si las primeras pérdidas comunistas beneficiaron al Partido Socialista hoy en día es la oposición la beneficiaria ya que el PSF, por su parte, perdió entre marzo y ahora, 18 de las 54 alcaldías que controlaba.

En Aulnoy hay que subrayar que contrariamente a otras consultas precedentes, la lista «RPR» no quiso negociar una lista común con el «Frente Nacional» (extrema derecha) el cual obtuvo, el pasado domingo un 9,32 por ciento de los sufragios.

El presidente Assad, operado de apendicitis

Aplazada la «cumbre» sirio-libanesa

Un imprevisto ataque de apendicitis sufrido por el presidente sirio Hafez Asad ocasionó el retraso de la entrevista que iba a celebrar con el presidente libanés, Amin Gemayel en Damasco.

De acuerdo con las informaciones oficiales de Damasco, el presidente sirio sufrió un ataque agudo de apendicitis que obligó a una intervención quirúrgica de urgencia.

La entrevista era considerada por los medios políticos tanto libaneses como sirios de crucial para el desarrollo de la situación en esta zona.

El principal punto de la reunión se centraba en la preparación de la segunda ronda de las conversaciones de Ginebra para lograr una solución en el Líbano, y en las que Siria participa como observador.

El tema espinoso de la reunión se referiría al acuerdo Líbano-israelí del pasado 17 de mayo contra el que se han pronunciado en repetidas ocasiones y claramente los sirios.

La retirada de todas las fuerzas extranjeras estacionadas en Líbano y el modo de hacerlo eran otros de los puntos principales de la entrevista Gemayel-Asad.

La oposición «aprista» triunfó en las elecciones municipales y desplazó a los candidatos gubernamentales

Perú votó a la izquierda

Tras las elecciones municipales celebradas el domingo en Perú, Lima amaneció ayer con un alcalde electo de ideología marxista y el resto del país con la mayoría de sus gobiernos municipales en manos del «Apra». Partido de izquierda moderada.

Pese a las amenazas violentas del grupo terrorista «Sendero luminoso», el pueblo peruano acudió a las urnas para elegir a más de 1.500 gobiernos locales en las 157 provincias y los 25 departamentos que componen el país.

El gobierno de Fernando Belaunde Terry, elegido en 1980 por un 45 por ciento de la población tras doce años de régimen militar, sufrió una seria derrota en los comicios al obtener sólo el 13 por ciento, de los votos en la capital y un resultado similar a nivel nacional.

El triunfador absoluto de los comicios municipales fue el Partido Aprista, fuerza de oposición peruana durante medio siglo que ahora, a dos años de las elecciones generales previstas para 1985, se perfila como alternativa de Gobierno.

El «Apra» obtuvo más de un 35 por ciento de los

votos nacionales y logró el 61 por ciento de las alcaldías del país, entre ellas las de Trujillo, tradicional bastión del partido, y Arequipa, segunda población del Perú.

La coalición marxista «Izquierda Unida», que agrupa a varios partidos de oposición de filiación marxista, se hizo, sin embargo, con la alcaldía de Lima, una ciudad de casi seis millones de habitantes, con un 34 por ciento de los sufragios de la capital.

Alfonso Barrantes, que se define como «mariateguista» —seguidor del pensador marxista peruano José Carlos Mariategui— será a partir del próximo enero el alcalde número 678 de la capital peruana, ciudad fundada en 1535 por Francisco Pizarro.

El candidato del «Apra», Alfredo Barnechea, fuertemente apoyado por su partido y por el carismático secretario general del mismo,

Alan García, no pudo vencer a Barrantes y obtuvo un 28,2 por ciento de los votos, de acuerdo con computos aún provisionales.

La derrota gubernamental, cuyo candidato, Alfonso Gradós, sólo obtuvo el 13 por ciento de los votos en Lima, ilustra el nivel de descontento popular existente.

Junto al revés gubernamental, la otra fuerza importante de la derecha peruana, el «Partido Popular Cristiano», también fue superado en las urnas por la oposición de izquierda.

En conjunto, «Acción Popular» y «PPC» —que colabora en el Gobierno con dos ministros— obtuvieron aproximadamente el 30 por ciento de los votos contra más de un 65 por ciento de los sufragios combinados del «Apra» y la «Izquierda Unida».

Todos los partidos políticos peruanos reconocen el valor plebiscitario de los comicios —caracterizados por una abstención de un 30 por ciento— y se apresan ahora a trazar las estrategias políticas para las elecciones presidenciales de 1985.

Andropov podría reaparecer esta semana

La reaparición del presidente soviético, Yuri Andropov, tras su enfermedad podría coincidir esta misma semana con una nueva argumentación de Moscú respecto al inminente final de las conversaciones soviético-estadounidenses sobre desarme y equilibrio nuclear.

Omnipresente en alusiones y citas textuales que han inspirado todos los discursos oficiales de las últimas semanas —incluidos los de las celebraciones del 66 aniversario de la revolución de 1917— Andropov realizó por última vez una gestión personal de Gobierno al entrevistarse el mes pasado con una delegación del régimen socialista de Yemen del Sur.

Según las últimas informaciones, que fuentes oficiales del Comité Central dieron a los corresponsales extranjeros, la dolencia renal «grave» de Yuri Andropov habría sido ya superada.

El «número uno» del Kremlin, siempre según estos portavoces, prepara en la actualidad, en una «dacha» (casa de campo) cercana a Moscú, su «reaparición» pública con la doble intención de poner fin a las especulaciones sobre su salud y reactivar la imagen de la URSS como mantenedora de la «única posición constructiva en las negociaciones de Ginebra».

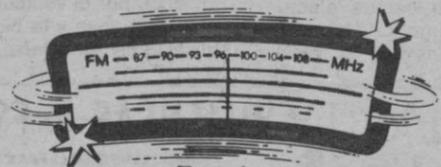
REPORTAJES EN FOTO - CINE - VIDEO

ALFONSO LORENTE

C/. Jaime II, 12 — C/. Bosch, 1
Teléfono 551098 MANACOR - Mallorca

Coge la onda.

Radio Mallorca F.M.



Escucha los 40 Principales de la SER.

SER La otra Radio. La de los Principales.

Boyer lo sabía

Actuaciones para descubrir fraudes de aceite y alcohol

El ministro de Economía y Hacienda Miguel Boyer ha declarado ayer que tenía conocimiento de las actividades para descubrir los mercados clandestinos de aceite y alcohol, desvelados ayer por un diario madrileño.

Según «El País», Rumasa pagó en julio pasado cuatro letras falsas, por valor de unos 20 millones de pesetas, siguiendo instrucciones de la Policía para comprar una empresa aceitera, como cebo para descubrir la trama de un gigantesco mercado clandestino de alcohol y aceite, con beneficios atípicos de 8.000 millones de pesetas.

El ministro afirmó que Aduanas seguía de cerca este fraude, que se viene arrastrando desde hace unos años y «naturalmente —dijo— estaba al corriente de la auténtica dimensión del asunto: levantar los fraudes de aceite y alcohol». Añadió que esta es una cuestión policíaca que no depende directamente de su ministerio.

Las declaraciones del titular de Hacienda fueron realizadas tras la inauguración del seminario sobre «Fondos de Pensiones», organizado por la Bolsa de Madrid y el Instituto de Analistas de Inversiones.

Los policías españoles detenidos en Francia continúan en prisión**● El Tribunal de Pau ha aceptado un recurso del etarra Larrachea**

El Tribunal de Apelación de Pau (Francia) aceptó ayer el recurso de la acusación privada del miembro de ETA (PM) José María Larrachea para que se califique como delito la actuación de los cuatro policías españoles detenidos el pasado 20 de octubre en Hendaya.

La calificación provisional habla de falta, según la certificación forense, en la que se aseguraba que las heridas sufridas por el etarra tardaron en curar seis días.

En Francia, el límite entre falta y delito en lesiones está fijado en ocho días como tiempo máximo para que se produzca su curación.

Un portavoz del Ministerio del Interior español señaló que no se había rechazado la libertad provisional de los cuatro policías detenidos en el País Vasco francés, como se desprendía de las primeras noticias, sino que se había aceptado el recurso presentado por la acusación privada de Larrachea.

Desde Cartagena, el presidente del Gobierno, Felipe González, se mostró optimista respecto al destino de los policías españoles.

Felipe González subrayó que la fiscalía le había dado una expresión optimista sobre los hechos.

Dijo que esperaba que no hubiese relación alguna entre la sentencia expresada hoy por el juez de Pau y las declaraciones efectuadas con anterioridad por las autoridades de la policía

española sobre el particular.

La petición de libertad provisional había sido estudiada el pasado miércoles, día 9, y ahora el tribunal tiene hasta el próximo día 20 para pronunciarse definitivamente sobre el caso: un mes después de que gendarmes franceses detuvieran a los cuatro policías españoles.

Al conocer la resolución del tribunal, los cuatro policías se mostraron «muy preocupados», según dijo el cónsul español en Pau, Pedro de Churruca, tras visitar los detenidos e informarles del nuevo aplazamiento.

Pedro de Churruca, señaló que los cuatro policías «han acogido la noticia muy mal. Se han quedado sin habla. Tenían muchas ilusiones puestas en este recurso y se han disgustado mucho».

El cónsul español aseguró que el abogado defensor ha vuelto a apelar contra la sentencia y ahora la justicia francesa tiene cinco días para decidir sobre el nuevo recurso.

Para Churruca, el sumario continúa su curso normal. El juez ha pedido nuevas pruebas periciales sobre los daños del automóvil y un informe médico sobre las heridas que sufrió Larrachea.

Las versiones de los hechos continúan enfrentadas. Según los detenidos se trató de un simple accidente de circulación protagonizado por el vehículo en el que viajaban y la bicicleta del presunto etarra.

Declaraciones del ministro Enrique Barón

Preferencia a los grupos españoles para la compra de los hoteles de Rumasa

El Gobierno español dará preferencia a las ofertas de grupos españoles para la reprivatización de la cadena de hoteles de Rumasa, según ha informado ayer en Torremolinos el ministro de Transportes, Enrique Barón.

El ministro Barón ha inaugurado en Málaga el XVII Congreso de la Federación Universal de Asociaciones de Agentes de Viaje (FUAAV), en el que mil representantes de 84 países tratarán sobre los principales aspectos del turismo internacional.

Enrique Barón aseguró en una rueda de prensa que en la actualidad se están estudiando diferentes ofertas de grupos hoteleros españoles y extranjeros interesados en la adquisición de hoteles de la cadena «Hotasa», pertenecientes al «holding» expropiado «Rumasa».

La política que el Gobierno aplicará, según Barón, es la de dar preferencia, en igualdad de condiciones, a las ofertas que sean efectuadas por grupos españoles.

Enrique Barón ha afirmado que el principal objetivo de su ministerio en materia turística es el aumento de los fondos para la promoción turística exterior y la mejor utilización con nuevas tecnologías, de las oficinas españolas de turismo en el extranjero.

El ministro consideró positiva la situación turística

Viaje privado del Rey a Jordania

El Rey Don Juan Carlos viajó ayer a Jordania, para asistir en Amman al cumpleaños del rey Hussein, que es amigo personal del monarca español.

Don Juan Carlos salió del aeropuerto de Barajas hacia las 6 de la madrugada, en un avión «Mystère» de la Fuerza Aérea española. Fuentes solventes dijeron a Europa Press que se trata de un viaje estrictamente privado por motivos de amistad personal y de corta duración.

El Rey regresará hoy a Madrid, acompañado de la Reina Doña Sofía, que se encontraba en la India desde hace unas fechas, y que se unirá a Don Juan Carlos en Amman y emprenderá con él regreso a Madrid.



española y dijo que para el próximo año la ocupación de la Costa del Sol será prácticamente completa. También afirmó que la principal preocupación de su ministerio es el problema legado del exceso en el crédito hotelero.

Finalmente, sobre el futuro del proyecto de construcción de un aeropuerto en Ronda, señaló que hasta el momento la Dirección General de la Aviación Civil no tiene noticias concretas de este asunto y que no puede asegurar si se han cumplido todos los trámites legales.

Señaló que el Gobierno no es contrario a la apertura de nuevos aeropuertos, aunque tampoco ve razones favorables para aprobar proyectos como el de Ronda.

Dijo por último que en este proyecto se ha observado en los promotores

una voluntad de marginación, no solamente del Estado, sino también del Ayuntamiento de Ronda, y que la Administración sólo estudiará el proyecto cuando se determine que no se trata de una obra ilegal.

Barón inaugura el congreso de agentes de viajes

El XVII congreso de la Federación Universal de Asociaciones de Agentes de Viajes (FUAAV), al que asisten mil representantes de 84 países, ha sido inaugurado en Torremolinos por el ministro de Transportes, Turismo y Comunicaciones.

Enrique Barón destacó en la apertura de las sesiones que el Gobierno español es consciente de la importancia del turismo como elemento de paz y convivencia entre los hombres, y

dijo que el ejecutivo fomentará el turismo por carretera y la aviación civil y tratará de eliminar la mayor parte de las barreras administrativas para los viajeros.

El ministro de Transportes dijo también que el turismo se va a consagrar como un factor positivo en la conquista de libertades y como un sector en desarrollo, y se refirió a la importancia de la informática en el turismo, sector que dijo es puntero en este tipo de tecnología.

En la inauguración de este congreso intervinieron también su presidente, Gerald Fernback, y el presidente de la FUAAV, Vinoo Uhayakar, quien dijo que la crisis económica, la recesión y la fluctuación de divisas ha influido negativamente en el desarrollo turístico de los últimos años.

Residencia sanitaria «La Paz»

Un anciano fue dado de alta y su familia se negó a recibirlo

Un anciano de 86 años, que se encontraba en la residencia sanitaria «La Paz», no pudo regresar a su casa porque su familia se negaba a hacerse cargo de él después de haber sido da-

do de alta.

Según nota de la policía, el servicio de urgencia de la residencia llamó al 091 dando cuenta de que en dicho servicio se hallaba el anciano dado de alta y que

su familia se negaba a hacerse cargo de él. Una dotación policial inició las gestiones pero no pudo localizar a ningún pariente del anciano, que hubo de permanecer en «La Paz».

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. Lorenzo Gil Oliver

Que falleció el día 13 de los corrientes a la edad de 78 años, en Santa Ponsa, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligido hijo José Gil Borrás, hija política María Vich, hermanos Bartolomé, José y Teresa, hermanos políticos Catalina Palerm, Lorenzo Sabater, Salvador García y Catalina Borrás, nietos Francisca Mª Gil y Lorenzo José Gil, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy día 15 a las 20.30 horas en la iglesia parroquial de San Sebastián por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

CHIMENEAS - ESTUFAS

RESUELVEN CALEFACCION
sin humos, suciedad ni obras instalación
VALENTIN VILA, Font y Monteros, 9-B
PALMA



Ya está en Holanda la selección española

● Arconada: «Seguimos igual que siempre»

La selección española «A», emprendió viaje a Holanda, a donde llegó sin novedad, con el fin de disputar mañana miércoles el partido de Campeonato de Europa de selecciones.

La prima para cada jugador español, si ganan, es de 250.000 pesetas y doble para el seleccionador. Vale la pena esforzarse...

Antes de partir, Luis Miguel Arconada, meta y capitán, manifestaba que «lo importante es que no gane Holanda».

—Yo nunca, ni en el último Mundial—añadió— he lanzado las campanas al vuelo. Se podrá aspirar al máximo en los distintos campeonatos cuando España juegue bien y tenga un bloque.

El portero, con 51 compareencias internacionales en su haber, ha añadido que «las selecciones no se hacen en los entrenamientos, sino principalmente en los partidos, consiguiendo

que los hombres base jueguen juntos una y otra vez. Para el importante partido contra Holanda solo hemos disputado un encuentro de preparación, en París ante Francia. Seguimos igual que siempre y así no se pueden pedir milagros».

Si el partido frente a Holanda es el más importante de su vida en la selección, Arconada ha respondido que «es importante, pero no el que más». Y ha decli-

nado pronunciarse sobre España en la fase final de la Eurocopa porque «solo quiero hablar del partido frente a Holanda».

Arconada reconoce que «el encuentro va a ser muy difícil. Ellos juegan en su campo, con un impresionante ambiente a su favor y han sido capaces de superarse y vencer a Eire en su feudo de Dublín».

Lo mejor para Arconada para superar el ambiente hostil que va a encontrar la escuadra nacional es «sobreponerse, intentar centrarse solo en el desarrollo del partido, hasta olvidar los gritos de las gradas».

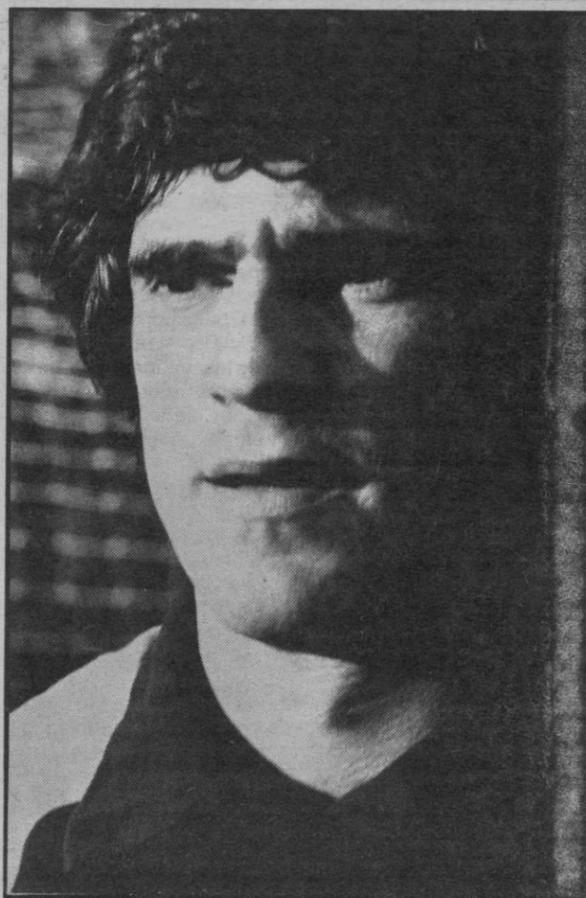
Luis Miguel Arconada se considera lo suficientemen-

te arropado por sus compañeros de retaguardia —Sánchez, Maceda, Goicoechea y Camacho— y ha indicado que «son grandes defensas. Con ellos se juega seguro».

También intenta asumir sus propias responsabilidades y no tener que pagar los fallos de organización. Ha repetido que «no es cosa mía pues yo soy un jugador más, pero se necesitan partidos, muchos más partidos. Sólo así, algún día, habrá bloque y buen juego».

La selección Sub-21 al completo

Ya se encuentran en la concentración del parador nacional de golf cercano a



Poblense, 1 - C. Sotelo, 0

Un penalti decidió

Ficha de partido
Alineaciones:

Calvo Sotelo: Sánchez; Jaime, Gelucho, Ramón, Pedrito, Nuevo, (Antonio), Camacho, Harri, Manolo (Andabe), Nani, Merlo.

Poblense: Pardo; Santi (Rosselló), Soria, Aguiló, Sahuquillo, Tomás, Moranta, Callejón, Obrador, Bonet, Ferrer (Gaspar).

Arbitro: el colegiado catalán Casas Bascuñana no tuvo una mala actuación. Enseñó tarjetas de color amarillo a Moranta y Soria y la de color rojo a Andabe, a tres minutos del final por protestar.

Gol: El único gol del partido lo consiguió Tomás al transformar un penalti en el minuto cuarenta y seis por manos de Jaime dentro de su área.

Comentario

Mucho trabajo le costó al Poblense doblegar al Calvo Sotelo. Las ausencias en el equipo local de Pons, Nájera, y Berto debían tener mucha importancia de cara a esta confrontación que ponía delante al equipo de Antonio Oviedo a un equipo de mucho cuidado y que dio mucha guerra a los locales y vendió cara su derrota. Pero hay que decir en honor a la verdad que los jugadores ausentes fueron suplidos con gran eficacia por los hombres que saltaron al campo en el lugar de aquellos y la prueba es que en la consecución de los dos puntos que al fin de los noventa minutos se quedaron en Sa Pobla.

Los comienzos

Ya desde el principio pudo

mos ver que el partido sería interesante. Ambos equipos lanzaron al ataque y los visitantes en los primeros compases de partido no se encerraron en su área, así a una colisión de Callejón respondió Manolo con un cabezazo que salió fuera. Pero a medida que el tiempo transcurría el Calvo Sotelo iba cediendo terreno al Poblense quien intentaba la penetración sin apenas éxito, la defensa visitante muy bien colocada defendía con orden su parcela y eran pocas las intenciones de contragol hasta la portería que defendió muy bien el cancerbero Pardo.

El camino del gol, o mejor, de la penetración hacia la parcela visitante era cada vez más difícil para los delanteros locales quienes eran empujados por sus compañeros de

centro de campo, pues faltaba un hombre que con su forma de jugar imprimiera más velocidad a la línea de ataque, así Oviedo en el descanso dejó en el vestuario a un defensa Santi para sacar a un delantero, Rosselló, pero no tenía que pasar el primer minuto de juego del segundo tiempo, cuando un centro de Rosselló es cortado con la mano por un defensor visitante. El colegiado de turno señaló el claro penalti y Tomás se encargó de lanzarlo a la parte opuesta donde había ido a buscar el balón el meta Sánchez subiendo al marcador el primer y único gol del partido.

Tras el gol jugó para marcar alguno más el Poblense, pero poco a poco el Calvo Sotelo fue dominando la situación y poner en aprietos a la defensa

local en busca del gol del empate, pero Pardo seguro como siempre echó por tierra las aspiraciones visitantes.

El Calvo Sotelo

Sino el más difícil, fue uno de los equipos más peligrosos que hasta ahora han pasado por el Campo Municipal. Juega bien en defensa y contragolpea con cierto peligro, por lo que creemos dará algún que otro disgusto en alguno de sus desplazamientos, como ya ha dado en lo que va de liga. Es un equipo que gustó, no juega con violencia y tiene hombres lo suficientemente experimentados como para poder realizar un buen papel esta temporada.

El Poblense

El equipo de Antonio Oviedo estuvo como siempre. Superó el handicap que podía suponer las ausencias de tres hombres importantes y puso voluntad y tesón en el juego lo que desembocó en una victoria corta pero muy merecida. Hay que destacar a todos los hombres pues todos se dejaron la piel en el campo y lucharon para lograr esta quinta victoria y como no seguir imbatidos en su campo.

Punto final

Dos puntos de oro pues para el Poblense, logrados gracias a un partido en el que todos lucharon aunque la victoria fuera muy difícil y trabajosa. El partido no fue brillante en cuanto a juego se refiere, pero cabe destacar el pundonor y el interés que demostraron ambos equipos.

TRIA
(Sa Pobla)

Tras reunirse con la directiva

Los fotógrafos de prensa volverán al campo del Poblense

Tras una reunión celebrada con los componentes de la junta directiva de la U.D. Poblense, la Asociación de Informadores Gráficos de Baleares acordó levantar la medida de no acudir al Estadio Municipal de Sa Pobla para desempeñar su misión que se había impuesto tras los graves incidentes habidos en la final del Torneo de la Agricultura que disputaron los titulares del terreno de juego frente al

Real Mallorca.

La junta directiva del Poblense ha manifestado que se darán todo tipo de garantías a los profesionales de la información gráfica quienes a su vez han puesto de manifiesto que ellos acuden a los estadios sin partidismos, simplemente a desempeñar su trabajo y que por tanto no son en absoluto responsables de nada.

Torremolinos los 16 jugadores de los que saldrá el equipo que hoy a las nueve de la noche y en el estadio de la Rosaleda, se enfrentará a la selección nacional holandesa de fútbol sub-21, en partido valioso para el campeonato europeo.

España deberá ganar forzosamente este partido si quiere seguir adelante en la competición de esta ca-

tegoría de sub-21.

Los últimos jugadores en llegar a la concentración, y que lo han hecho durante la noche última, han sido Patxi Salinas y El-guezabal, del Bilbao Athletic, y Sanchis y Butragueño, del Castilla, que emprendieron viaje a Málaga tras haber jugado con sus respectivos equipos los partidos de la jornada en segunda división.

Centre d'educació permanent d'adults
ecca



CURSOS
DE
LLENGUA I CULTURA
DE LES
BALEARS

INFORMACIÓ I MATRÍCULA:

CENTRE ECCA

C/. Seminari, 4-3.ª PALMA - Tel. 223799

de dilluns a divendres, 8 a 14 i 19 a 21 hores

CONSELL INSULAR DE MALLORCA

TERCERA DIVISION

Mediocridad total

Comentario

Gabriel Genovart



De una semana a otra, la vulgaridad sigue haciendo de las suyas, a lo largo y ancho de los rectángulos tercerdivisionarios. No se concibe, que a estas alturas, equipos duchos en el oficio, tales como Constancia, Manacor, Atco, Baleares y Portmany, ofrezcan actuaciones tan poco convincentes, en medio de mediocridad total, que no consiguen otra cosa, que encrespar los ánimos de sus incondicionales de siempre, amenazando al mismo tiempo, un futuro que nadie puede prever, donde abocará.

Se alisan los cabellos al presenciar el pobre espectáculo que se ofrece, cualquier espectador, y nada digamos lo que les debe ocurrir a los técnicos responsabilizados de «pilotar» el quehacer de sus respectivos equipos, sin embargo... nada mejora a la vez, y las jornadas van consumándose, sin que se otee horizonte esperanzador, que sirva de talismán para «interesarse» y alegrar al mismo tiempo, a los «paganos» de turno.

Un hecho que no queremos silenciar, que sin duda alguna, se convierte en protagonista destacado es la pobre labor arbitral, precisamente en momentos, que tal fenómeno se prodiga a nivel nacional. ¿Acaso no fueron convocados la totalidad de trencillas de 1.ª División, para aunar criterios que tanta falta hacen? Pues que imite a José Plaza, nuestro bienintencionado Mateo Simó Fiol, y concéntrate ya sea en Lluç o encima del Puig de San Salvador, a la totalidad de trencillas tercerdivisionarias, para ver si de una definitiva vez, se ponen de acuerdo en cuanto a hacer uso del reglamento, que en muchos rectángulos, brilla por su ausencia, por lo menos es disparar, con respecto a la forma de actuar de algunos que si saben, lo que se llevan entre manos.

En cuanto a los resultados habidos, pues eso, decepción total, ya que incluso equipos que ganaron o entablaron en propio ambiente, defraudaron a su encandilada afición.

At. Baleares, 0 — Portmany, 0

Por una vez, matricula de honor a la labor desarrollada por uno de los colegiados más polémicos del Colegio Balear, como es Servera Gelabert, que en esta ocasión, demostró que por poco que se propusiera, a su alcance podría estar el ascenso a categoría superior. Mostró tarjetas amarillas a Javier, Vega, Amengual y Baltasar.

ATCO. BALEARES: Reus, López (Domingo), Manolo, Pérez, Hidalgo, Baltasar, Amengual, Serrano, Calvo, Marcelo (Catalá) y Pepín.

PORTMANY: Vega, Angel, Josele (Salvador), Bartolo, Parra, Carriqui, Miguelito, Miquelín, José, Javier y Aurelio.

Nueva decepción de la «parroquia blanquiazul» sin parar mientes que «su equi-

po» tenía ante sí, a uno de los rivales más difíciles del grupo balear, y que por méritos propios y regularidad añadida, merecedor fue una temporada y alguna otra también, de poder aspirar a la vitola final.

No fue del completo agrado la actuación de ambos rivales. Ello fue motivado por las precauciones mutuas que ambos rivales montaron estratégicamente, sin embargo a fuer de sinceridad, en las botas de algún efectivo blanquiazul estuvo, la ocasión de inclinar el marcador como tampoco no faltaron al equipo rival. No se pudo conseguir, y eso en gran parte fue motivo para que una vez más, abundaran las protestas, que muchas de las veces no tuvieron razón.

Mallorca, 2 - Ses Salines, 1

Aburrimiento total en un envite que poco faltó para que saltara de forma inesperada, una sorpresa que habría causado sensación.

Todo ello sucedió, por lo menos amenazó, al conseguir el modesto Ses Salines, inaugurar el marcador, tanteo que tardó la «tira» para ser nivelado, obra de

Miralles, como fue Adrover, quien consiguió el correspondiente a su equipo.

A partir de la igualdad, Ses Salines, organizó sería y contundente defensiva, estrellándose una y otra vez cuantos balones disparaban sus anfitriones, tónica que perduró hasta el momento en que de nuevo Mi-

ralles, trajo la tranquilidad al materializar buen servicio al alimón entre Manolito y Cazorra, producto de una falta botada muy cerca del área rival.

No convenció la labor del trencilla G. al Artigues, escamoteando algún que otro penalty, y para más «inri» anulado un gol logrado en perfectas condiciones por Crespí. Mostró tarjetas amarillas a Cazorra, Fortunato y Rigo.

Badia, 3 — Ferreries, 1

(M. SANCHO)

Buena afluencia de espectadores y tarde apacible y soleada con victoria local que en el descanso ya iba ganando por 2-0.

Arbitró: es un decir, el Sr. Huedo Martínez que sólo tuvo la suerte de que los jugadores hicieran gala de una gran deportividad por que cuando hacia sonar el silbato era para demostrar que su ignorancia técnica es notoria y su forma física a través de los noventa minutos se demostró que es nula.

BADIA CALA MILLOR: Julio, Pedro, Cebrian, Munar, Duró, Onofre, Mesquida, Artabe (Biolet), Badia (Padilla), Sansó y Jaime.

FERRERIES: Mir, Selu, Biolet, Tia, Meliá (Serin), Carre, Benejam, Carretero (Canario), Goñalons, Viroll y Tiago.

GOLES: Min. 22. 1-0. Entre Onofre y Mesquida arman una pared dejando a este sólo ante un indefenso Mir que sólo puede con-

templar como es batido.

Min. 32. 2-0. Libre directo contra el Ferreries. Lanza Mesquida por encima la barrera y ante la potencia del disparo, Mir sólo puede rechazar el balón y Onofre cabecea y marca.

Min. 67. 3-0. Jaime cede en profundidad a Artabe que en posición dudosa bate a Mir.

Min. 71. 3-1. Alucinante decisión de Huedo Martínez, sancionando con penalty al equipo local que Goñalons transforma en gol.

Con toda ingenuidad planteó el partido el Ferreries sin marcajes, jugado un fútbol de cara a la galería y dejando jugar con toda libertad a los locales.

Tremendo error. El Badia de Cala Millor desarrolló todo el fútbol que es capaz de hacer y ganó tan cómoda como fácilmente, hilvanando jugadas laboriosas y bonitas que con un poco de suerte y acierto hubieran podido hacer más abultada la victoria.

Min. 71. 3-1. Alucinante decisión de Huedo Martínez, sancionando con penalty al equipo local que Goñalons transforma en gol.

Con toda ingenuidad planteó el partido el Ferreries sin marcajes, jugado un fútbol de cara a la galería y dejando jugar con toda libertad a los locales. Tremendo error. El Badia de Cala Millor desarrolló todo el fútbol que es capaz de hacer y ganó tan cómoda como fácilmente, hilvanando jugadas laboriosas y bonitas que con un poco de suerte y acierto hubieran podido hacer más abultada la victoria.

Calviá, 3 - P. Cristo, 1

A punto se estuvo de originarse peligroso acto de orden público, todo por culpa de la inepta actuación del colegiado Benito Rodríguez, quien tras señalar penalty contra el equipo rival, a instancias del linier, cambio de opinión, lo que escarpó los ánimos de los conformistas aficionados, que en algún que otro recinto, seguro que habrían reaccionado de forma bien diferente. Mostró tarjetas amarillas a Nico, Fernando, Erich, Mut, Angel, Guillermo Juan.

PORTO-CRISTO: Vives, Forteza, Juanito, Piña, Mut, Gerónimo, Luís (Capó), Guillermo Juan, Angel, (Caldentey), Mondejar y Barceló.

CALVIA: Tony, Quico I, Nico, Erich, García, Venancio, Kubalita, Justo, (Tomás), Tolo (Fernando), Mateo y Víctor Alzamora.

Corría el minuto 20, cuando Alzamora acertó a cabecear el que representaba el primer gol, que minutos después se encargó de entablar Luís, al sorprender con seco disparo esquina-do.

A pocos minutos para finalizar y en medio de total desorientación por culpa del quehacer arbitral, Mateo consiguió inclinar el tanteo, para ratificarlo en el último minuto Fernando, al materializar de fuerte disparo una falta botada contra el cancerbero rival.

Binisalem, 0 - Felanitx, 1

Nueva irregular actuación del modesto cuadro local, que ante un rival, propenso para poder aligerar la exigua cuenta que en la tabla se acumula, no sólo no lo consiguió, sino que se mostró incapaz de evitar de que los puntos «volaran» en su totalidad, hacia Es Torrenó felentxe.

Primera parte envuelta en aburrimiento total y una segunda que si bien algo se animó, no por ello llegó a encandilar al respetable ya que lo único que generó emotividad, fue el solitario gol imperante en el marcador, obra de Seminario, sin que valiera para nada la postrer reacción local para

paliar el estropicio.

No convenció la labor del trencilla Bergas, quien mostró tarjetas amarillas a Nadal, Pérez, Vaca, Seminario y Perelló.

BINISALEM: Abrines, Saló II (Terrasa II), Pons Mi-

guel, Valles, Tarrasa, Roselló, Pascual, Estrañy y Llabrés.

FELANITX: Adrover, Zamorano, Covas, Pérez, Oliva, Nadal, Mut (Perelló), Vicens, Vaca, Mestres y Miguel Angel.

Alayor, 2 - Xilvar, 0

Excelente labor del colegiado Coll Pou:

XILVAR: Martínez, Seguí (Sastre), Marce I, Pons, Nico, Mateu, Crespi, Pou, Serra, Victor y Marce II.

ALAYOR: Llambias, Lito, Malia, Gaby, Miguel, Fuertes (Nardo), Bienvenido, Biá (Ramón), Mir, Tiago y Franch.

No la tenía todas consigo el cuadro local, recordando la igualdad que la pasada temporada arañó el

rival mallorquín. Por ello desde el primer instante apretaron el acelerador, dadas las facilidades que en esta ocasión ofreció el Xilvar, y primero Franch y a pocos minutos de iniciarse la segunda mitad Bienvenido, consiguieron los dos goles que al final, entretuvo algo a la parroquia, que poco faltó para que abandonara el recinto dado el aburrimiento que en todo momento imperó.

Santañ, 1 - Margaritense, 3

Ni los más viejos del lugar recuerdan actuación tan poco atractiva como la que ofreció el equipo local, ante un Margaritense, que sin ser cosa del otro mundo, supo desenvolverse, con total tranquilidad, dadas las facilidades que en todo momento encontró por parte de un anfitrión, obligado a mucho más.

No bastó el alegrón de conseguir el primer gol, obra de Ballester, ya que a continuación, ya metidos en la segunda parte, primero Calero, y posteriormente Amengual, desbarataron el

marcador, para remacharlo a pocos minutos del final Tino, al materializar una falta máxima, muy protestada por jugadores y afición.

Coll Homar sin mostrar tarjeta alguna dirigió la contienda.

MARGARITENSE: Montañes, Pérez, Ribot, Brunet, Amengual, Calero, Marimón, Oliver, Tino, Mir, Ordinas.

SANTAÑ: Martínez, Pons, Santy, Roig, Vich, Adrover, Nadal, Barceló Pau, Alberty, Pedro, Amengual y Ballester.

Porreras, 3 - Murense, 3

Está suficientemente comprobado, de que los jugadores del Porreras son alérgicos a la hora de tener que lanzar algún que otro castigo máximo, circunstancia que en la actual temporada, ha provocado serios contratiempos a la entidad, perjudicándola enormemente crematísticamente, tal como sucedió en la pasada eliminatoria, de Copa del Rey, y en el encuentro que contra el Murense se disputó el pasado domingo.

No se concibe que jugador tan experimentado (por su veteranía) como es Aparicio, no tenga los nervios templados para materializar una sanción máxima, por mucha responsabilidad que ello entraña consigo. Es bien verdad que su acción iba a resultar decisiva dado el poco tiempo que faltaba para concluir tan emotivo enfrentamiento, sin embargo, siguiendo con la tradición de la actual temporada, volvió a fallar y con ello, un positivo «viaje» hacia la villa rival, sin que con ello, desmereciera la valiente actuación que el equipo local había realizado a lo largo de todo el en-

vite, un encuentro que a fuer de sinceridad, mereció ganar sin ninguna clase de apuros que ya es decir.

Correspondió al Murense, inaugurar el marcador obra de Femenías, empatando poco después Obrador, para volver a «insistir» este mismo jugador, que producto de su jugada, quedó seriamente lesionado. Ya en la segunda mitad, Aparicio puso en franquicia un tanteador que no amenazaba peligro, sin embargo, ya fuera por confianza o por contra por cansancio etc. etc. el Murense en dos zarpazos inesperados, no sólo aminoró distancias sino que Ramón consiguió el gol definitivo de la igualdad.

Mal arbitraje del colegiado Santandreu. Mostró tarjeta roja a Roldán, por acumulación.

PORRERAS: Magaña, Sorell, Inarejos, Mena, Ferrer (Aparicio), Obrador, (Barceló) Golobardas, Servera, Prados, Torrado y Giraldo.

MURENSE: Jerónimo (Sánchez), Salvá, Noceras, Manolo, Nando, Xuti, Moranta, Femenías, Ramón, Roldán Nuviola (Sito).

Fútbol Regional

Hombrada del Mallorca Juvenil

Gabriel Genovart

Regional Preferente

Duodécima jornada, que pasó a mejor vida, y confirmando la destacada trayectoria que vienen poniendo de manifiesto, tanto el líder Alaró, vencedor sin apelación en el «feudo» del otrora potente Esporlas, mientras que el Montuiri, conseguía sorprender al mismísimo Cade-Paguera en sus ya famosas «pas de ses llebres».

Otro que dejó huella de su peligrosidad, fue ni más ni menos que el Rtvo. la Victoria que acudió totalmente descomplejado al difícil rectángulo camponeense, cuyo equipo titular, notó en falta, la colaboración extra de su gran jugador Damián, cuya ausencia, se reflejó en la carencia goleadora de la delantera, finalizando el envite, con reparto equitativo de la puntuación.

Achuchón incontenible del Andraitx «quemado» por su última actuación, haciendo pagar los platos rotos, al Cultural, que obligado se vio a encajar, clara y rotunda derrota.

Albicias para el equipo titular del Molinar, el C.D. Rotlet, que en matinal plena de aciertos, derrotó ampliamente al Petra, exactamente lo mismo que efectuó Ca'n Picafort, sin casi «sparring» como resultó el Bunyola, para anotarse el triunfo.

Reparto de puntos en Capdepera como buenos vecinos, tal como son, Escolar y Cardessar, y mínimo triunfo, pero victoria al fin del España, que gracias a un acierto de Vaquer, pudo al final anotarse el total de la puntuación.

Breve repaso a la jornada, encontrándonos con un Alaró totalmente destacado, perseguido por Montuiri y un punto más abajo, el «duo» formado por Rtvo. la Victoria y Andraitx y en menor escala, gran cantidad de equipos con mínimas diferencias que sirven para rodear de más emotividad, la lucha que en pro de aspirar a las plazas de clasificación, resultará épica hasta el final de la competición, una competición que esta temporada, promete ser de aupa, al existir el peligro de que sólo sean dos, los que ascienda a categoría superior, y apoya nuestra apreciación, la nueva derrota encajada por el Ibiza en propio campo pitiuso.

Primera Regional

Al parecer, y no nos atrevemos a confirmarlo, algo no «rueda» como debiera,



Real Mallorca (juvenil). Entre la formación, el jugador Martínez autor de los tres goles al Damm.

en el seno del Sant Jordi, hasta hace escasas jornadas, imbatible e irresistible. Por muchos quebraderos de cabeza y sinsabores, de su preparador Martínez, los rumores apuntan que algún que otro efectivo, no se acuerdan el sábado por la noche, de retirarse a hora prudencial, y así les luce el pelo, a media mañana dominical, para aguantar el compromiso que les obliga. Ello fue en gran parte culpable de la derrota. Rafael, que siguiendo su destacada regularidad, derrotó claramente al Molinar, continuando manteniendo la lucha implacable con el líder que sólo le supera, por la mínima expresión.

Destacada victoria positiva del Juve ante un Génova que se va desinchando que es un primor, y gesta digna de airear, la del Virgen de Lluch, que en el mismísimo municipal del Valle, arañó un positivo, y lo que es más destacado aún, que gracias a un gol automarcado en propia puerta por el equipo capitano, pudo el Sóller, retener un punto que en ningún momento se mereció.

Tablas en La Real y Son Roca, y cómoda victoria del cuadro de Tomeu Sitjar en el campo «neutral» Des Torrentó, ante un Lluchmayor, que poca oposición planteó, mientras que el Inde, se las vio y deseó para doblar al irregular Son Cotneret, resultando trascendental, el triunfo positivo logrado por el Soledad en Llubi, triunfo que le vale situarse a tiro de piedra del liderato de la clasificación.

Segunda Regional

Se acabó lo que se daba,

para el líder e imbatido Santa Ponsa, que en el rectángulo que menos esperaba, no pudo evitar encajar la primera derrota de la actual temporada, honor que correspondió al Marratxí, favoreciendo con ello en gran manera, al Son Sardiña, vencedor como no, en Cas Concos, pasando por tal motivo, a mandar el pelotón, una posición que creemos será ya definitiva, dada la potencialidad que reúne el cuadro «sardinés».

Destacan igualmente, los triunfos positivos del Atco. Victoria San Bernat y Brasilia, invictos en los terrenos del Sta. María, At. Vivero y Felanitx respectivamente, mientras que tampoco pudo el Puigpunyent en esta ocasión, «amarrar» la totalidad de la puntuación ante un San Jaime que en todo momento lo tuteó. Tablas muy elogiosas del Pla de Na Tesa en Lloret, y palizón de esos que duelen, del Consell al modesto Acapulco.

Liga nacional juvenil

Estamos seguros de que los muchachos de Juan Cifre, se medio ofendieron al augurarles que la «flauta podía sonar por casualidad» en el terreno del Turó Peira. Nada extraño resultaría, de que en vista de la poca «chance» que les otorgábamos, a lo mejor se juramentaron para echar por los suelos, pronóstico que tan poco les favorecía, y ante el estupor de cuantos en el recinto se dieron cita, no sólo derrotaron a su anfitrión, sino que consiguieron causar admiración, con el añadido, que borraron los negativos que la jornada anterior les «endosó», el Castellón.

Gesta digna de destacar la del Mallorca, al haber conseguido igualar en uno de los rectángulos más difíciles del grupo, y meritoria igualmente, la actuación lasaliana, en Figueres, con un positivo en el zurrón, que mucho revaloriza su actual clasificación.

En Palma, en el único envite que se disputaba, el Cide tuvo que redoblar esfuerzos para derrotar al incondicional Sabadell, equipo bronco peleón, que puso cuesta arriba el triunfo local.

Primera Regional Juvenil

Aquella marcha irresistible que venía realizando Ramón LLull, por lo visto a pasado a mejor vida, y no sólo perdió hace unas fechas la imbatibilidad sino que en esta ocasión, se le subió a las barbas el celoso perseguidor, Olímpic de Manacor, situándose solamente a un punto de distancia, con la salvedad de que la próxima jornada, la cosa se puede trastocar eventualmente.

Victoria copiosísima del Patronato ante el rival alcuense, mientras que el Atco. Balears, bien dirigido por Juan Sastre, conseguía la segunda gesta de la actual temporada, al entablar en Las Viviendas, con el V. de Lluch.

Igualada valiosísima del Genovés en Santanyí, como la misma cotización tuvo, la de la Salle B, en el feudo de Relojería Calvo.

Mucha oposición planteó, aunque al final resultó baldía, el Poblense, al Cide «colegial» destacando por su rotundidad, los triunfos del Mallorca ante el Escolar y del Sallista, a costa del Pollensa.

Foto: PASCUAL

Liga Nacional Juvenil

Cide, 1 - Sabadell, 0

Gabriel Genovart

Mucho más dificultoso que de antemano se esperaba, resultó la disputa del envite que el Cide contendió contra el Sabadell, equipo el arlequinado, con jugadores seminptos para jugar al balón, ya que todo lo fían a brusquedades dada la carencia de clase y posibilidades, calco que bien pusieron de manifiesto en la matinal del rectángulo «colegial».

Si avantmatch, se preveía goleada que impartiera tranquilidad, fue todo al revés, ya que el único gol que subió al marcador y representó la victoria, no llegó hasta pocos minutos antes de finalizar, pro-

ducto de seco disparo de Nicolau que se coló como una exhalación.

Arbitraje del trencilla Gosálbez, un colegiado bonachón, poco amante de compliarse la vida. Sin embargo en esta ocasión, trabajo no le faltó para hacerse respetar, a base de mostrar tarjetas amarillas a Fonseré; y rojas a Oviedo, Bartolí y Folch.

CIDE: Agustín, Cerdá, Salas, Sastre, Expósito, Nicolau, Comas, Carrió, Oviedo, Campos y Alomar.

SABADELL: Lozano (Cuadrado), Sanz, Bartolí, Aguilera, Folch, Jurado, Moreno, Batailla, Besonias, Romero (Alfonso) y Fonstese.

Figueres, 1 - La Salle, 1

Hubiera sido una verdadera lástima que La Salle no puntuara en ese desplazamiento, porque en ocasiones, como la del domingo, tan propicias para ello, no se le presentarán muchas en todo el campeonato.

El Figueres demostró tenerle a La Salle un pánico cerval. Ya de salida, acumuló efectivos dentro de su parcela, dejando tan solo a Jorge y a Ortiz, escalonados, en punta de lanza para ensayar un tímido contragolpe, al que a veces se sumaba Teixidó, único motor de los ampurdaneses. Con ese planteamiento de su oponente, La Salle jugó su baza positiva, poniendo cerco al marco unionista, al que presionó con fuerza, y aunque no pudo, en todo el primer tiempo, desnivelar la balanza a su favor, con su dominio total y absoluto, dejó constancia de que muy mal tendrían que irle las cosas, para que de esta confrontación no sacara algo jugoso.

Y eso que su salida en la segunda parte no pudo ser más desgraciada, porque Isidro, a los 15 segundos de la reanudación, se automarcó. Pero La Salle supo sobreponerse a tal infortunio y reaccionó adecuadamente. Entonces fue cuando mejor jugó y

más nos gustó. Julio, que había sustituido a Moll en las postrimerías de la primera tanda, poco a poco se fue agigantando, y erigido en director de las huestes lasalianas, catapultó sobre la portería de Borrego, un acoso incesante, que por momentos se veía que no iba a tardar en fructificar. Sin embargo, su expulsión, un tanto rigurosa, aparte de dejar a la Salle en inferioridad numérica, sólo sirvió para retrasar la llegada del gol del empate, que a los 72 minutos marcaría Salvador, al rematar de cerca una pelota, que no pudo bloquear Borrego, ante la dureza del disparo de Barceló, al saque de una falta.

Arbitró Canaleta Argemí, entonado siempre y sin el más mínimo fallo. Al final, Figueres y La Salle, le felicitaron por su labor.

A sus órdenes los equipos formaron:

U.E. Figueres: Borrego, Quintana, Solé, Castaño, Honrado, Teixidó, Rabaseda, Jorge, Fábregas, Linares y Ortiz. (Pol y Seller).

S.D. La Salle: Sastre, Javi, Andrés, Isidro, Bestard, Benassar, Frau, Vich, Salvador, Moll y Carrasco. (Julio y Barceló).

Damm, 3 - Mallorca, 3

Arbitraje del colegiado Blázquez. Excelente actuación. Damm: García, Blázquez, Ricardo, Rodríguez, Paco, Lolo, Toribio, Tony Collado, Jorge y Albert (Quesada).

Mallorca: Gregorio, Escandell, Pons I, Garau, Pons II, Fiol, Piñar, Blázquez, Medina, Martínez y Roig (Cruces y Mora).

Tempranero llegó el primer gol, obra de Martínez que a lo

largo del encuentro sería el autor de los tres goles que por parte mallorquinista subieron al marcador.

Fue Collado quien consiguió la igualada, para volver a «mojar» Martínez, tanteo con que finalizó la primera mitad.

A poco de la reanudación, Tony conseguía la igualada, volviendo Martínez a adelantar a su equipo, para finalmente lograr Jorge, el resultado definitivo.

San Miguel

Cerveza de campeonato



El 80% de los afiliados residen en Palma

El GOB, por dentro (I)

Eberhard Grosse

«Unos dicen que somos unos utópicos, que añoramos la edad de oro, que somos el brazo armado de la izquierda —eso lo dice la derecha— que somos ácratas —eso lo dice la izquierda— que somos unos burgueses conservacionistas —eso lo dicen los ácratas—, que atentamos contra la propiedad privada —sacroscrito pilar de nuestra sociedad de egoísmos y miedos—, que somos, como en la letra de algún olvidado cuplé: «Los alegres expropiadores de lo ajeno» (Miquel Rayó, presidente del GOB, en el último número de la revista «Quercus»).

¿Cuál de todos estos planteamientos es el verdadero?... ¿o quizá no lo sea ninguno de ellos?. Desde estas páginas, intentaremos adentrarnos un poco en la realidad de esta organización, tremendamente polémica, que empezó como un grupo de amigos amantes de los pájaros y hoy es capaz de convocar a miles de personas en la calle para defender sus reivindicaciones.

Un poco de historia

A principios de los 70, un reducido grupo de personas, armados de prismáticos y de una guía ornitológica, decidieron echarse al monte y dedicarse a observar las aves en su medio natural. Su objeto principal de investigación era, muy significativamente, el «voltor negro»: el mismo animal (en peligro de extinción, por cierto) que hoy ocupa un lugar preferente en el emblema —y las actividades— del GOB.

Aquellos primeros escarceos tuvieron un cierto carácter pionero ya que, como afirma Miquel Rayó, «salir al campo para mirar aves no era cosa de gentes normales: Sólo la Guardia Civil llevaba, por aquel entonces, prismáticos al cuello».

Pero esto no debió constituir un obs-

táculo de importancia para aquellos jóvenes entusiastas y (presumiblemente) barbudos que, integrados ya en la sociedad de Historia Natural de las Baleares, prosiguieron su labor investigadora, crearon una Comisión de Vertebrados y organizaron cursillos de ornitología.

Sin embargo, el académico de la Sociedad de Historia Natural, y el talante de aquella nueva hornada de ornitólogos chocaron rápidamente y, en 1973, los Pomar, Jurado, Rayó, etc. se escienden de la citada Sociedad y celebran, poco tiempo después, la primera asamblea del «Grupo Ornitológico Balear». Son seis socios fundadores que, inmediatamente, admiten a diez más. Era el 11 de noviembre de 1973.

A lo largo de estos diez últimos años, el número de socios se centuplicará y

- La edad media de sus asociados oscila en torno a los 28 años
- Un tercio de la directiva tiene hecha la carrera de Biológicas

también se diversificarán enormemente sus actividades, pero el GOB quedará para siempre marcado por este origen científico, investigador (profesional si se me admite el término) que, probablemente, se encuentra en la explicación del rigor y la coherencia demostrados por el grupo.

1976/77 son años cruciales en la historia del GOB. Son los años álgidos de la transición política y, en el terreno ecológico, se produce un hecho insólito y sin precedentes: el 7 de julio de 1977, «Terra i Llibertat», un pequeño grupo de inspiración anarquista, organiza, con indudable éxito, la ocupación pacífica de Sa Dragonera.

La «invasión» de aquel islote inhabilitado actúa como un auténtico revulsivo y acelera el proceso que habla de llevar al GOB a incluir, entre los objetivos de la organización, la protección de la Naturaleza y el Medio Ambiente. El mismo año 1977, Francesc Moll es elegido presidente del GOB y se incorporan a la junta directiva personas como Biel Sevilla o Xavier Pastor con una visión mucho más

«política» y global de los planteamientos ecologistas.

Desde entonces, y antes de entonces, el número de socios aumenta continuamente y las actividades del grupo se incrementan y diversifican en igual medida: publicación de folletos monográficos sobre la problemática de los incendios forestales o sobre entornos tales como la Albufera y Sa Dragonera, proyección de audiovisuales y películas, edición de carteles y pegatinas, colaboración en periódicos, revistas y emisoras de radio, elaboración de informes técnicos, organización de debates, cursillos, conferencias y cártámenes de fotografía, realización de excursiones y actividades de investigación y protección de especies animales, convocatoria de manifestaciones en defensa de sus reivindicaciones, etc.

Una relación exhaustiva de todas estas actividades (para cuyo conocimiento remito a la Memoria publicada por el GOB en 1981) y a sus boletines periódicos) ocuparía la totalidad de nuestro espacio disponible, pero el primer hecho a destacar es, sin duda, que pocas entidades sociales no subvencio-

cionadas por la Administración habrán llevado a cabo una labor tan ingente y rigurosa como la realizada por el GOB durante sus diez breves años de existencia.

¿Cómo ha sido esto posible?... ¿Cuál es la infraestructura material que permite sostener estas actividades? Algunos de los datos expuestos a continuación podrán, seguramente, aclarar estas dudas.

¿Cuántos son?

El cuadro nº 1, tomado de la Memoria antes citada, nos ofrece una visión del espectacular crecimiento del GOB, desde el mismo momento de su fundación hasta 1981. La cifra de 1.000 socios que aparece en este último año ha quedado ya superada y, en estos momentos, la organización cuenta ya con cerca de 1.400 socios.

Esta cifra convierte al GOB en uno de los grupos ecologistas más importantes de España, no sólo en términos relativos sino también en términos absolutos.

El secreto: mientras en otras comunidades del Estado el movimiento ecologista se halla muy dividido, aquí se ha conseguido aglutinar bajo unas mismas siglas a todos aquellos que sienten alguna preocupación ecológica: «desde el ornitólogo de campo al más feroz antinuclear».

El notable crecimiento del presupuesto (v. Cuadro nº 2) también puede dar una idea del dinamismo cobrado por la entidad en los últimos años.

«Por eso, cuando algún periódico muy determinado se empeña en llamarnos grupúsculo no puede menos que darnos un poco de risa: señal de que, a falta de argumentos racionales con que oponérsenos, han de recurrir a descalificaciones que, como es evidente, no se corresponden con la realidad».

Sin embargo, los miembros del GOB consultados se muestran unánimes al afirmar que (salvo una excepción muy

están todos metidos en el GOB.

En efecto, la edad media (son datos del año 81) oscila en torno a los 28 años, y la gran mayoría de los socios se encuentran situados en la banda entre los 18 y 30 años. Esta pujanza del sector juvenil (estudiantes en su mayoría) es la que obligó, en la asamblea del año 81, a la ampliación hasta los 18 años del derecho a voto y a ser elegido como miembro de la junta directiva.

tudiantes, y en segundo término, de administrativos, empleados, etc. es claramente mayoritaria en el conjunto de la organización y, dentro de los profesionales universitarios, dominan ampliamente aquellos cuyos estudios les ligan más directamente con el conocimiento del medio natural.

Nada menos que un tercio de la actual directiva tiene hecha la carrera de Biológicas, un hecho éste, que sin duda, debemos poner en relación con la vertiente estrictamente científica e investigadora, que, como decíamos anteriormente, se encuentra en las raíces y en la misma razón de ser del GOB.

En cuanto a la distribución espacial del grupo, debemos decir que éste se divide en dos secciones autónomas: una en Menorca (que agrupa poco más de un centenar de socios) y otra en Mallorca. En Ibiza funciona un grupo de carácter ecologista, el GENE, en una línea semejante a la del GOB, pero que, seguramente por los tradicionales recelos hacia la isla mayor, ha rehusado, hasta el momento, integrarse en una entidad de carácter interinsular. Por lo que se refiere a la dicotomía (¿falsa?) entre «Ciutat» y «part forana» llama la atención que el 80% de los socios y el 90% de la actual junta directiva sean residentes en Palma. «Es normal —explica Miquel Rayó— los movimientos ecologistas, en todas las partes del mundo, han arraigado con más fuerza en los medios urbanos y allí donde las consecuencias negativas de la sociedad postindustrial y de consumo son más patentes».

- Las mujeres sólo representan el 25% de los socios de base y menos del 10% de la junta directiva

concreta) se sienten bien tratados por los medios de comunicación. Las razones de esta excepción son, para Xavier Pastor, bastante claras: temas como el del Trenc han sido los principales factores de desgaste para el actual gobierno autónomo y es normal que la prensa más o menos adicta arremeta contra quienes ponen estos temas sobre el tapete.

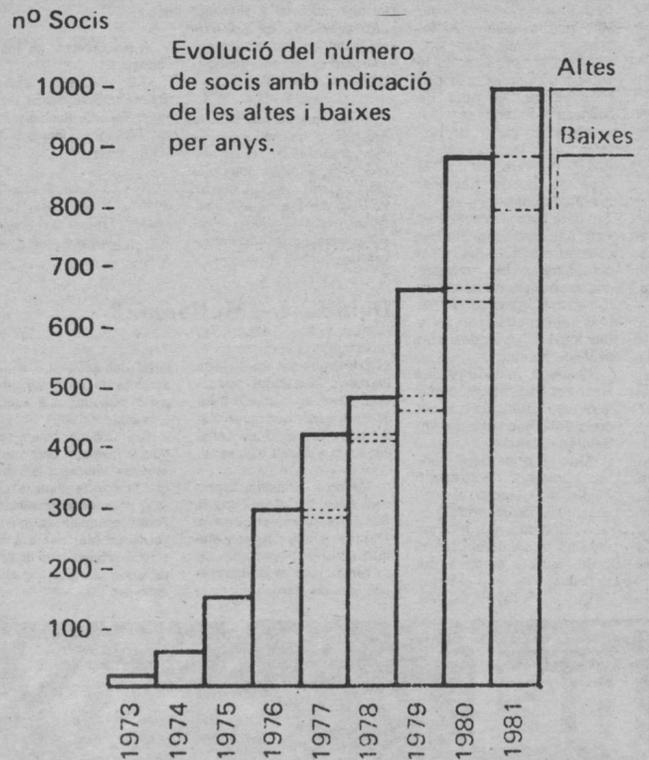
¿Cómo son?

Si examinamos el tipo de socios que cuenta el GOB, un primer detalle llama poderosamente la atención: se diría que los jóvenes cuya afiliación buscan los partidos de izquierda desesperadamente

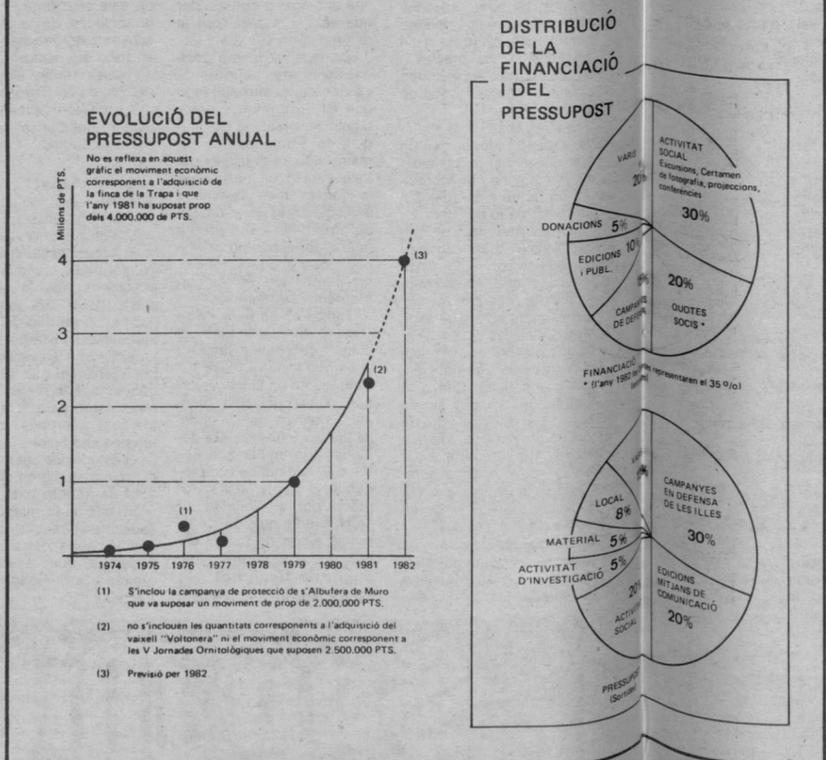
No obstante, hemos de reseñar que, en la actual junta, la presencia de estudiantes y de personas menores de 20 años es nula; la edad media supera ligeramente los 30 y siete de ellos (más del 50%) son titulados universitarios. (El resto de la directiva está muy diversificado entre administrativos, un jardinero, un escritor, etc.).

Por lo que se refiere al grado de participación de las mujeres, éstas sólo representan el 25% de los socios de base y (como es irritantemente natural) menos del 10% de la junta directiva.

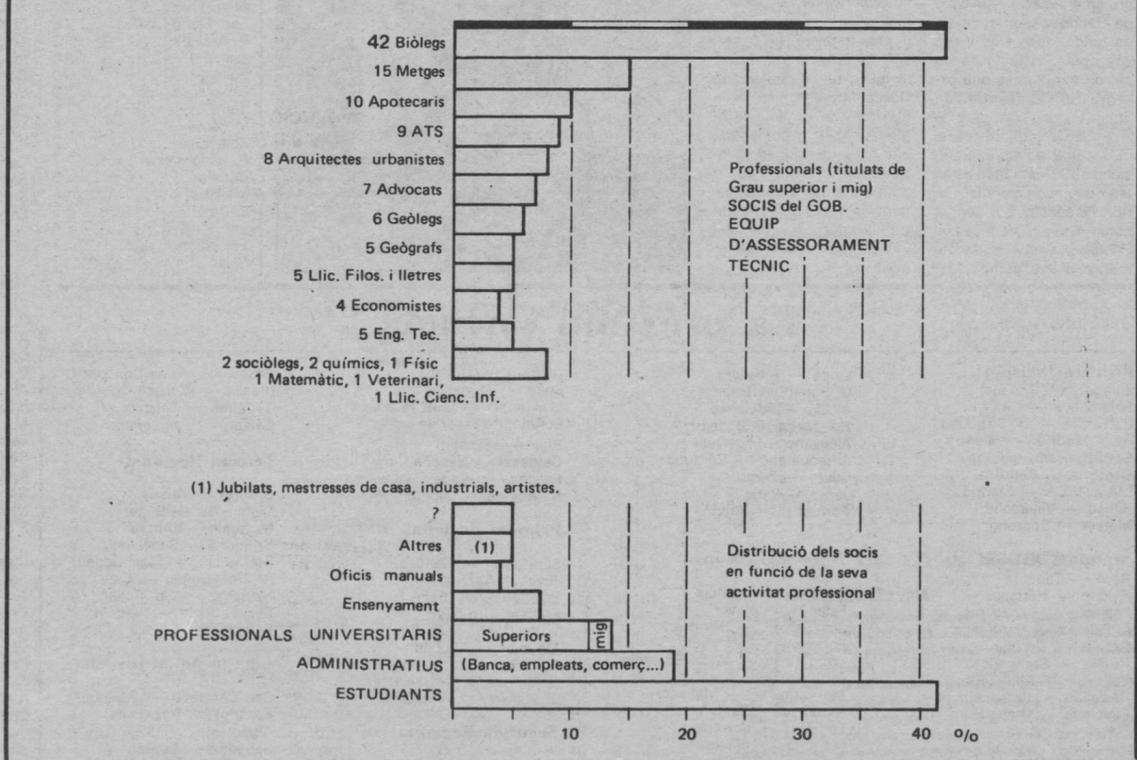
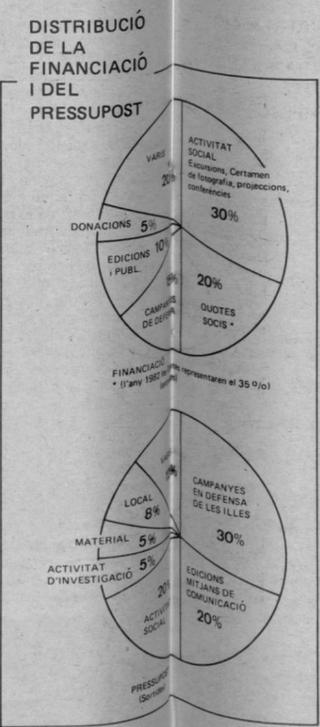
Por otra parte, y como podemos observar en el cuadro nº 3, la presencia de es-



Evolution of the number of members 1973-1981 (nº actual de socios: 1.400)



Evolution of the budget and corresponding expenses



Distribution of members in general and of university students in particular

Hockey: con descarada ayuda arbitral

Shum Massanet, 9 - España H. C., 5

DEL SOL



Viajó el España H. C. a tierras catalanas para enfrentarse el domingo al Shum Massanet en el 7º partido de Liga. Pero no tuvo como rival sólo al equipo local sino también al árbitro Sr. Cabal, que, a lo largo de todo el partido no hizo honor a su apellido. Así nos lo han contado los expedicionarios palmesanos amén de las crónicas que nos han llegado.

Este árbitro catalán, que ha dirigido a los del España en tres de los cuatro desplazamientos, lo que han supuesto otras tantas derrotas, por su marcada ojeriza hacia el conjunto isleño, se desmadró el domingo, persiguió enconadamente a nuestros representantes hasta conseguir que sus paisanos se alzaran con la victoria. Sus decisiones intervinieron de tal forma en la moral de los componentes del España que

estos ya dejaron que sus rivales jugasen como quisiesen y se anotasen la victoria. Como ejemplo, que el primer tiempo finalizase con 3-4 favorable a los palmesanos. Pero el Sr. Cabal, no podía consentir esto y se las ingenió para que fue-

sen vencidos los visitantes. Expulsiones de Jordi y Sabater y cuantas marrullerías puedan imaginarse. El España formó con Tomás, Obrador I, Jordi, Obrador II y Pau. Sabater, minuto 10 del primer tiempo, sustituyó a Obrador I y

en el 18 del segundo tiempo, debut del juvenil Nandín. Obrador II y Jordi fueron autores de los cinco goles. El próximo domingo, corresponde descansar al España H. C. (Foto: PASCUAL)

Boxeo, con el Eguía-Vicho

Perico Fernández ante L. Pantaleón

Del Sol

Se van ultimando detalles de la reunión que, teniendo como promotor a Jesús González, se celebrará el próximo 2 de diciembre en el Palacio Municipal de Deportes y en combate de fondo, José Luis Vicho que optará al título nacional de los plumas que ostenta el santanderino Eguía.

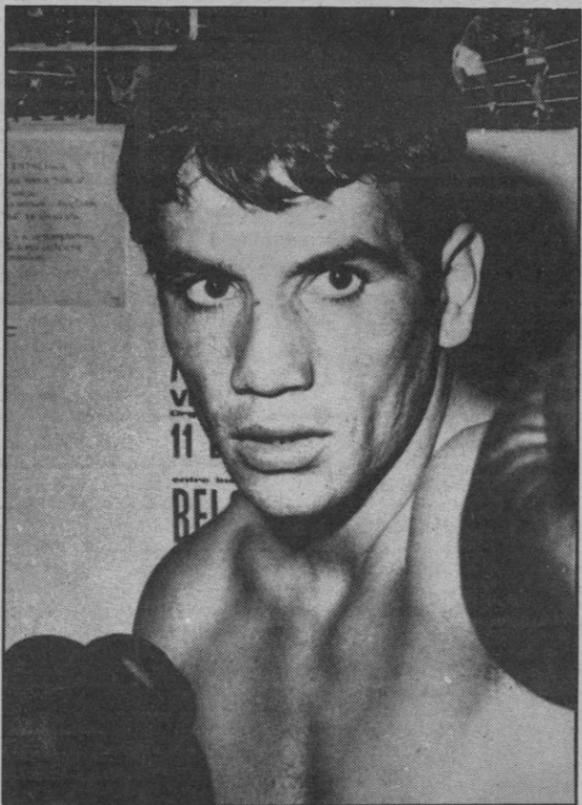
Según el organizador, el otro combate entre profesionales lo protagonizarán el ex-campeón mundial, Perico Fernández que tendrá como rival al holandés Leo Pantaleón y no al hispanoamericano Lira, como se ha

publicado. El Perico-Leo, será a la distancia de 8 asaltos y al límite de los 70 kilos.

En combates entre aficionados, Kilife, argelino, campeón mundial militar, en superwelter, se enfrentará al uruguayo Oscar.

Otro argelino Flui Patterson, con rival por designar al igual que el mallorquín Gaspar Moreno, ese joven que marcha camino de figura pero, que por ahora, aún no tiene asignado contrincante.

Junto a estos combates, también se prepara otro entre juveniles. En suma, una interesante velada la que se avecina.



La próxima jornada

Primera División

- Zaragoza — Español
- Salamanca — Cádiz
- Barcelona — R. Sociedad
- Atco. Madrid — Valencia
- Sevilla — Málaga
- Osasuna — Betis
- MALLORCA — Madrid
- Bilbao — Valladolid
- Murcia — Sporting

Segunda División «A»

- Rayo — Tenerife
- Oviedo — Hércules
- Palencia — Bilbao Atc.
- L. Palmas — Cartagena
- Castilla — Coruña
- Huelva — Santander
- Celta — At. Madrileño
- Castellón — Barcelona At.
- Algeciras — Granada
- Elche — Linares

Segunda División «B» Grupo 2.º

Jardi — 1012a

- Lorca — Albacete
- C. Sotelo — Linense
- Alcalá — Poblense
- Hospitalet — Badajoz
- Alcoyano — Talavera
- Antequerano — Córdoba
- Ceuta — Zamora
- Jerez — Parla
- Portuense — Aragón

Tercera División

- Xilvar — Constancia
- Felanix — Alayor
- Ses Salines — Binisalem
- Portmany — Mallorca
- Porto Cristo — Atco. Baleares
- Artá — Calviá
- Margaritense — Manacor
- Murense — Santañy
- Ferrerías — Porreras
- Mahonés — Badía

Regional Preferente

- Campos — Cultural

- Andraitx — Rotlet
- Petra — Arenal
- Llosetense — C'an Picafort
- Buñola — Esporlas
- Alaró — Escolar
- Cardesar — España
- Pollensa — Cade Paguera
- R. Victoria — Montuiri

Primera Regional

- Sant Jordi — Génova
- Juve — A. Llubí
- Soledad — A. Rafal
- Molinar — Sóller
- V. de Lluch — La Real
- Alqueria — Algaida
- Lluchmayor — Independiente
- S. Cotoneret — Son Roca
- J. Sallista — Alcudia

Segunda Regional

- Sta. Ponsa — Sta. María
- P. de Na Tesa — Marratxí
- San Bernat — Lloret
- Son Sardina — Vivero

- Acapulco — Cas Concos
- Brasilía — Consell
- S. Jaime — Felanitx
- Cafetín — Puigpuñent

Tercera Regional

- S'Horta — Ariany
- Collerense — Búger
- Moratalla — Altura
- S. Pedro — Sancellas
- Sta. Eulalia — Son Gotleu
- At. Son Gotleu — Cide
- Mariense — Sp. Sóller
- Sta. Eugenia — Colonia
- Ferriolense — Cala d'Or

Liga nacional juvenil

- San Cayetano — Figueras
- Español — Turo Peira
- Algemesí — Castellón
- Sabadell — Europa
- Castellón Atc. — CIDE
- Mallorca — Ciudadela
- Valencia — Damm
- Trajana — Barcelona Atco.

Fútbol juvenil

Resultados y clasificaciones

Primera Regional Mallorca

- J. Sallista, 4 — Pollensa, 0
- Patronato A., 8 — Gesa-Alcudia, 3
- Cide B., 2 — Poblense A., 1
- Ramón Llull, 1 — Olímpic A., 1
- V. de Lluch, 0 — Atº Baleares, 0
- Santanyí, 1 — Genovés, 1
- R. Calvo, 0 — La Salle, 0
- Mallorca B., 4 — Escolar, 1

Grupo B

- Olímpic B., 4 — Alaró, 0
- Consell, 1 — Porreras, 4
- Búger, 1 — B. Calá Millor, 3
- Bto. Ramón Llull, 5 — Ses Salines, 2
- Porto-Cristo, 7 — Felanitx, 3
- Artá, 3 — Campos, 1
- Petra, 4 — Algaida, 1
- España, 3 — Manacor, 2

Clasificación	Puntos
Ramón Llull	16
Olímpic	15
Patronato	14
J. Sallista	14
Poblense	13
Cide B.	13
Mallorca	13
Rejería Calvo	11
V. de Lluch	9
La Salle B.	8
Atco. Baleares	8
Escolar	7
Genovés	7
Pollensa	5
Gesa-Alcudia	4
Santañy	3

Clasificación	Puntos
Olímpic	16
Porreras	14
Artá	12
Porto Cristo	12
Felanix	11
Algaida	11
España	11
B. Ramón Llull	10
Petra	10
Badía	10
Manacor	8
Ses Salines	7
Alaró	5
Búger	4
Campos	2
Consell	1

Tercera Regional Grupo A

- Marratxí, 2 — Molinar, 0
- Patronato B, 6 — Esporlas, 2
- At. Son Gotleu, 3 — La Salle C, 1
- Torre d'En Pau, 5 — Sant Bernat, 1
- Santa Eulalia B, 2 — At. Baleares, 0
- Independiente, 0 — Collerense, 4
- Calviá, 3 — At. Rafal, 2
- Sant Jordi, 4 — Ferriolense, 2

Segunda Regional Grupo A

- Sollerense, 1 — V. de Lluch, 2
- Rtvo. La Victoria, 3 — Estudiantes, 0
- Soledad, 2 — Mallorca C., 1
- San Cayetano, 1 — At. Vivero, 3
- Murense, 5 — J. Buñola, 0
- Santa Eulalia, 2 — Andraitx, 2
- Llosetense, 5 — Sóller, 1

Clasificación	Puntos
Atco. Vivero	16
San Francisco	15
P. Arenal	12
Andraitx	10
Soledad	10
Llosetense	10
San Cayetano B.	9
Murense	8
Sollerense	7
Rt. La Victoria	7
Buñola	6
Mallorca C.	6
V. de Lluch	5
Sta. Eulalia	4
Estudiantes	3
Sóller	0

Clasificación	Puntos
Torre d'En Pau	12
La Salle C.	12
Esporlas	12
Atco. Rafal	11
Atco. Son Gotleu	11
Independiente	10
Collerense	7
Molinar	9
Patronato	8
Marratxí	8
Pla Ne Tessa	6
Calviá	5
Sant Bernat	4
Sta. Eulalia	4
Sant Jordi	4
Ferriolense	3
At. Baleares	2

Grupo B

- J. Dep. Inca, 2 — Olímpic C., 0
- A. Llubí, 1 — San Juan, 1
- Constancia, 2 — Poblense B., 2
- Alqueria, 1 — Pol. Montuiri, 5
- Margaritense, 2 — At. Vivero B., 2
- San Jaime, 3 — J. Pto. Pollensa, 1
- Cardessar, 2 — Santa María, 2
- S'Horta, 3 — At. Inca, 2

Clasificación	Puntos
Pol. Montuiri	13
Juv. Dep. Inca	13
Olímpic	11
Alqueria	10
Cardesar	10
Poblense	9
San Jaime	9
A. Llubí	7
Constancia	7
Sta. María	7
Sineu	6
Margaritense	6
S. Pto. Pollensa	4
A. Inca 4A. Vivero	4
S. Lloseta	2

Segunda División

Hércules, 1 - R. Vallecana, 1
Bilbao At., 2 - Oviedo, 2
Cartagena, 2 - Palencia, 2
Coruña, 2 - Las Palmas, 0
Santander, 1 - Castilla, 1
At. Madrileño, 1 - Huelva, 1
Barcelona At., 1 - Celta, 1
Granada, 3 - Castellón, 1
Linares, 1 - Algeciras, 0
Tenerife, 0 - Elche, 1

Table with 11 columns: Team, G, E, D, Pts, etc. Rows include CASTILLA, Bilbao At., Elche, Oviedo, etc.

Segunda División B

Albacete, 2 - Jaén, 0
Linense, 0 - Lorca, 1
Poblense, 1 - C. Sotelo, 0
Badajoz, 2 - Alcalá, 0
Talavera, 2 - Hospitalet, 0
Córdoba, 1 - Alcoyano, 2
Zamora, 2 - Antequerano, 1
Parla, 1 - Ceuta, 1
Aragón, 3 - Jerez, 0
Ibiza, 1 - Portuense, 2

Table with 11 columns: Team, G, E, D, Pts, etc. Rows include LORCA, Albacete, Alcoyano, Aragón, etc.

Sestao, 3 - Spórting At., 0
Baracaldo, 1 - Avilés I., 2
Arosa, 4 - Lérida, 3
Osasuna P., 3 - Huesca, 0
Sabadell, 4 - Endesa, 1
Andorra, 0 - Compostela, 0
Binéfar, 2 - Ferrol, 0
Logroñés, 1 - Figueras, 0
Erandio, 2 - S. Sebastián, 0
Tarragona, 1 - Alavés, 0

Table with 11 columns: Team, G, E, D, Pts, etc. Rows include LOGROÑÉS, Sabadell, Sestao, Binéfar, etc.

MARCADOR

Tercera División

Alayor, 2 - Xilvar, 0
Binissalem, 0 - Felanitx, 1
Mallorca, 2 - Ses Salines, 1
At. Baleares, 0 - Portmany, 0
Calviá, 3 - P. Cristo, 1
Manacor, 1 - Artá, 1
Santanyí, 1 - Margaritense, 3
Porreras, 3 - Murense, 3
Badía, 3 - Ferreríes, 1
Constancia, 2 - Spórting, 1

Table with 11 columns: Team, G, E, D, Pts, etc. Rows include CONSTANCIA, Manacor, Badía, Mallorca, etc.

Regional Preferente

Campos, 0 - R.L. Victoria, 0
Cultural, 0 - Andraitx, 2
Rotlet, 4 - Petra, 1
Arenal, 2 - Llosetense, 2
Ca'n Picafort, 3 - J. Buñola, 0
Esporlas, 0 - Alaró, 2
Escolar, 0 - Cardessar, 0
España, 1 - Pollensa, 0
C. Paguera, 0 - Montuiri, 1

Table with 11 columns: Team, G, E, D, Pts, etc. Rows include ALARO, Montuiri, R.L. Victoria, Andraitx, etc.

Primera Regional

Sant Jordi, 0 - J. Sallista, 0
Génova, 1 - Juve, 2
A. Llubí, 1 - Soledad, 3
At. Rafal, 2 - Molinar, 0
Sóller, 1 - V. de Lluc, 1
La Real, 1 - Alquería, 1
Algaída, 3 - Lluçmajor, 1
Independiente, 1 - S. Cotoneret, 0
Son Roca, 1 - Alcudia, 1

Table with 11 columns: Team, G, E, D, Pts, etc. Rows include SANT JORDI, At. Rafal, Alcudia, J. Sallista, etc.

Segunda Regional

Santa María, 2 - At. Victoria, 4
Marratxí, 4 - Santa Ponsa, 2
Lloret, 1 - Pla de Na Tesa, 1
At. Vivero, 1 - Sant Bernat, 4
Ca's Concos, 0 - S. Sardina, 2
Consell, 5 - Acapulco, 0
Felanitx At., 0 - Brasília, 2
Puigpunyent, 1 - San Jaime, 1

Table with 11 columns: Team, G, E, D, Pts, etc. Rows include SON SARDINA, Santa Ponsa, Sant Bernat, etc.

L. Nacional Juvenil

Figueras, 1 - La Salle, 1
Turo Peira, 0 - S. Cayetano, 3
Castellón, 2 - Español, 0
Europa, 2 - Algemesí, 2
Cide, 1 - Sabadell, 0
At. Ciudadela, 3 - Castellón At., 1
Damm, 3 - Mallorca, 3
Barcelona At., 3 - Valencia, 0

Table with 11 columns: Team, G, E, D, Pts, etc. Rows include CASTELLON, Español, AT. CIUDADELA, Valencia, etc.

La quiniela ganadora

Table with 2 columns: Team, Result. Rows include Hércules-Ray V., Bilbao At.-Oviedo, etc.

La próxima quiniela

Table with 2 columns: Team, Result. Rows include Zaragoza-Español, Salamanca-Cádiz, etc.

Apuestas Mutuas

Más de 32 millones a los máximos

Más de 32 millones de pesetas, exactamente 32.156.912 pesetas, cobrarán cada una de las ocho columnas que han aparecido en el escrutinio provisional correspondiente a la undécima jornada de quinielas.
Con 13 aciertos las columnas aparecidas son 213 y el premio para cada una de ellas de 1.207.771 pesetas.
De 12 aciertos han aparecido 3.915 columnas que percibirán 65.710 pesetas cada una.
Los ocho máximos acertantes corresponden: tres a Jaén, dos a Barcelona y uno a Valencia, Oviedo y Bilbao.

Baloncesto

151 puntos consiguió el Mini del Patronato

Antonio Pujol

Interesante jornada, pese a su normalidad, la de este pasado fin de semana, que totalizó cuarenta y nueve partidos, debiendo destacar la incompresencia de un equipo, el infantil femenino del J. Lluchmayor, ignorando las causas.

III División

En la III División, solamente el Español Brújula venció en su pista, al J. Mariana y después de un primer tiempo bastante nivelado.

En La Puelba, no se notó la ausencia de Antonio Cantallops, en las filas del J. Lluchmayor, al que según noticias se le ha apartado del equipo, que por otra parte ha incorporado al buen jugador menorquín Seguí, procedente del Alcázar, venciendo los visitantes.

Senior Masculino

En senior masculino, continúa el codo a codo Hispania-La Victoria, vencedores e imbatidos ambos, debiendo registrar la primera victoria del Campos, a costa del Escolar, que al igual que el Virgen de Lluch, continúan sin conocer la victoria.

Juniors

En juniors masculinos el Patronato sigue arrasando y el sábado le correspondió encerrar una severa derrota a domicilio, mientras San José y La Gloria lograban igualmente claras victorias sobre sus respectivos visitantes.

estos segundos veinte minutos.

El J. Lluchmayor logró su primer triunfo, ante la visita del Escolar y el Español Gari Hermanos logró un triunfo muy dificultoso ante su visitante Santa María Infantiles

En infantiles masculinos, los dos equipos del Patronato, aunque el segundo se denomine Graduada B, son los únicos imbatidos, habiendo logrado el primero una victoria centeneraria en Lluchmayor.

En femeninos, hubo dos jornadas esta semana, siendo San José A y Santa María los que cuentan por victorias todos sus encuentros. A destacar que Binisalem y Graduada consiguieron su primera victoria y que Santa Mónica encerrara una abultada derrota en su visita al San José A, desde luego merecida por la baja actuación de los visitantes, que podrían desde luego mejorar si pudieran intensificar su preparación.

Minibasket

En minibasket masculino, el Graduada A, que para entendernos es el Patronato, consiguió nada menos que ciento cincuenta y un puntos, que ya son puntos, frente a un Cide B, que solo pudo conseguir doce, sin olvidar por supuesto la diferencia lograda por el San Agustín a domicilio frente al Graduada C.

En femeninos, bastante normalidad, venciendo todos los visitantes, a excepción del Santa Mónica, que por tanto fue el único que consiguió la victoria en propia pista.

El P. Vacaciones tampoco pudo lograr la victoria en Ripollet

Antonio Pujol

Tampoco fue aprovechada por el Patronato-Vacaciones, esta magnífica ocasión que se le presentó con motivo de su visita al Ripollet y tampoco se pudo conseguir la victoria que hubiera supuesto borrar los dos negativos. Y si por una parte una derrota en pista contraria y sólo por dos puntos no es para desesperarse, lo que de veras preocupa es el desastre por parte del equipo mallorquín registrado en el primer tiempo, bastando decir que a más de la mitad de este primer período, el Patronato ya encajaba una diferencia en contra de más de veinte puntos, lo que supuso que al llegar al descanso el marcador señalaba un 44-28 para los locales, que restaba cualquier posibilidad a nuestros representantes, gracias a su pésima actuación, tanto cuando defendieron en zona, como cuando lo hicieron individualmente.

En la segunda mitad, fue el reverso de la medalla, ya que el Patronato, desde el comienzo, mejoró por completo su actuación y comenzó a reducir distancias, para en el minuto dieciséis, igualar a sesenta y dos puntos, sucediéndose unos minutos finales verdaderamente emocionantes, gracias al buen juego de los mallorquines, que parecían completamente distintos al primer tiempo, pero una vez más tuvieron que sucumbir y al final, un 68-66 para el Ripollet.

RIPOLLET: Devesa 4, Mardones 12, Mercader 14, Ma-

rañón 4, Marín 14 y Arus 20.

PATRONATO-VACACIONES: Sanmeterio 2, Comas 12, Servera 2, Llompert 3, Sastre 30, Puigserver 4, Jaume 4, Soto 2 y Pascual 7.

Al Ripollet le fueron señala-

das quince personales y al Patronato dieciséis y una técnica a Sanmeterio. Los locales lanzaron diez tiros libres, convirtiéndolos en seis, mientras los visitantes lanzaron siete de los que convirtieron cuatro.



FIGURITAS DE TERRACOTA
BANDERINES y ESCUDOS
ESTAMPACION DE GAMISETAS Y EQUIPAJES DEPORTIVOS
CALCOMANIAS Y ADHESIVOS
Serigrafía MAGALLON
DOCTOR FERRAN, 72 TEL. 203664

II DIVISION
Grupo C

Mataró 73 - S.Cugat 79
 S.José G. 96 - Areslux 65
 Ripollet 68 - Patronato 66
 Mollet 95 - Santiago 58
 Canet 74 - S.José 77
 L.S.Mañón 77 - Mongat 70
 Sferic 59 - L.S.Barcelona 69

HOMIS SANT JOSEP	6	0	0	496	395	12
C.B. Canet	6	5	1	447	370	11
La Salle Barcelona	6	4	2	506	429	10
Sferic	6	4	2	436	433	10
C.B. Mollet	6	4	2	481	446	10
C.B. Mataró	6	4	2	496	451	10
C.P. Sant Josep	6	3	3	440	443	9
Santiago Apostol	6	3	3	445	446	9
Mongat	6	2	4	433	446	8
Sant Cugat	6	2	4	447	476	8
Vacaciones Patronato	6	2	4	510	567	8
Granollers	6	1	5	405	477	7
La Salle Mahón	6	1	5	301	486	7
Ripollet	6	0	6	385	506	6

III DIVISION

Sa Pobla 49 - Lluchmayor 59
 Moliner 53 - S.J.Miret 76
 La Salle 63 - La Gloria 89
 E.Brújula 78 - J.Mariana 39

S.Brújula	4	4	0	304	166	8
La Gloria	5	3	2	337	325	8
J.Mariana	5	3	2	280	298	8
Lluchmayor	4	3	1	298	272	7
Perlas	4	3	1	214	194	7
Moliner	5	2	3	313	337	7
S.J.Miret	4	2	2	281	246	6
Sa Pobla	5	0	5	220	290	5
La Salle	4	0	4	209	316	4

SENIOR MASCULINO

S.Salvador 47 - Patronato 63
 Campos 53 - Escolar 45
 V.Lluch 31 - La Victoria 52
 Hispania 52 - S.Selines 41

Hispania	3	3	0	231	98	6
La Victoria	3	3	0	211	150	6
S.Selines	3	2	1	138	145	5
Patronato	3	2	1	186	195	5
Campos	3	1	2	160	167	4
S.Salvador	3	1	2	133	170	4
Escolar	3	0	3	140	165	3
V.Lluch	3	0	3	86	194	3

JUNIOR MASCULINO

San José 88 - Lluchmayor 63
 Perlas 36 - Patronato 104
 La Gloria 91 - La Salle 59

Patronato	3	3	0	294	157	6
La Gloria	3	2	1	183	162	5
La Salle	3	2	1	186	183	5
San José	3	1	2	202	191	4
Perlas	3	1	2	145	228	4
Lluchmayor	3	0	3	176	255	3

JUNIOR FEMENINO

Español 42 - J.Mariana 41
 S.Maria 40 - Lluchmayor 15
 San José 40 - J.Cimsa 65

JUVENIL MASCULINO

Grupo A

S.Maria 36 - Sa Pobla 44
 Lluchmayor 61 - J.Capó 42
 J.Mariana 37 - S.José A 60

S.José A	3	3	0	219	114	6
Lluchmayor	3	2	1	165	167	5
Sa Pobla	3	2	1	143	146	5
S.Maria	3	1	2	139	137	4
J.Mariana	3	1	2	123	170	4
J.Capó	3	0	3	126	180	3

Grupo B

American 76 - Cide 48
 S.José B 33 - Patronato 81
 S.Agustín 71 - La Salle 51

Patronato	3	3	0	234	133	6
S.Agustín	3	3	0	230	156	6
La Salle	3	2	1	150	124	5
American	3	1	2	195	182	4
Cide	3	0	3	115	210	3
S.José B	3	0	3	105	224	3

JUVENIL FEMENINO

Hispania 16 - Graduada 38
 Porciuncula 60 - Cardessar 16
 Lluchmayor 35 - Escolar 25
 E.Gari 32 - S.Maria 29
 San José 68 - S.Teresa 37
 S.Monica 50 - J.Capó 33

S.Mónica	6	6	0	434	142	12
J.Capó	6	5	1	302	191	11
E.Gari H.	6	5	1	280	163	11
Campos	5	4	1	274	140	9
Porciuncula	5	4	1	256	161	9
San José	5	3	2	258	209	8
S.Teresa	6	2	4	194	282	8
Hispania	6	2	4	120	223	8
Graduada	5	2	3	167	147	7
S.Maria	5	2	3	145	199	7
Lluchmayor	5	1	4	148	245	6
Escolar	6	0	6	114	273	6
Cardessar	6	0	6	91	408	6

INFANTIL MASCULINO

S.José A 83 - R.Llull 29
 Lluchmayor 39 - Patronato 108
 Graduada B 51 - Cide 50
 Sa Pobla 73 - Graduada C 13

Patronato	4	4	0	402	180	8
S.José A	4	3	1	394	181	7
Graduada B	3	3	0	219	94	6
Lluchmayor	4	2	2	170	192	6
S.José B	3	2	1	111	144	5
Cide	4	1	3	151	202	5
Sa Pobla	3	1	2	127	117	4
Graduada C	4	0	4	76	383	4
R.Llull	3	0	3	88	245	3

INFANTIL FEMENINO

S.José B 38 - Binisalem 26
 J.Mariana 18 - S.José A 50
 S.Mónica 37 - Puigpuent 40
 Graduada 16 - S.Maria 14

Lluchmayor	21	-	Graduada	24
Binisalem	51	-	S.Selines	17
S.José A	69	-	S.Mónica	19
Campos	54	-	J.Mariana	28
Puigpuent	35	-	S.José B	19

S.José A	5	5	0	259	128	10
S.Maria	5	5	0	231	141	10
S.José B	6	4	2	231	156	10
Campos	5	4	1	224	176	9
Puigpuent	5	3	2	177	169	8
J.Mariana	6	2	4	186	226	8
S.Mónica	5	2	3	194	175	7
Binisalem	5	1	4	168	189	6
Graduada	5	1	4	73	215	6
S.Selines	4	1	3	91	141	5
Lluchmayor	5	0	5	96	206	5

MINIBASKET MASCULINO

Grupo B

Graduada C 8 - S.Agustín 92
 Hispania 25 - S.José A 54
 Graduada A 151 - Cide B 12

MINIBASKET FEMENINO

Grupo A

S.Agustín 23 - J.Mariana 30
 Binisalem 8 - J.Capó 41
 S.Maria 21 - S.José A 23

Grupo B

S.José B 6 - Cide 28
 Milagrosa 37 - Lluchmayor 38
 S.Mónica 41 - Puigpuent 19
 Consolación-Escolapias
 (Se juega día 16)

ANUNCIOS ECONOMICOS

Domingos y martes: 9 ptas. palabra
Miércoles a sábados: 8 ptas. palabra (Mínimo 10 palabras)

Se recogen en nuestras oficinas Paseo Mallorca, 9-B, 1.º y
Gremio Silleros, Polígono La Victoria y en Agencias de Publicidad

Guía de Secciones

bolsa inmobiliaria
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

- 1 SOLARES Y TERRENOS
- 2 LOCALES Y DESPACHOS
- 3 FINCAS
- 4 ALQUILERES
- 5 CHALETS
- 6 APARTAMENTOS
- 7 CASAS Y PISOS
- 8 TRASPASOS

bolsa inmobiliaria
PARTICULARES

- 9 SOLARES Y TERRENOS
- 10 LOCALES Y DESPACHOS
- 11 FINCAS
- 12 ALQUILERES
- 13 CHALETS
- 14 APARTAMENTOS
- 15 CASAS Y PISOS
- 16 TRASPASOS

bolsa del motor

- 17 MOTOS
- 18 AUTOMOVILES
- 19 CAMIONES

bolsa del trabajo

- 20 DESEAN TRABAJO
- 21 OFRECEN TRABAJO

otras secciones

- 22 HOSPEDAJES
- 23 ENSEÑANZAS
- 24 MUSICA
- 25 RADIO Y TELEVISION
- 26 NAUTICA
- 27 COMPRAS
- 28 VENTAS
- 29 PERDIDAS
- 30 TRANSPORTES
- 31 DIVERSOS
- 32 PERSONALES
- 33 MASAJES
- 34 PRESTAMOS
- 35 NEGOCIOS
- 36 PROFESIONALES
- 37 ANIMALES DOMESTICOS
- 38 FUTUROLOGIA

bolsa inmobiliaria
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

NECESITAMOS EN VENTA
Pisos, solares, rústicas, chalets, MERCADAL, Velázquez, 8. 222750.

1 SOLARES Y TERRENOS

- ES GARROVERS.** Solar 3.104 m2., agua, luz todos los servicios, buena situación. A 2.000 ptas. m2., COLL API. 226449. (20)
- BAHIA GRANDE.** Solar 700 m2., con chalet fabulosas vistas, 2 plantas, sala con chimenea, comedor cocina, garage, 3 dormitorios, 2 baños, terrazas. Precio: 13.500.000. Facilidades. POU. API. 225234. (27)
- PORTALS NOUS.** Solar con vistas mar 600 m2., agua, alcantarillado, electricidad, magnífica situación 3.000.000. Facilidades. API. 225234. (18)
- BAHIA AZUL.** Solar 600 m2., agua alcantarillado, electricidades. Precio: 1.000.000. POU. API. 225234. (13)
- BAHIA AZUL.** 600 m2., agua, electricidad, edificable, buena orientación. Precio: 1.000.000 ptas. Facilidades dos años. Informa MADE. 211485. (18)
- PONT D'INCA NOU.** Solar 760 m., agua, luz, permiso edificar. FACILIDADES. PAZOS. 463966. (13)
- VALLEMOSSA.** Solares bien situados en urbanización. Desde 1.000.000 ptas. A convenir. COMAMALA. 298558. (14)
- VALLEMOSSA (SON OLEZA).** solar de 2.000 m2. Precio: 1.200 ptas./m2. Facilidades. GILLI. 223347. (16)

- BAHIA GRANDE.** 600 m2 Precio: 1.000.000. Entrada 500.000. Resto cuatro años MASSIP 211247. (13)
- BAHIA AZUL.** 600 m2, casa a aperos 1.260.000. Facilidades. MASSIP 211796 (10)
- JUNTO POLIGONO DE LEVANTE.** terrenos a 4,50C ptas./m2. MASSIP 211247 (11)
- CASITA** sin terminar, SOLAR: 1.000 m2. Cerca Palma, agua canalizada 2.500.000. FACILIDADES. MASSIP 211247. (14)
- OPORTUNIDAD** vendo Supermirador 131 diesel, P.M. de particular a particular, inmejorable estado. Tel. 273946. Horas oficina (16)
- BAHIA GRANDE** solar 750 m2, hace esquina, vallado, proyecto chalet; vistas al mar, 1.100.000. Facilidades RIGO 217122-217506. (19)
- COSTA D'EN BLANES** solar 1.080 m2, agua, luz, buenas vistas, 3.000.000. Facilidades RIGO. 217122-217506. (16)
- VALLEMOSSA** Urbanización S'Arxiduc, solares edificables, agua, luz, teléfono junto al pueblo, fabulosas vistas, más información MONTIS. 212117-226725. (18)
- CIUDAD JARDIN** solar de 730 m2, edificable hasta tres pisos. Precio: 8.000.000. FINCAS RIERA JAUME Tel. 224542. (17).

COMPRARIA SOLAR. 1.000 m2. Son Sardina. Palmañola. ROSSELLO. 224991. (10)

VENDO SOLAR
con licencia 36 viviendas
V.P.O. Tel. 211247-211796.

2 LOCALES Y DESPACHOS

- BALMES.** Vendo local 300 metros. Cambiaría por piso o finca rústica. Teléfono 272265. (13)
- ZONA MERCADO OLIVAR.** Alquiler despacho 60 m2., teléfono 25.000. LINDE. 216814. (11)
- VENDO:** Local entresuelo en C/ Blanquerna 300 m2., útil para vivienda y/o despacho, hace esquina, mucha luz y ventilación, 10 millones. KIRCHHOFER. 252043. (24)
- VENDO LOCAL** De 80 m2., útil cualquier negocio en centro Palma junto San Felipe Nerí; escaparates, hace chaflán, etc. 6.850.000 ptas. KIRCHHOFER. 252043. (23)
- VENDO:** Local de 40 m2., planta 60 m2., terraza y 120 m2., sótano, dos aseos, útil cualquier negocio, junto HOTEL KURSAAL 3.500.000 ptas. KIRCHHOFER. 252043. (25)
- VENDO:** Local 1.ª línea Arenal 155 m2., planta y 150 m2., sótano, esparates instalaciones, etc., posibilidad ampliación, 75 m2., más en planta noble, 29 millones. KIRCHHOFER. 252043. (27)
- VENDO:** Local a estrenar en travesía Fco. M. Mora, 19C m2., embaldosado, aseó, salida humos, 5.700.000 ptas. KIRCHHOFER. 252043. (19)
- VENDO.** Local en Avda. Joan Miró cerca de C'an Barbató 130 m2., aseó, trastero, cocina escaparates, teléfono, instalación eléctrica, etc. 5 millones. KIRCHHOFER. 252043. (24)
- FORTI.** Vendo local 122 m2., ideal para gimnasio. Precio: 9.500.000 Ptas. Facilidades. Tel. 280254. (14)
- PLAZA HORNABEQUE.** Alquiler o vendo entresuelo 500 m2. Ideal despachos, consultorios etc. 215559. PEREZ. (14)
- C/ ARAGON.** Cerca Avenidas aparcamiento 475.000. Entrada 240.000. Resto facilidades. POU. API. 225234. (13)
- DISCOTECA** 390 m2. Playa de Palma. Instalación completa MASSIP 211247. (10)
- ZONA AVENIDAS** local 150 m2, alquiler bajo, 1.500.000. MERCADAL. Velázquez. 8. 222750. (11)
- JOAN MIRO** esquina dos calles, 1.000 m2, informes Mercadal, Velázquez. 8. 222750. (11)
- SANTA PONSA** 5.200 m2, edificable, 4.800 m2, MERCADAL. Velázquez. 8. 222750. (10)
- ALQUILO LOCAL** zona La Soledad. Superficie 500 m2. Propio almacén. Acceso camiones. Precio: 38.000 Ptas/mes DE LA MATA Tel. 212406 y 213260. (23)
- ALQUILO LOCAL** zona Blanquerna. 400 m2 planta y 400 m2 sótano. Montacargas. Oficinas. Instalación eléctrica. 2 grandes puertas. Precio: 150.000 Ptas/mes. DE LA MATA. Tel. 212406 213260. (28).

- NECESITO ALQUILAR** nave industrial Polígono la Victoria. Superficie: 1.000 m2. Ofertas DE LA MATA. Tel. 212406 y 213260. (18).
- C/ CATALUÑA** aparcamiento para cuatro coches. 2.200.000. FINCAS RIERA JAUME. Tel. 224542. (12).
- OPTIMO LOCAL** con piso vivienda, dos puertas metálicas, fuerza motriz. 7.500.000 463248. (12).

LOCAL C/ VICTOR PRADE-RA 184 m2., embaldosado y enyesado. 6.000.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (14)

3 FINCAS

- SANTA EUGENIA.** Media cuarterada, Caseta, cisterna, arbolado. 1.785.000. Facilidades. Tfno. 272265. (11)
- CARRETERA SINEU.** Un cuartón, casa a estrenar, dos dormitorios, baño, cocina, sala comedor, agua caliente, luz cerca 3.250.000. Facilidades. Tfno. 272265. (21)
- COSTITX.** 3.500 metros cercado pared, arbolado, aljibe. Edificable. 765.000. Facilidades. Tfno. 272265. (12)
- SANCELLAS.** 4.000 metros. Caseta, cisterna, encinas y cultivo. 1.625.000. Facilidades. Tfno. 272265. (13)
- VENDO FINCAS** desde 50.000 pesetas entrada. 8.000 mensuales. Tfno. 272265. (10)
- SANCELLAS.** Casa habitable tres dormitorios, sala comedor, cocina, baño, luz y agua, 2.500.000. Facilidades Tfno. 272265. (16)
- PALMA** 54.000 metros, regadío. Cercado pared, Grandiosa casa mallorquina, dependencias. Luz y agua. 23.000.000. Cambiaría por pisos. Tfno. 272265. (18)
- CARRETERA SINEU.** 2.000 metros, edificable, junto carretera. 675.000. Facilidades. Tfno. 272265. (11)
- CARRETERA SINEU.** 2.000 metros arbolado. Cercado pared, caseta, cisterna. 1.165.000. Facilidades. Tfno. 272265. (13)
- SANTA MARIA.** 3.500 metros. Casa un dormitorio, sala comedor, cocina, baño, garage, piscina, luz. Junto carretera. 5.550.000. Facilidades. Tfno. 272265. (20)
- SANCELLAS** media cuarterada, cercado pared. Caseta, cisterna. Junto carretera. 1.435.000. Facilidades. Tfno. 272265. (13)
- COSTITX.** Un cuartón zona regadío. Permiso edificación. 675.000. Facilidades. Tfno. 272265. (11)
- JUNTO CARRETERA SINEU.** Casa a estrenar, dos dormitorios, cocina, sala comedor, agua caliente, luz. 12.500.000. FACILIDADES. PAZOS. 463966. (14)
- COMPRO FINCAS** máximo 30 Kms. Palma. Pago contado. Teléfono 272265. (10)
- COSTITX.** Chalet 2 dormitorios, cocina, salón con chimenea, terraza, baño, garage, horno mallorquín, barbacoa, 5.600 m2., 4.200.000. Buenísimas facilidades. 216814. (21)
- PONT D'INCA (SON RAMONELL).** 7.000 m2., frutales, riego por aspersión, nave 80 m2. para animales, chalet 200 m2. edificados, 4 dormitorios, gran salón comedor, chimenea, gran cocina amueblada, terraza, 20.000.000. convenir. LINDE 224479. (33)
- SES MAIOLES. ALGAIDA** 16.000 m2., pinar, tierra cultivo. Edificable. 3.700.000 Ptas. COMAMALA. 298558. (14)
- LLUCHMAYOR.** en 2.000 m2 terreno, casa rústica, 2 dormitorios dobles, baño, salón con chimenea Vallado. Frutales 4.000.000 ptas. COMAMALA. 298558. (20)
- ALARO.** Casa rústica 4 dormitorios, baño, salón, chimenea, cocina, terraza, jardín, teléfono, vistas panorámicas, 5.800.000. FACILIDADES. COLL API. 226449. (20)
- 31 DE DICIEMBRE** local estrenar 140 m., 330 m. sótano. 11.000.000 GELABERT. 215843. (11)
- SANTA PONSA** local frente al mar 260 m2, terraza 200 m2, apto restaurante, cafetería, discoteca, etc. ARMENGOL 214910. (18)
- LOCAL SON FORTEZA** 125 metros, 3 puertas apto para almacén. 1.900.000. Facilidades. MOISES. 466766. (14).
- MONTUIRI.** 4.000 m2., vista panorámicas. 450.000. FACILIDADES. COLL API. 226450. (10)
- CARRETERA BUÑOLA.** Casa rústica habitable, carácter mallorquín, 3 dormitorios, cochera, terraza, 7.000 m2., terreno, acceso inmejorable. 6.000.000. ENTRADA 2.500.000. Resto 2 a 3 años directamente. COLL API. 226450. (18)
- A 10 KM. PALMA.** Parcela 1.000 m2., naranjos, agua, luz, acceso asfaltado. 1.400.000. FACILIDADES. CONVENIR. COLL API. 226449. (18)
- FINCA CON CASA.** 2 plantas 1 Km. Palma. 46.580 m2., regadío, vaquería, dependencias, molino, pozo agua, luz, muchas facilidades. 215559. PEREZ. (21)
- ALGAIDA.** Dos cuarteradas, valladas pared, almendros, casa campo para reformar con cisterna, fácil acceso, electricidad, junto finca. Precio: 2.500.000 ptas. Informa MADE. 211485. (22)
- BINIAGUAL.** Chalet 2 dormitorios, salón comedor, chimenea, baño, 3.500.000 m2 de tierra buena con agua. 2.900.000 facilidades LOPEZ REDONDO. 452029. (19)
- 8 KM. PALMA.** Chalet 230 m2. sin acabar 4.000 m2., terreno cercado, vistas preciosas. LOPEZ REDONDO. 452029. (16)
- LLUCHMAYOR.** 3.500 m2., llano, casa 50 m2 con chimenea, cisterna, 1.350.000. Entrada 500.000 resto facilidades. LOPEZ REDONDO. 452029. (17)
- ESPORLAS.** 100.000 m., vistas mar y montaña, 3.000.000. Facilidades. 2 años. PAZOS. 463966. (13)
- BINISALEM.** 5'5 cuarteradas, casa-chalet 140 m., pared cercada agua, luz. 12.500.000. FACILIDADES. PAZOS. 463966. (14)
- ESPORLAS.** Fincas 15.000 m., vistas. 1.000.000; entrada 200.000 resto 2 años. PAZOS. 463966. (12)
- MANACOR.** 40 cuarteradas, tierra muy buena, terreno, llano, agua, luz, casas, dependencias animales. 45.000.000. PAZOS. 463966. (15)
- ESPORLAS.** 45.000 m., buena situación. 1.500.000. FACILIDADES. PAZOS. 463966. (12)
- LLUCHMAYOR.** 30 cuarteradas, cercadas, casa mucho carácter, dependencias animales, pie carretera asfaltada. 35.000.000. Facilidades. PAZOS. 463966. (16)
- PLA DE NA TESA.** Solar 1.800 m., edificable. FACILIDADES. PAZOS. 463966. (11)
- ESPORLAS.** 3 cuarteradas, agua propia, grupo eléctrico, estanque, casa de aperos, cercadas. 8.500.000. FACILIDADES. PAZOS. 463966. (16)
- LLUCHMAYOR,** bonita casita 2 dormitorios, cocina amueblada, sala-comedor, chimenea, aseó-ducha. Terreno: 4.000 m2. buena vista 3.500.000. MASSIP 211247. (20)
- A DIEZ MINUTOS PALMA.** 41.000 m2. cercado pared y rejilla, casita (3 dormitorios) comedor, salita, cocina, porche, pista tenis, fácil acceso. 12.700.000. Facilidades. MASSIP 211796. (26)
- CAMPANET** 20 cuarteradas, todo cultivo, muy buena tierra, casa antigua, buen acceso. 12.000.000. Facilidades. JAVIER JIMENEZ 452850-452761. (18)
- SON FERRIOL** casa reformada 2 habitaciones, cocina, salón, aseó, agua, electricidad, estanque, molino, 10.000 m. terreno 5.500.000. Facilidades. JAVIER JIMENEZ 452850-452761. (22)
- CASA BLANCA** terrenos, 2.000 m., buena tierra, agua propia, buen acceso, desde 1.500.000. Facilidades. JAVIER JIMENEZ. 452850-452761. (19)
- S'ARANJASSA** 30 cuarteradas, completamente cercado, cultivo pinar, grandes casas nuevas, pozo, estanque, muchas dependencias animales, 28.000.000. Facilidades. JAVIER JIMENEZ 452850-452761. (21)
- BUÑOLA** 15.000 metros, terreno cercado agua, electricidad, permiso construcción, muy bien situado. 4.200.000. Facilidades. JAVIER JIMENEZ 452850-452761. (18)
- CONSELL** casita de campo un dormitorio, baño, cocina, salón comedor, chimenea, 1.800 m2 de terreno, cisterna, 1.800.000. Facilidades. LOPEZ REDONDO. 452029. (21)
- LLUCHMAYOR** finca 4 cuarteradas, almendros, con casa buen estado, dependencias animales, 6.500.000 ptas. a convenir. COMAMALA 298558. (17)
- ZONA CARRETERA LLUCHMAYOR** a 8 kms Arenal, 8 cuarteradas cercada pared, casita aperos, cisterna, pinar y tierra de cultivo, maravillosas vistas, 7.500.000. Facilidades. RIGO 217122-217506. (25)
- LLUCHMAYOR** vengo finca 14.000 m2., casita de aperos, cisterna, 2.250.000. Facilidades. RIGO 217122-217506. (15)
- SON FERRIOL** 15.000 m2., buena tierra, fácil acceso, 3.000.000. BALLESTER 205816. (12)
- CALVIA** dos cuarteradas y media, casa aperos amplia, almendros, cultivo, buenas vistas, 5.250.000. Facilidades. 269750 (Andreu) (16)
- ALGAIDA** dos cuarteradas cultivo, pinar, posibilidad agua y luz, buen acceso, 3.350.000. Facilidades. 269750 (Andreu) (15)
- SANCELLES** un cuartón, árboles frutales, casita aperos, cisterna, 1.500.000. Facilidades. 269750 (Andreu) (12)
- NECESITAMOS** por gran demanda, rústicas y solares en venta, 269750 (Andreu) (11)
- SON SARDINA** finca de 6 cuarteradas y media, precio 3.000.000 por cuarterada, FINCAS RIERA JAUME Tel. 224542. (17)
- RANDA** finca de 12 cuarteradas con casa a reformar. Precio 8.000.000. FINCAS RIERA JAUME Tel. 224542. (16)
- FINCAS RUSTICAS** diferentes zonas, informes FINCAS RIERA JAUME Tel. 224542. (10)
- ZONA JAIME III** casa señorial, 800 m2., solar, 400 m2. construidos, sin divisiones, buena conservación. FINCAS S. MAS 216946. (19)
- ESPORLAS** cuarterada vallada, caseta piedra, preciosas vistas. 2.700.000 463248. (10)
- COLONIA SAN JORGE** cuarterada pinar, planos edificación, preciosas vistas, dos cuarteradas, cerca estanques, edificables. 463248. (15)
- SANTA MARIA** varias parcelas, con caseta, otras con casa dos dormitorios, 463248. (12)
- PARCELA** 8 kms Palma, agua, luz, vallada, 1.300.000. Facilidades 463248. (10)
- CONSELL** a 2 kms pueblo, 9.000 m2., con casa 2 dormitorios, piscina, frutales vallado 7.300.000. ARMENGOL 214910. (18)
- A DOS KMS PALMA** solar 300 m2., con casita, agua, luz. 1.800.000. ARMENGOL 214910. (13)
- A 5 KMS PALMA** casa rústica, 2 plantas, agua, luz, reformada, 4.500.000. Facilidades. ARMENGOL 214910. (15)
- RUSTICA EN LLUCHMAYOR** 6.000 m2., cercada con pared, caseta aperos, 8 X 4, cisterna a 3 Km. Lluchmayor, carril. Porreras, precio 2.000.000 ptas., facilidades. Tel. 227750. (25)
- STA. MARIA** finca una cuarterada con caseta y cisterna, posibilidad luz, zona elevada, vistas. 2.200.000. Tel. 226204. (17)
- STA. MARIA** casa grande con corral, 3 plantas, 2 cisternas, muy grandes, cochera, 6 dor., comedor con chimenea, cocina, etc. 8.500.000. Tel. 226204. (23)
- PARCELA** 15.000 m2., agua, luz, completamente vallado, 300 ptas. m2., 12 Km. Palma, entrada 20%, resto 6 años, 10% interés. MONSERRAT 227702. (22)
- MAGNIFICA FINCA** 9 Km. Palma, 17.000 m2., agua, luz, 700 frutales, completamente vallada, estanque, dependencias animales, casita, almacén, granja plena explotación, 12.000.000. Facilidades o permuta por pisos en Palma, MONSERRAT 227702. (31)
- MAGNIFICA** finca agrícola, carretera Esporlas, 8 cuarteradas, muchísimos frutales plena producción, estanques, pozos, maquinaria, cámara frigorífica, vivienda, dependencias, 32.000.000. Facilidades. MONSERRAT 227702. (22)



Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.

16 TRASPASOS

SE TRASPASA local comercial en zona antigua, bajo alquiler, llamar al 452212 de 9 a 13 horas. (17)
SE TRASPASA tienda en pleno rendimiento local de 90 m.2, en Juan Crespi, informes Tel. 452995, horas de trabajo. (19)

ARENAL 1ª línea, cafetería restaurante de 376 m.2 con 36 m.2 de terraza. Traspaso 9.000.000 a convenir. Tel. 268632. (18)

TRASPASO bar cafetería por no poder atender clientela fija, precio ocasión. PIZA. 296359. (13)

ZONA VIVERO traspaso supermercado por no poder atender PIZA. 296359. (10)

SE TRASPASA local recién montado totalmente equipado para pescadería. Precio 100.000. Tel. 412763. (13)

TRASPASO TIENDA en el centro de Palma artículos pesca, buceo, náutica, con posibilidad de otros deportes. Estudiar posible sociedad. Tel. 226008. (22)

SE TRASPASA tienda, calle Costos. Precio interesante. Alquiler bajo. Tel. 216489. Horas oficina. (13)

SE TRASPASA RESTAURANTE

En Puerto de Alcudia 1.ª línea. Totalmente equipado. Precio a convenir. Facilidades. Tfno. 546143.

DE PARTICULAR A PARTICULAR. Traspaso en IBIZA pensión con vivienda. En pleno funcionamiento, totalmente amueblada, cerca del Puerto, situación única igual que el precio. Información teléfono 240791 de 14 a 16 h. y de 19 a 21 h.

bolsa del motor
17 MOTOS

VESPINOS GL con garantía. Precio: 30.000 Ptas. MED-DED S.A. Tel. 681632. (13)

YAMAHA 6'50 PM-Y vende particular, perfecta. 211288. (10)

VENDO moto Guzzi V-7 Sport 750. 665199 de 21 a 22.30. (12)
MOREY AUTOMOVILES, Capitán Vila, 38 y Manacor. 77. Vendemos y cambiamos motos por coches y viceversa. Facilidades 4 años, sin entrada. BENELLI. 900-Sei. PM-X. Sólo estrenada. Extras. Yamaha 400Y. 245 Ptas. y más. (38)

OCASION, Particular vende DUCATI ROAO 250 c.c. recién ajustada y revisada, buen estado, 70.000 ptas. C/ Alférez Llobera Estrades nº 31 o llamar al 236293. (23)

18 AUTOMOVILES

VENDO R-12 PM-M 154.000, 90.000 ptas. C/ Manacor. 71. (10)

TALBOT HORIZON GL automático PM-W (varios) de distintos colores, equipado con radio y luna térmica. Como nuevos, el coche de tamaño ideal MOSA Aragón, 191 Tel. 279600-274700 sábados abierto. (30)

VENDO 124 Sport 1.800 PM-D 150.000 ptas. C/ Manacor. 71. (10)

TALBOT solara SX PM-X sólo estrenado, con cierre automático, en las 4 puertas. Luneta térmica, servo-dirección, radio cassett, 5 velocidades, eleva-luna electrónico, hasta 3 años de plazo. MOSA Aragón, 191. Tel. 279600-274700 sábados abierto. (37)

VENDO Ford Fiesta PM-J 260.000 ptas. C/ Manacor. 71. (10)

TALBOT 1.200 LS, Breack PM-J muy bien conservado, sin apenas uso. El familiar ideal para carga. Puede pagarlo a plazos. MOSA Aragón, 191. Tel. 279600-274700 sábados abierto. (28)

TAUNUS 2.0 GL, PM-U, particular, como nuevo, 20.000 kms. radio y alarma. Tel. 201112 de 8 a 14 y 203223 de 14 en adelante (Tolo). (25)

COMPRO TODA CLASE de coches, accidentados, pago contado. Teléfono 290897. (10)

SEAT FURA 127 3 puertas Ford Fiesta normal, lujo, Festival, Bravo, 1.100 R-12 Super. Chrysler 2000 automático, Ritmo 65 PM-T, Citroen Charleston, 2 CV6 PM-U, R-18 PM-N, facilidades. GARAGE LA ISLA Aragón 67 (36)

TALBOT 150 LS PM-S un señor coche con gasolina normal y poco consumo, en perfecto estado. Se admiten plazos. MOSA Aragón, 191. Tel. 279600-274700 sábados abierto. (27)

TALBOT 1800 Diesel PM-O motor a gasoil Barreiros, con garantía sobre bloque motor y en perfectas condiciones de maquinaria y guarnecido. Se admite pago a plazos. MOSA Aragón, 191. Tel. 274700-279600 sábados abierto. (33)

VENDO MOTOR Seat 131-600 en buen estado. Telf. 245970. (10)

COMPRO coches accidentados. Tfno. 240076. (10)

VENDO Seat 131 1.600 5 velocidades PM-I buen estado, facilidades. Carretera Militar, 217. (14)

COMPRO el contado coches en buen estado. AUTOMOVILES PONS. Calle Guillermo Massot, 43. Teléfono 290760. (14)

VENDO Seat 600 PM-2854-D 60.000 Ptas. Buen estado. Tls. 401843 - 453741. (12)

APROVECHESE de nuestras ofertas especiales, venta recambios, usados de toda clase de coches, Archiduque Luis Salvador, 122, teléfono 290897.

CITROEN DOS CABALLOS, 60.000 Km., amarillo. Carrocería y pintura en buen estado, motor recién revisado. 100.000 ptas. 267654. Horas oficina.

VENDO R-5 GTL, PM-K, perfecto estado. 350.000. 216668. (10)

VENDO R-5 GTL, PM-K, perfecto estado. 350.000. 216668. (10)

SEAT 131 Supermirafiori 1430 letra U, con varios extras, 500.000. Tel. 452195. (Horas de oficina). (15)

SEAT 131 Supermirafiori 1430 letra U, con varios extras, 500.000. Tel. 452195. (Horas de oficina). (15)

VISA II super X PM-W vende particular. Verlo aparcamiento Avenida Alejandro Roselló, 18. Sr. Juan. (15)

EN VENTA coches Seat 131 muy buen estado, vende particular, 275.000 contado. Telf. 610303. (14)

FORD FIESTA PM-K, muy buen estado. C/ Aragón, 138. (10)

PARTICULAR vende Ford Fiesta L. Perfecto estado. PM-O. 360.000 ptas. Teléfono 272954. (12)

RENAULT-18 aire acondicionado, Autocasión, Eusebio Estada, 111. (10)

COMPRARIA coche barato, cualquier marca y en cualquier estado. 225982. (10)

RENAULT R-12 Super PM-C impecable, baratísimo AUTOCASION. Eusebio Estada. 111. (12)

SEAT 850 especial, 6 meses licencia, seguro, buen estado. 60.000 ptas. 224653, domingo y después 3 pm. lunes-viernes. (19)

PARTICULAR vende Seat 133 Especial. Precio interesante. Verlo Antillón, 8 Taller. (10)

VENDO o cambio Mini 850 horas comercio, teléfono 274548. (10)

PARTICULAR VENDE un Dyane-6, un R-4 y una furgoneta Citroen TI. 413326. (14)

PANDA 35 PM-T vendo perfecto estado, muy económico. Tel. 200012. (11)

MERCEDES 230 SL Pagoda 2 capotas, como nuevo de particular. Tno. 236724 noches. (14)

JEEP EBRO año 79 excelente estado. Tel. 200012. (10)

OCASION furgoneta R-4-F motor nuevo PM-I. C/ Flecha Matas Serra, 46 (Son Gotleu). (15)

PEUGEOT 504 1.800 PM-L perfecto estado. Tel. 200012. (10)

VENDO R-12 PM-M 154.000, 90.000 ptas. C/ Manacor. 71. (10)

SEAT 127 semi nuevo, PM-L, vendo. Tel. 200012. (10)

VENDO moto Guzzi V-7 Sport 750. 665199 de 21 a 22.30. (12)

R-5 PM-E 200.000 Tel. 221083. (10)

MOREY AUTOMOVILES, Capitán Vila, 38 y Manacor. 77. Vendemos y cambiamos motos por coches y viceversa. Facilidades 4 años, sin entrada. BENELLI. 900-Sei. PM-X. Sólo estrenada. Extras. Yamaha 400Y. 245 Ptas. y más. (38)

PARTICULAR vende Renault R-18 PM-M 600.000 ptas, Calle Guillermo Massot, 43. (13)

VENDO Seat 127 3 puertas, blanco, impecable, 220.000 ptas, incluido traspaso y seguro. Teléfono 600154. (15)

PARTICULAR vende Seat Fura PM-V, 400.000, calle Guillermo Massot, 43. (11)

R-12 repasado, 150.000 pts., verlo en C/ Aragón, 138. (10)

PARTICULAR vende Seat Panda 45 PM-T, 300.000 ptas, calle Guillermo Massot, 43. (13)

OPORTUNIDAD, Vendo supermirafiori 131 diesel, PM-M de particular a particular, impecable estado. Tel. 273946 horas oficina. (18)

VENDO Ford Fieta PM-U, como nuevo económico, informes Tel. 650907 noches. (12)

SIMCA 1200 PM 138.000, 45.000 pts. AUTOCASION Eusebio Estada 111. (10)

VENDO Fura PM-W 365 mil ptas. Tel. 278603. (10)

PARTICULAR vende Land Rover 88 esp. PM-T, Tel. 665199 de 21 a 22:30 h. (15)

VENDO Panda 45 rojo, PM-W, seguro todo riesgo, 345 mil. Tel. 278603. (10)

VENDO Renault 5 TL confort. PM-U. Facilidades. Carretera Militar, 217. (11)

VENDO R-18 GTS PM-S, 645 mil ptas. Tel. 278603. (10)

VENDO Renault 7 PM-H, impecable. Carretera Militar, 217.

OCASION Panda 35 PM-V, 275 mil. Tel. 278603. (10)

PARTICULAR VENDE Seat 1430 Diesel, 5 velocidades, económico. Telf.: 245970. (10)

VENDO R-5, 5 puertas, PM-U 420 mil. Tel. 278603. (10)

AUTOS LEVANTE compra-venta coches usados, facilidades. Teniente Sánchez Bilbao, 22. 468276. (12)

DE PARTICULAR vende Supermirafiori PM-M cinco velocidades, perfecto estado. 203510 tardes. (11)

VENDO Ford Festival PM-T, 350 mil. Tel. 278603. (10)

DE PARTICULAR vende R-4 PM motor y embrague nuevo hace poco barato, 203510 tardes. (14)

PARTICULAR vende Seat 600 en buen estado, precio 35.000 ptas. Interesados llamar al Tel. 453638 de 1 a 4 tarde y de 7 a 10 noche. (26)

SE VENDE Morris 1.100 en buen estado, precio 40.000 pesetas interesados llamar al Tel. 453638 de 1 a 4 tarde y de 7 a 10 noche. (24)

VENDO R-5 buen estado, PM-F, 250.000 ptas. Teléfono 511968. (11)

PARTICULAR vende Renault 5 TL PM-I, marfil, informes teléfono 297701. (10)

SUR MOTORS
VEHICULOS DE OCASION

COMPR-VENTA-CAMBIOS DE AUTOMOVILES NACIONALES

PEUGEOT 505 SRD 5 v. PM-U
RENAULT 5 TL PM-V
RENAULT 18 GTS a.s. Año 82
RENAULT 9 GTL Año 83
FORD ESCORT GL 1.6 Año 82
FORD ESCORT L Año 82
FORD FIESTA 5 11 Año 82
FORD FIESTA L Año 82
FORD FIESTA Bravo 2 Año 82
CITROEN VISA II S/X Año 82
SEAT FURA Año 81
SEAT PANDA Año 81

IMPORTACION
Panther Lima PM-S
ALFA ROMEO GTV6-2.5 PM-X
BMW 633 CSI Año 78
MERCEDES 190 Solo 1.000 Kms
PORSCHE 928 Año 81
PORSCHE 924 Año 81
CX Prestige PM-U
PEUGEOT 604 STI todo extras PM-S
FORD ESCORT XR3 Año 81
VOLKSWAGEN Escarabajo Año 81

SIN ENTRADA FACILIDADES 4 AÑOS
TOTALMENTE REVISADOS Y GARANTIZADOS
SABADOS TARDE ABIERTO
Avda. Argentina, 18 b.
Tels. 450691-450791 Palma de Mallorca

MOREY
automóviles
Capitán Vila, 38
C/. Manacor, 77

SIN ENTRADA
y 4 AÑOS DE FACILIDADES.
TODOS CON GARANTIA HASTA 6 MESES.

ESCORT L Solo estreno.....P.M.-Y
Renault-5 TS. Extraordinario.....P.M.-P
Fiesta Super especial nuevo.....P.M.-Y
Panda 40. Garantía 6 meses.....P.M.-Y
Fura como nuevo.....P.M.-Y
Ritmo 65 CL y Crono.....P.M.-O
Panda 35 económico.....P.M.-T
B.M.W. 320. Metal. Perfecto
TAUNUS 2.000 GL. Dir. Asia.....P.M.T
ALFA ROMEO Sprint Veloce 1.5.....P.M.-P
VISA SUPER E. PART. Rojo.....P.M.-Y
Seat 127, 1.430 y 124 desde 50.000 Ptas.
Sábados mañana abierto. Compro Contado.

OCASION VENDO
TALBOT HORIZON PM-V
ISMOTOR. Telf. 469169

COMPRO AUTOMOVILES
Máxima valoración pago contado.
Garage LA ISLA, C/. Aragón 67

OPORTUNIDAD
SEAT-1430-1600-FU
Restretero
COMERCIAL CITROEN
Polígono LA VICTORIA - C/. 16 de Julio, 5

AUTOMOVILES
500 MILLAS
CARRER DE MANACOR, 43. TELS. 464883 - 464229
Almacén y talleres
C/ Sureda, 55. Tel. 419515 (detrás Ca'n Blau)
PALMA DE MALLORCA

NUEVA FLOTA

COCHES DE UN AÑO - PM - W
OPEL RECORD, ESCORT, R.5, R.14, R.18, FURA, FORD FIESTA, HORIZON, PANDA, ETC.
Y Además:

OPEL:
RECORD 2000 E. Full equip, PM-W

SEAT:
131 Super Mirafiori familiar PM-S; RITMO 65 PM-P
131 - 1600 PM-H varios económicos,
127, 133 y 1430 varios, todos precios.

RENAULT:
FUEGO año 82; R.18 PM-M; R.12 TL PM-I

TALBOT:
150 GL PM-M; HORIZON GL y LS PM-V y PM-W

CITROEN:
CX PALAS 5 v.; MEHARI PM-L; GS PALAS PM-H
GS X2 PM-M

FORD:
FIESTA GUIA 1.100 PM-S; Varios FIESTAS PM-T y U

FURGONETA:
2 CV PM-H; DYANE 6 PM-O

IMPORTACION
VOLKSWAGEN GOLF GTI año 81, extras
VOLKSWAGEN GOLF DIESEL, 4 p. y aire a.
RENAULT FUEGO año 82
AUDI 80 GLE - 1600 (2 p. año 80)
OPEL MANTA GTE, año 78 (aire a.)
INNOCENTI DE TOMASO 1300 PM-V
MERCEDES 450 SEL. todos los extras.

SIN ENTRADA
5 años plazo bajísimo interés
GARANTIA (Talleres Propios)

AUTOCASION
EUSEBIO ESTADA, 111 (Carretera Polígono)

150 COCHES EN EXPOSICION
Totalmente revisados y garantizados
50 Renaults PM-U, R-5, R-6, R-12 y R-18
15 Ford Escort PM-Y (5.000 Kms.)
25 Seat 127 PM-U (colores a elegir).
20 Seat Panda PM-U (colores a elegir).
30 Ford Fiesta PM-U (colores a elegir).
10 Ford Fiesta Lujo.
Seat 131. 1600 5 marchas Supermirafiori, año 82
Seat Ritmo 75 CL PM-T
Renault R-5. 5 puertas. PM-U
Seat 127 CL PM-U impecables.
Simca 1.200 TI PM-K
Talbot Solara SX PM-V
Ford Escort 1.600 Ghia negro. 8.000 Kms.
Talbot 150 PM-K, impecable.
Sin bancos ni financieras, directamente con nosotros.

COCHES OCASION
MINACO.S.A.

Ford Fiesta 1.300 Guia..... PM-L
Ford Fiesta L..... PM-K
Renault 12 TS Familiar..... PM-N
Renault 18 GTS..... PM-N
Peugeot 505 GR..... PM-P
Land Rover 109 Especial..... PM-M
Seat 131..... PM-I
Seat 131 Supermirafiori..... año 80

VEA NUESTRA EXPOSICION DE COCHES PROCEDENTES DE CAMBIOS Miguel Marqués, 3, Palma Tfno. 461650 Emili Darder, 36 (antes Manos) Tfno. 288011

Garau Automóviles, S.A.

SEAT SISTEMA VEHICULO OCASION UN AÑO
GARANTIA SIN ENTRADA. FACILIDADES 4 AÑOS.

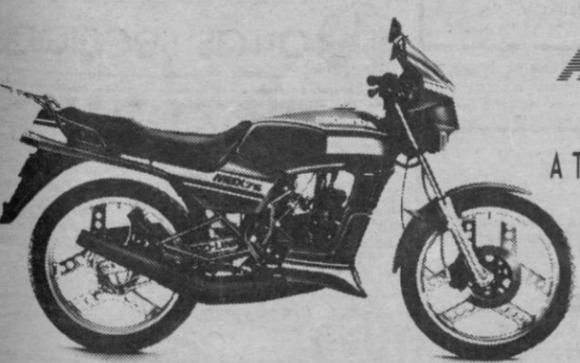
SEAT	RENAULT	FORD	ESPECIAL
600 y 850..... PM	R-6..... PM-N	Fiesta..... PM-O	Le damos 65.000 ptas. DE MAS por su coche Seat usado al comprar un Seat 131.
133..... PM-N	R-12 TS..... PM-J	Fiesta..... PM-T	SEAT RONDA Ofertas muy especiales por la compra de cualquier modelo del RONDA
127..... PM-N	R-14 GTS 5v..... PM-V	TALBOT	
124..... PM-N	4-F..... Furgoneta	150 LS..... PM-T	
131 automático..... PM-M	R-18 GTS..... PM-T	150 GT (A. Ac.)..... PM-M	
132 diesel..... PM-M	CITROEN	IMPORTACION	
131 Supermirafiori..... PM-N	GSA X3..... PM-O	Peugeot 104..... PM-V	
	Dionne-6..... Furgoneta		

ENTREGA INMEDIATA - VENTA RECAMBIOS - SABADOS TARDE ABIERTO
Concesionario Oficial

SEAT **Audi** **VW**

C/. Eusebio Estada, 46 y Balmes, 42-44. Tels. 25 21 70 - 29 45 61

HONDA HURRICANE
MBX 75
A TU DISPOSICION UNA UNIDAD PARA PROBARLA



HONDA No. 1

PALMA DE MALLORCA
Tte. Juan Llobera, 10 ☎ 287766

MOTOS V2

COMO OBSEQUIO AL ADQUIRIRLA EN OCTUBRE Y NOVIEMBRE UNA AUTENTICA CHAQUETA **HONDA**

18 AUTOMOVILES

A. MARTINEZ
Automoviles
C/ Manacor, 71 Tel. 24 41 44 Palma

R-9	PM-W	FRD ESCORT	PM-Y
R-18 familiar	PM-T	FORD FIESTA	PM-Y
R-18	PM-N	FORD FIESTA	PM-U
5-5/5 puertas	PM-U	TALBOT SAMBA	PM-W
R-5 GTL	PM-O	FURA	PM-W
R-5 TL	PM-L	FURA	PM-Y
R-5	PM-G	PANDA-35	PM-T
R-7	PM-M	PANDA-35	PM-U
Vino	añe-62	127	PM-T
PEUGEOT 505	B-EC	RITMO-75	PM-T

SIN ENTRADA
y hasta 4 años facilidades.

bolsa del trabajo

20 DESEAN TRABAJO

AUXILIAR DE CLINICA cuidaría niños en Av. Argentine con experiencia de 5 años Tl. 236293. (15)

SE OFRECE chica 18 años para guardar niños todo el día, en zona Palma, con título puericultora. Telf. 610466. (19)

SE OFRECE oficial 1ª de peluquería con experiencia. Telf. 240633. (10)

SE OFRECE SEÑORA responsable con informes para casas particulares o despachos. Tardes o por horas. 213165. (16)

SE OFRECE Aux. administrativo mecanógrafo titulado, 18 años. Telf. 222701. Solo mañanas. (12)

24 HORAS DIARIAS cuidaríamos un niño-a en nuestro domicilio. Somos matrimonio joven, culto, con experiencia. Informes, 460185. (18)

PROFESIONAL de la venta con mucha experiencia y amplios conocimientos del mercado. Mallorquín. Se ofrece a empresa de: alimentación, Hostelería, Congelados, etc. como: director comercial, Jefe de ventas, coordinador o puesto similar. Llamen para entrevista al teléfono número 278892 de Palma de Mallorca. (43)

EMPRESA ALTO PRESTIGIO
Precisa para incorporación a su plantilla
VENDEDOR-A

SE REQUIERE: Edad de 25 a 45 años. A ser posible coche propio (no imprescindible). Con buena presencia física.

SE VALORARA: Experiencia en ventas. Cultura general.

SE OFRECE: Puesto estable. Alta en seguro (representantes de comercio). Trabajo en equipo. Comisiones y rapeles (los más altos del mercado). Atenderá Sra. Tolosa de 10 a 13 horas. C/. Zanoguera, 4-1º. 4º.

AGENCIA DE VIAJES
RADICADA EN PALMA
PRECISA:
SECRETARIA CON PERFECTO CONOCIMIENTO DE ESPAÑOL, INGLÉS Y FRANCÉS, SE VALORARAN OTROS IDIOMAS
CONTACTAR CON SRA. CALAFELL Telf. 22-15-37

PARTICULAR
R-20 TS PM-W aire acondicionado, radio cassette, varios extras
Tel. 278246-283959.

NO LO DUDE
Si busca un Fiesta o un Panda usado llame al 469516. Le daremos información. Precios muy económicos.

OPEL RECORD 2000 INYECCION
Aire acondicionado, metalizado llantas automático cassette, cristales color y eléctricos. Cierre puertas automáticos PM-W 15.000 Kms.
500 MILLAS.
Tel. 464229 y 464248.

MERCEDES BENZ 200
PM-U impecable.
AUTO VIDAL S.A.
202363 Sr. Llorens.

MERCEDES BENZ 500 S.E.
PM-V, sólo estrenado, 13.000 Kms. todos los extras.
AUTO VIDAL S.A.
202363 Sr. Llorens.

Quando Vd. necesita busca en **Baleares**
Quando Vd. ofrece algo, le buscan aquí.

21 OFRECEN TRABAJO

SE NECESITA VIAJANTE a comisión aseguramos buenos beneficios con furgón propio, preferible Diesel, informes. 467632 horas oficina, pedir Sr. Fiol. (20)

SE OFRECEN matrimonios, cocineras, doncellas, señoritas niños, jornaleras, asistentes por día u horas. Tel. 225061-222890. (15)

SE NECESITAN profesores titulados para auto-escuela. Telf. 279127. (10)

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. Calle Unión, 15 pral.

SE NECESITAN señoritas para barra americana bar club el Porrón, C/ Tiziano, nº 30, a partir de las 20 h. (20)

TOP LESS en llantas necesita Srtas. Tel. 401029. (10)

SE NECESITAN CHICAS, Para PUB Tel.: 223658. Llamar de 14 a 22 horas. (13)

PRECISO SEÑORITAS para: masajes, mayores edad. General Riera, 72 primero. (10)

SE NECESITA chica interna para cuidar niños con carnet de conducir, inútil sin referencias. Tel. 612383. (15)

NECESITA una empleada de hogar?, llámenos y se la proporcionaremos. Necesitamos empleadas de hogar, mujeres de compañía, chicas con nociones de puericultoras. Tel. 209397, horas oficina

SE NECESITAN señoritas para barra americana. Tel. 276492, de 12 a 18 horas. Buen sueldo. (15)

SE NECESITAN chicas jóvenes para club de Palma, llamar a partir 6 tarde. 465915 (19)

SEÑORA O CABALLERO quiere usted ayudar económicamente a su hogar. Puede hacerlo colaborando con nosotros y trabajando en su propia casa, le damos trabajo asegurado. Le aseguramos un cobro semanal. Informes telefonando al 211741. (35)

SE OFRECE toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. 211697. Plaza Olivar, Edificio España.

SE NECESITA: matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes, externas e internas. Sueldo a convenir. Plaza Olivar, Edificio España, primero D.

IMPORTANTE EMPRESA NACIONAL precisa distribuidores-as sector servicios, para Palma y pueblos de Mallorca. Se requiere seriedad y solvencia. Deseoso de defender su propio negocio. Formación a cargo de la empresa. Posibilidad cartera. Tel. 221907 (33)

PRECISO señora empleada hogar, de 8 a 8 sepa cocinar y cuidar niños, solicito informes. Sr. García, Tel. 273494 (19)

NECESITO empleada de hogar interna, sepa cocinar. Tel. 217410 (10)

SE NECESITA empleada hogar conocimientos cocina, mediana edad. Llamar tardes. Teléfono. 402732. (12)

ASUNTO NUEVO (España) ganará en casa más de 3.000 ptas. diarias, escribir apartado 1209 San Sebastian (16)

PROPONEMOS trabajo casero. Manual, direcciones. 30.000 mensuales. Publirenta. Alboraya (Valencia). (10)

SI VD. tiene máquina de tricotar y le interesa tricotar en casa llame al teléfono. 213617. (16)

QUIERE ASEGURARSE TRABAJO y ganar dinero se lo garantizamos con contrato. Máxima seriedad; soluciones fáciles para tiempos difíciles. TRICOMA, S.A. Pasaje Sta Catalina de Siena nº 7. Telf. 210823. 211741. (Los Geranios) en su interés visítenos y decidase después. (40)

IMPORTANTE EMPRESA precisa delegadas en pueblos de Mallorca; se requiere: experiencia o interés por la venta, voluntad de trabajo, don de gentes, correcta presencia. Se ofrece: Formación a cargo de la empresa, buenas condiciones económicas, rapeles por cuotas conseguidas, estabilidad en el trabajo. Interesadas escribir amplio informe historial personal y actividades actuales a: BINDING S.A. Crta. de Sóller, 197. Palma. (60)

SE NECESITAN chicos y chicas para masajes. Tel. 403350. (10)

BARRA AMERICANA «Champany» necesita chicas de 6,30 a 2 madrugada. Sueldo 1.500. Más comisión. C/. Hostales nº 5. Telf.: 227914. (18)

TEXAS INSTRUMENTS necesita auxiliar administrativo. Inglés comercial perfecto. Carnet de conducir, media jornada (de 9 a 13.30). Teléfono 452212. (19)

SE NECESITA chica de servicio matrimonio con dos niñas. Inútil sin referencias. Telf. 403753-401806. (15)

IMPORTANTE GRUPO Precisamos personal ambos sexos que se puedan incorporar esta misma semana. Formación y orientación a cargo de la empresa. Mayor 18 años. Su función será comercializar Visitas concertadas. Promoción rápida según valía. Ingresos medios 70.000 Ptas. mes. Interesados personarse C/ Juan Crespí. 10-1º C. de 9.30 a 1 h. (52)

NECESITO mecánico electrodomésticos. Tel. 242089- 2 a 4 y 9.30 a 11 noche. (14)

SE NECESITAN personas capacitadas para ganar 5.000 pts. diarias. Se ofrece: Seguridad social, altas comisiones, apoyo por parte de la empresa. Se exige: Vehículo, buena presencia, dedicación completa. Interesados presentarse en Cno. Vecinal Son Rapinya, 55. Atenderá Sr. Sánchez (39)

SEÑORITAS para barra americana, sueldo 2.000 más comisión, Tel 464548 (10)

¡MUJER!
¿QUIERES REALIZAR UNA LABOR FEMENINA?
¿DESEAS VESTIR A LA MODA Y RELACIONARTE?
¿QUIERES TENER TU PROPIO NEGOCIO, CON GRANDES BENEFICIOS, SIN INVERSION ALGUNA?

TRICOMA, S.A.
Empresa de Modas para Señoras, amplía su División de Distribuidoras y DESEA CONOCERTE
Llámanos para concertar entrevista al teléfono 210823-211741 o visítenos en:
PASAJE SANTA CATALINA DE SIENA (CENTRO COMERCIAL LOS GERANIOS) NUMERO, 7

QUIERE ASEGURARSE TRABAJO Y GANAR DINERO
No es fácil ganar dinero para ganarlo tiene que trabajar si es necesario 8 horas diarias.
¡QUIERE GANAR 9.000,- PTAS.!
A LA SEMANA PERO SEGURAS
Olvidese de tejemanajes fáciles y muy bien pagados, antes de realizarlos, consúltenos y visítenos y le demostraremos nuestro sistema, estamos en:
PASAJE SANTA CATALINA DE SIENA (CENTRO COMERCIAL LOS GERANIOS) NUMERO 7, Tel. 21 17 41 - somos:

TRICOMA, S.A.
Y le aseguramos un ingreso semanal trabajando en su propio domicilio

CRISMA
Se precisa Agente de Ventas para la comercialización de nuestros productos de consumo, dirigidos a Hostelería y comercio en general.
SE REQUIERE:
● Vehículo propio
● Dinámico
● Nivel cultural medio
● A ser posible conocedor del ramo de registradoras.
● O bien material de papelería.
SE OFRECE:
● Comisión + gastos de locomoción
● SOCIAL en régimen contrato mercantil
● Posibilidad de ascenso
Interesados presentarse en C/ Sta. Luisa de Mallorch, 10, de 9'30 a 11 horas mañanas.

IMPORTANTE GRUPO HOTELERO
PRECISA:
JEFE DE CONTABILIDAD
Con amplios conocimientos administrativos y Plan General Contable
Remuneración según aptitudes
Interesados mandar curriculum vitae al apartado de Correos n.º 22 - Ca'n Pastilla - Ref. 15/B-2

DELEGADO-CONCESIONARIO
Importante Compañía de Servicios busca persona con pequeño capital y dotes de venta suficientes para hacerse cargo de la zona de Baleares. Considerables ingresos y cartera de clientes. Absoluta reserva.
Dirigirse indicando referencias y teléfono para contacto al apartado de Correos 1179 de Palma.

SE NECESITA
oficial 1º chapista
(para autocares) Informes Tel. 204504 Sr. Rafael.

ATENCION HOMBRES Y MUJERES TIENE USTED DE 45 A 50 AÑOS
Si además tiene nivel cultural medio y buena presencia, preséntese el miércoles de 11'30 a 1'30 en la Avda. San Fernando, 49-C
TRABAJO TODO EL AÑO

EMPRESA RELACIONADA CON LA CONSTRUCCION
Desea contratar Comercial
SE OFRECE: Contrato mercantil. Sueldo fijo, de acuerdo valía. Incentivos según producción. Autonomía en el trabajo. Ambiente agradable.
SE SOLICITA: Experiencia probada como vendedor. Dinamismo y deseo de superación. Capacidad de relación a alto nivel. Vehículo propio. Interesados, mandar curriculum vitae a Publicidad Continental, C/. Santiago Ramón y Cajal, 2. Palma Ref. Vendedor.

otras secciones
22 HOSPEDAJES
ALQUILO habitación a caballerero formal. Tel. 462232 (10)
ALQUILO habitación para señorita con teléfono, derecho cocinar. Tel. 463161 (10)
PARTICULAR alquila habitación a persona seria Zona Plaza París. Teléfono 203233 (10).

23 ENSEÑANZAS
INGLES, Francés, Catalán, Profesores especializados. Carterbury— Pablo Piferrer. 19. Teléfono. 237330 (11)
FRANCES. Principiantes Profesorado niños y adultos ALIZANZA FRANCESA. Tel. 214101.

Santoral

15 noviembre

HOY, MARTES: San Alberto Magno.
El Sol sale a las 7'30 y se oculta a las 17'34. Luna: C. creciente.

Radio Mallorca

ONDA MEDIA 1080 Kc/s.

INFORMATIVOS 02'00, 03'00, 04'00, 05'00, 06'00, 07'00, 08'00, 09'00, 10'00, 11'00, 12'00, 13'00, 14'30, 16'00, 17'00, 18'00, 19'00, 20'00, 22'00, 23'00. OPINION. 14'00 Ciudad Viva. VARIOS 06'00 el despertador. 09'00 Onda media. Aquí la SER. 18'03 La radio en directo. 00'30 el loco de la colina. MUSICALES. 08'30 Primera hora, 11'30 en la onda. 15'00 Dígaselo con música. 22'10 La noche es joven. 03'03 La radio en la noche. DEPORTIVOS. 14'05 esto es deporte. 20'20 en punta. 20'45 Tiempo para el deporte. 00'15 Hora 25.

FRECUENCIA MODULADA 94'0 Mgc/s.

MUSICALES. 07'00 «40 Principales» 20'00 F.M. Hora Cero. 02'00 La radio en la noche.



RADIO POPULAR

Destacamos para hoy

7: Primer informativo. 8: A quien madruga... Nuestros pequeños oyentes. 8'30: Juntos. 8'45: Información de Mercados. 9: Protagonistas, vosotros. 10'15: Festival. 11'30: Popular mediodía. 13'15: Tribuna pública. 13'15: Mallorca avui. 13'45: Illes. 14'30: Informativo día. 14'05: Al día. 14'50: Tardes musicales. 17: Popular-Popular. 18: Luciérnagas y Libélulas. 19'30: El Mundo de los niños. 19: Con el Mallorca en 1ª. 20'10: Esports. 21'05: Canciones a Mi manera. 21'30: Popular 45. 22: ¿Qué pasa en la Escuela? 22'30: Goles. 23.30: Informativo noche. 24: Encarna de noche. 4: El Buho Hispánico. Informativos cada hora.



08.00.— Para empezar... (Mª Eugenia Díaz); 07.57.— Informativo cadena; 08.20.— 1ª hora. Informativo local (Juan Fius); 08.30.— El bus de las 8.30 (José Luis Arriaza); 08.57.— Servicio informativo; 09.00.— El bus de las 8.30; 9.55, 10.55, 11.55.— Servicios informativos; 12.00.— Sabrosísimo (Mª Gloria Paredes y Teo Fernández); 12.55.— Servicio informativo; 13.00.— Sabrosísimo; 13.55.— Servicio Informativo; 14.20.— Guía del ocio; 14.30.— Uno a uno nuestros políticos (Juana Mª Roque); 14.55.— Servicio informativo; 15.00.— Tandem para tres (Nieves Ordóñez); 15.55.— Servicio informativo; 16.00.— Café con leche (Toto-Tuñi); 17.55.— Servicio informativo; 18.00.— El kanguro (Carlos Finaly); 19.55.— Servicio informativo; 20.00.— Al loro; 21.00.— Deportes; 21.45.— Un mundo mejor; 21.57.— Servicio informativo; 22.00.— Informativo cadena; 22.30.— Hablemos de música (Enrique García); 22.57.— Informativo cadena; 23.15.— Ochenta deportes (Juan Ant. Fdez. Abajo); 24.00.— Barbaoco (José R. Pardo); 01.00.— Al ritmo de la madrugada (Adolfo Sobenes).

Horario de trenes

PALMA — INCA

Salidas de Palma:

6 — 7 — 8 — 9 — 10 —

11 — 12 — 13 — 14 — 15

— 16 — 17 — 18 — 19 —

20 y 21 hs.

Salidas de Inca:

6 — 7 — 8 — 9 — 10 —

11 — 12 — 13 — 14 — 15

— 16 — 17 — 18 — 19 —

20 y 21 hs.

PALMA — LA PUEBLA

Salidas de Palma:

8 — 13 y 19 hs

Salidas de La Puebla:

7.15 — 14.45 y 19.15

PALMA — SOLLER

Salidas de Palma:

8 — 10.40 — 13 — 15.15

— 19.45.

Salidas de Sóller:

6.45 — 9.15 — 11.50 —

14.10 — 18.20.

Domingos y festivos. servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22.00 horas.

NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinarán con el servicio de tranvías del Puerto.

SERVICIO POR CARRETERA

Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluc, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL, servicios cada 8 a 10 minutos. Información teléfonos Ferrocarril: 252245 Autocares: 252224

Servicio farmacéutico de urgencias

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

BAUZA CAMPS

Marqués Fuensanta, 22 (Esq. Miguel Marqués), 464765.

GONZALEZ MIÑOR

Hiedra, 43 (Detrás Clínica Virgen Salud), 243775.

FELIU-MAZARA

Cataluña, 1-A (final Avd. Jaime III), 231070

SASTRE JUAN

Capitán Salom, 10 (carretera de Sóller), 251457

VANRELL VIDAL

Jaime II, 33, 212126.

FARMACIA DE GUARDIA EN LA ZONA DE CAN PASTILLA-ARENAL DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

MARTINEZ GRANDE

San Ramón Nonato, 15 - Las Maravillas C/. de la Iglesia

San Fernando (frente Hotel Soffa), 262599.

FARMACIA DE URGENCIA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

TARONGI FUSTER

San Miguel, 41, 211235.

Teléfonos de interés

- Bomberos: 291253-251234-291254.
- Casa de Socorro: 222179.
- Ambulancias: 251445.
- Policía 091.
- Policía Nacional: 280400.
- Policía Municipal: 092.
- Guardia Civil: 200800.
- COS (Guardia Civil Rural) 221100-221101-295050
- Juzgados de Guardia (servicio nocturno): 212632.
- Fono taxi, teléfono: 210403.
- Radio Taxi, teléfono: 255440
- Tele taxi, teléfono: 401414

Servicios aéreos

Vuelos nacionales

Martes

Palma/Alicante: 11.30 y 19.

Palma/Barcelona: 07.50 - 09.05 - 13.20 - 15.10 y 17.50.

Palma/Granada: 15.20.

Palma/Jerez: 07.55.

Palma/Madrid: 07.55 - 10.30 y 20.20.

Palma/Sevilla: 11.30.

Palma/Valencia: 07.55 y 15.20.

Palma/Las Palmas: 15.20.

Palma/Tenerife: 07.55 y 11.30.

Vuelos Aviaco

Palma/Barcelona: 08.30 y 9.20.

Palma/Madrid: 16.20 y 21.40.

Palma/Seo de Urgel: 09.20.

Palma/Ibiza: 08.00 - 10 - 12 - 15.30 - 16.30 - 18.30 y 20.30.

Palma/Mahón: 07.45 - 09.45 - 13.20 - 18 y 20.

Transportes Urbanos

LINEA	NOMBRE	P. Salida	U. Salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7.30	21.00	30
3/13	P. d'Inca-C. Catalá	5.45	23.00	10
4	Pl. Reina-Génova	6.00	22.00	30
5/15	Arenal-S. Dureta	5.45	24.00	8
7	S. Rapiña-S. Vida	6.20	22.00	20
8	S. Roca	5.40	22.30	9
9	C. Capiscol-Amanecer	6.00	21.45	20
11	S. Cladera-Coliseo	5.00	22.00	20
14/A	S. Gotleu-Rafal	6.00	21.50	15
14/B	Pío XII-La Soledad	6.00	22.05	12
16	Establiments	6.05	22.00	30
17	Aeropuerto	6.30	22.30	30
18	Ingima	7.15	20.15	60
20	Calviá-Capdellá	7.00	19.30	—
21	Palma-Palma Nova	6.15	24.20	15
22	Portals-Nous	7.45	18.30	120
23	Pl. Reina-Illetes	7.00	21.00	30

Gasolineras de servicio

Del 14 al 20 de Noviembre

Calle Joan Miró, 22 E.S. Son Armadans
Calle Pascual Ribot, 2 E.S. Fortí
Ctra. Palma a Manacor, Km. 2 Agama
Ctra. Palma a Puerto Andraitx, Km. 12. Palma Nova.
Ctra. Palma a Alcudia E.S. Uyaró
Ctra. Palma a Puerto Soller E.S. Sóller.
Avda. Carlos V, s/n E.S. Carlos V
Ctra. Santanyí a Manacor E.S. Ctra. Felanitx
Ctra. Santa María a Sancellas E.S. Sancellas

Auxilio en carretera

TURNO PERMANENTE

REPARACIONES EN GENERAL - NEUMATICOS - SERVICIO GRUA

ZONA PALMA - SUR-OESTE

Francisco Fernández Martín - Talleres Fernández
San Isidoro, 10. La Soledad — T. 277982 (Taller)
Part.: Pasaje Ca'n Faxina, 29 A-1ª 1ª.— T. 412079

ZONA NOR-ESTE - MANACOR

Antonio Muñoz Fernández - Talleres S'Es Falt
San Lorenzo, 19 Diurno T.: 550280
Nocturno T.: 551312

ZONA SUR - CAMPOS

José Roldán Carrera.— Carretera Palma, s/n.— T. 650342

MEJORCA

Manuel Vidal Antuli.— Camino Unión, 12.— Mahón.— T. 360123

IBIZA

José Juan Guasch.— Ctra. Santa Eulalia, Km. 4.— Santa Eulalia. T. 330797

SERVICIO EN DOMINGO Y FESTIVO

RUTA PALMA - ANDRAITX
Ferrá. Automóviles Palma, S.A.

Relación de museos palmesanos

DEPENDIENTES DEL MINISTERIO DE CULTURA

MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5. Palma de Mallorca.

Horario: 10 a 13 y 16 a 18, excepto sábados tarde, domingos y festivos. Verano: Cambio tarde de 17 a 19 h.

DEPENDIENTES DEL PATRIMONIO NACIONAL

MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA: Plaza Almoina, Palma de Mallorca.

Horario: 10 a 13 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h. Precio: 40 Ptas. Lunes gratis a escolares con profesores.

DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS

MUSEO HISTÓRICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver, Palma de Mallorca.

Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos cerrado. Precio: 30 Ptas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Calle San Cayetano, 22. Palma de Mallorca
En preparación.

MUSEO DIOCESANO: Calle Mirador (Palacio Episcopal), Palma de Mallorca.

Horario: 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos. Precio: 50 Ptas a escolares 25 Ptas.

MUSEOS DIOCESANOS

MUSEO CATEDRALICIO: Pza. Almoina, Palma de Mallorca.

Horario: 10'30 a 12'30 y 15'30 a 18 h. Cerrado domingos y festivos. Precio: 75 Ptas.

MUSEOS PRIVADOS

MUSEO KREKOVIC: Calle Ciudad de Queretaro. (Polígono de Levante). Palma de Mallorca.

Horario: 10'30 a 13'30 Cerrados domingos y festivos. Precio: 50 Ptas.

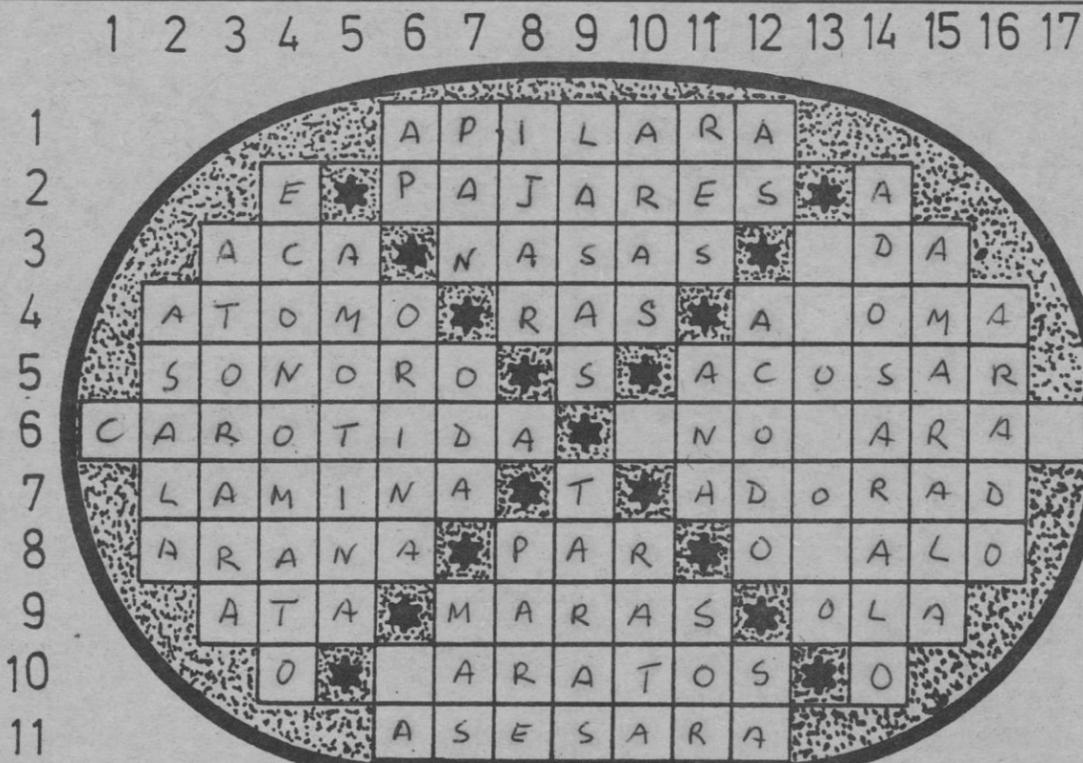
MUSEO GORDIOLA (VIDRIOS DE ARTE) Carretera Palma a Manacor Km. 19.

Horario de 9 a 13 y de 15 a 18. Domingos de 9 a 12. Entrada gratuita.

Cupón
del Ciego

483

Crucigrama



HORIZONTALES.— 1: Colocará algo encima de otras cosas.— 2: Vocal. Cierta puerta. Vocal. 3: Aquí. Cestos de pescador. Mal de la cabeza.— 4: Elemento constitutivo de la materia. Nivel. Empieza a mostrarse.— 5: Que suena o puede sonar. Consonante. Perseguir.— 6: Cada una de las dos arterias que por uno y otro lado del cuello llevan la sangre al cere-

bro. Tomaran nota.— 7: Chapa muy delgada. Consonante. Venerad.— 8: Mentira. Título de alta dignidad en algunos países europeos. Piedra preciosa.— 9: Lia. Especie de liebres de las pampas. Onda.— 10: Vocal. Dícese de ciertos caballos con una mancha en la frente. Vocal.— 11: Adquiriera seso y cordura.—

VERTICALES.— 1: Cien.— 2: Tuéstala.— 3: Atascara.— 4: Cargo de ecónomo.— 5: Alza en motín a cualquier multitud.— 6: Siglas de cierto partido político. Orín. Matrícula española.— 7: Cierta alimento. Composición lírica. Signo arimético.— 8: Ijada. Vocal. Detenga.— 9: Desfallecidas. Descuentos el pesó del embajale en una mercancia.— 10: Labras. Vocal. Cierta Roe-

dor.— 11: Cabeza de ganado. Nombre de mujer. Religiosa.— 12: Campeón. Doble algo en forma de codo. Siglas comerciales.— 13: Cuerpo que tiene idénticas propiedades químicas que otro pero que su peso atómico es distinto.— 14: Arrimáralo por la espalda.— 15: Quisiérala.— 16: Instrumento de labranza.— 17: Consonante.

Horóscopo

por Carroll Righter

ARIES (marzo 21 a abril 19). No permita que algunos asuntos de poca importancia le resten tiempo para sus obligaciones más importantes que debe desempeñar. Cuidado con su salud, podría causarle problemas.

TAURO (abril 20 a mayo 20). Procure ser más práctico para que pueda enfrentarse a la realidad y manejar sus negocios debidamente. Invite a sus asociados en la noche, pasarán un rato de gran expansión.

GEMINIS (mayo 21 a junio 21). Escuche con mucha atención lo que sus padres quieren expresar, así, evitará confusiones más tarde. Esta semana recibirá la visita de una amiga que viene de lejos y le alegrará.

CANCER (junio 22 a julio 21). Procure un mayor entendimiento con sus jefes, así como con sus asociados y corresponda a todas sus amistades con la misma delicadeza que ellos le demuestran.

LEO (julio 22 a ago. 21). La mañana se presentará con algunas demoras en su trabajo, sin embargo, en la tarde, podrá trabajar con más amplitud y buenos resultados. Llame a ese amigo que le prometió.

VIRGO (ago. 22 a sept. 22). Sepa con seguridad a dónde se dirige en cuanto a asuntos de finanzas u otros negocios y no tome riesgos innecesarios. Al mismo tiempo cuide su reputación, es necesario.

LIBRA (sept. 23 a oct. 22). Procure trabajar sus obligaciones durante la mañana en forma precisa. Más tarde, dedique algún tiempo a esa persona que ama y le demostrará su cariño.

ESCORPION (oct. 23 a nov. 21). Escuche con atención algo que un asociado quiere decirle, pero no trate de interrumpirle ya que podría buscarse dificultades. En la noche haga vida social.

SAGITARIO (nov. 22 a dic. 21). Siga en pos de todos esos deseos que hace tiempo tiene y verá que ellos no son tan difíciles de alcanzar como pensó. Evite una persona que Ud. cree es su amigo, no es sincero.

CAPRICORNIO (dic. 22 a enero 20). Converse con más frecuencia con su familia, de esta manera, los lazos de unificarán más y la vida le parecerá mejor. Ud. pronto alcanzará una meta que hace tiempo desea.

ACUARIO (enero 21 a feb. 19). Lo indicado hoy es trabajar solo lo urgente y que estime conveniente. Más tarde, reunirse con buenos amigos y dejar todo mal pensamiento a un lado.

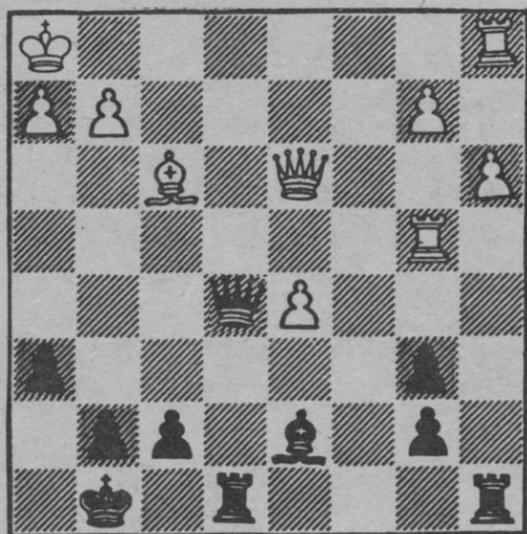
PISCIS (feb. 20 a marzo 20). Pronto vendrá un cambio de perspectiva para su vida, pero debe de saber aprovechar sus ventajas y oportunidades. Hay una persona que le adora y le aconsejará sobre esto.

El espejo de Escaques

Eduardo Scala

Hay servidumbre cuando la mente está apegada a cualquier percepción de los sentidos; hay liberación cuando no lo está.

Ashtávkra Gita (Cap. VIII, 3)



MIKENAS-BRONSTEIN
NEGRAS GANAN

Resolución: 1...TxF1 / 2 Rinden (si 2 DXT,D8R+ / 3 TXD, TXt mate // 2 PXT, DXT+ / 3 TIC, T8R+, Y ga-

Jeroglífico

No me lo puedo quitar de encima

: 1

NOTA

PA

Numérico

6	2	3	2	5	3	=9
1	3	4	3	2	4	=2
3	2	5	4	3	5	=6
5	3	4	2	5	4	=5
3	4	1	3	4	2	=7
=7	=3	=9	=1	=9	=9	

Solución a los pasatiempos publicados el domingo

Crucigrama

HORIZONTALES (sólo).- 1: Caninas.- 2: P. Clorato. P.- 3: Cal. Adara. Pal.- 4: Solar. Oca. Palas.- 5: Alazán. A. Relato.6: Acodaran. Carótida.- 7: Asidos. O. Comida.- 8: Ranas. Eta. Sanos.- 9: Los. Alisa. Ros.- 10: Atómica. S.- 11: Ramadán.

Salto de caballo

Vino, sentimiento, guitarra y poesía hacen los cantares de la patria mía.

Jeroglífico

Si en radio
Si en radio.

Sopa de letras

Ampurias Bañeza, Cádiz, Cartagena, Gerona, Granada, Hispalis, Itálica, Mérida, Zaragoza, Martorell, Segovia.

Test biográfico

Su nombre completo es Charles Spencer Chaplin; nació en Londres 10-4-1889; sus padres eran cantantes de music-hall; interpretó su primera película el año 1914; titulada Charlot periodista; junto a otros actores fundó la productora United Artists.



Guía del espectador

A VEINTE MILLAS DE LA JUSTICIA. (Policíaca).— Film de acción que aborda el problema de la emigración ilegal a Estados Unidos.

«EN LOS LIMITES DE LA REALIDAD» (Fantasía).— Cuatro cuentos sirven a cuatro grandes directores para que delimiten cuales son sus fronteras de la imaginación. Gran ejercicio estilístico en abierta competición.

«STAYING ALIVE» (Musical).— Vuelve Tony Manero, andares y caradura en ristre, logrando esta vez triunfar en Broadway. Estudiada y hábil dirección de Sylvester Stallone, apoyándose en una espléndida coreografía.

«Class» (Drama).— Película de original argumento, con giro inesperado, a partir de un estudiante que entabla relaciones con una mujer madura.

«SUPERHOMBRES» (Documental).— Aproximación al mundillo del motociclismo de competición norteamericano, a la medida de un público juvenil, adicto y predispuerto.

«COTO DE CAZA» (Drama).— Una abogada progresista verá como matan a su marido y a su suegra, torturan a sus hijos y es salvajemente violada. Visión pesimista del mundo de la delincuencia.

«ZELIG» (Comedia).— Original obra de Woody Allen en la que, rehaciendo viejos documentales de los años 20, cuenta la historia de un hombre-camaleón que se transforma hasta ser igual quien tiene a su lado. Una gran película.

«JUEGOS DE GUERRA» (Drama).— Un muchacho hábil en el manejo de su computadora está a punto de desatar la 3.ª guerra mundial. Estupenda dirección de John Badham que dota a la cinta de un ritmo trepidante.

«EL SENTIDO DE LA VIDA» (Humor).— Disparada contrarrealidad en la que los Monthy Python satirizan los tics, tabúes y dogmas de la civilización contemporánea.

«SIN ALIENTO» (Melodrama).— Un joven rebelde, delincuente, sin porvenir, entabla relaciones con una brillante universitaria, protagonizando ambos una espectacular fuga. Película que contrapone el presente al futuro, estructurada a la medida de Richard Gere.

«EL MUNDO LOCO DE JERRY» (Humor).— Un leve hilo argumental permite a Jerry Lewis desarrollar toda una gama de sus mejores sketches

«AS DE ASES» (Aventuras).— Belmondo es esta vez el entrenador del equipo de boxeo de Francia en la Olimpiada de 1936. Los nazis las pasan canutas.

Ya llega... El retorno del Jedi



Muy pronto en los Cines de su Galaxia estará presente **«El retorno del Jedi»** El sensacional reencuentro con los personajes de la famosa Star Wars. La continuación de «La guerra de las galaxias» y «El imperio contraataca». «El retorno del Jedi» el final de la trilogía... Dirigida por Richard Marquand, con los personajes Han Hanh Solo (Harrison Ford); Luke Skywalker (Mark Hamill), la Princesa Leia (Carrie Fisher) C-3 PO (Anthony Daniels) R2-D2 (Kenny Baker) Chewbacca (Peter Mayew) Yoda (Frank Oz) Lando Carlisian es Billy Des Williams. Dart Vader (Dawid Prowse) y con nuevos personajes que harán las delicias de todos, como son los simpáticos pequeñajos: Los Ewoks. Con la magnificencia de la música de John Williams.

Cartelera

MUSICALES

SALA MOZART

En preparación recital de «EVI LIIIVAK», violín y RICHARD ANSCHETZ, piano. (Martes día 22 a las 8 tarde).

AUDITORIUM

Hoy, a las 8'00 tarde: Recital de piano a cargo de «HUMBERTO QUAGLIATA». Obras de Mozart, Beethoven, Liszt, Chopin, Tomás Marco, Albeniz y Bartok.

TEATRO

TEATRO PRINCIPAL

A las 12 concierto por la Banda Municipal. A las 21 h. Encontre de Compositors IV. En preparación «LE CIRQUE IMAGINAIRE» de Victoria Chaplin con Jean B. Thierre.

CASINO DE MALLORCA. Todos los días de 20 a 4 h. Ruleta americana y francesa. Black Jack. Dados. Máquinas Automáticas de Juego. Restaurante. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). Telf.: 680000.

SALAS DE CINE

ALEXANDRA

Desde las 3: «S», «S», «S». Tres películas pornográficas «S» en un mismo programa: «MI EROTICO SIGFRIDO», «CALIGULA» y «UNA CAMA EN LA PLAZA». «CAMA»: 3'00, 8'20. «CALIGULA»: 4'35, 10'00. «SIGFRIDO»: 6'40.

ABC CINEMA

CLIMATIZADO. Todos los LUNES y DOMINGOS «Sesión Matinal» a las 10'00 horas. «Nueva orientación cinematográfica». «HUNDR»: Mujer, Laurene Landon, John Gaffari. Complemento: John Liu en «MADE IN CHINA». Director: John Liu, en color. (Autorizado para todos los públicos).

ASTORIA

3ª semana
Desde las 3'15: 2ª semana: «SIN ALIENTO». Director: Jim McBride. (Hor.: 4'35, 7'35, 10'35). En el mismo programa: «CONSPIRACION DE SILENCIO». Spencer Tracy.

PALACIO AVENIDA
Refrigerado.

Desde las 3'15 «SUPERHOMBRES» dirigida por Ed Forsyth y don Shoemaker. En el mismo programa: «LA PATRULLA CHIFLADA». Autorizado todos públicos.

Tel.: 252055.
SALA AUGUSTA
Refrigerada

¡SEGUNDA SEMANA!
Desde las 3: «ZELIG» Escrita, dirigida e interpretada por WOODY ALLEN. Atención al horario: 4'55, 8'05 y 11'15 noche. Complemento: «LA GRAN PELEA» con Clint Eastwood. Pases: 3, 6'10 y 9'20 noche (Menores).

Tel.: 252055.
SALA AUGUSTA 2
Refrigerada

Desde las 3'15: «EL MEMBRILLO». Un film de Bob Swain ganador de 3 «César» 1983 con Nathalie Baye, Philippe Leotard y Maurice Ronet. «MEMBRILLO», significado Chivato. Diccionario Cheli. Francisco Umbral. Complemento: «UNA MUJER CASADA MUY COMPLACIENTE. (18 años).

SALON RIALTO
221245

Desde las 3'00: Super-Show Clint Eastwood. «LA MUERTE TENIA UN PRECIO». Un film de Sergio Leone con Clint Eastwood. Pases a las 3'00, 6'50 y 10'35. Complemento: «RUTA SUICIDA». Un film de Clint Eastwood con Clint Eastwood y Sondra Locke. Pases a las 4'55 y 8'45. (Menores).

SALA BÖRN
CLIMATIZADO

Desde las 3'00: «EN LOS LIMITES DE LA REALIDAD» (The Twilight Zone). Dirigida por Steven Spielberg, George Miller, John Landis y Joe Dante. Complemento: «LA DOCTORA SUCEDE AL CORONEL» Con Alvaro Vitali (Juanito). ¡2.º MES DE EXITO!

CAPITOL

Desde las 3 (4.ª semana). ENTRE TINIEBLAS, la última locura de Almodovar con Julieta Serrano. Complemento: INTERIOR DE UN CONVENTO. Clasificado «S». (Mayores 18 años).

LUMIERE

Desde las 3'25: «CELDA SIN NUMERO» James Woods, Tim McIntire. Director: James B. Harris (3'25, 7'00, 10'35). «LOS OJOS DE LA CARCEL» Wendell Burton, Michael Greer. Director: Hervoy Hart (5'05, 8'40). Dos películas de impresionante dureza en un programa brutal.

NUOVO HISPANIA
Refrigerado.

Desde las 3. «AS DE ASES», Jsan Paul Belmondo, Marie-France Pisier. Dir: Gerard Dury. Un film de aventuras trepidantes. Compl: «ALEJANDRA, MON AMOUR». Manolo Escobar, Gila, Pelé. (Menores). Climatizado.

CHAPLIN multicines 1

5.ª semana. «CLASS», Jacqueline Bisset. Rob Lowe, Andrew McCarthy. Director: Lewis John Carlino. (Hor.: 3'10, 5'00, 6'50, 8'40, 10'30). Complementos cortos. (Ultimos días).

CHAPLIN multicines 2

«DIAS DEL CIELO» Richard Gere en una película joven, bella, romántica y grandiosa. «Oscar» a la mejor fotografía: Néstor Almendros. Eran guapos, audaces y pendencieros. Les gustaba beber, trabajar y... amar a todas las mujeres. (Hor.: 3'00, 4'55, 6'50, 8'45, 10'40). Complementos cortos.

CHAPLIN multicines 3

«CHINATOWN». Jack Nicholson, Faye Dunaway. Un film de Roman Polansky. Ganador del «Oscar» al mejor guión original. (Hor 3'45, 6'00, 8'15, 10'30). Complementos cortos. (3.ª semana. Ultimos días).

CHAPLIN multicines 4

6.ª Semana: «JUEGOS DE GUERRA». Una película de John Badham. Matthew Broderick, Daphne Coleman. (Hor.: 3'00, 4'55, 6'50, 8'50, 10'45). Complementos cortos. (Ultimos días).

CHAPLIN multicines 5

«COTO DE CAZA» Assumpta Serna, Victor Valverde. Un film de Jorge Grau. (Hor.: 3'00, 4'50, 6'50, 8'50, 10'45. Complementos cortos. (2.ª Semana).

ATLANTIC

Desde las 3'00: Estreno. «CAMPEON II» Vera Miles, Stuart Whitman. Director: Henry Levin. ¡La historia continua! Tan emotiva como la 1ª parte. Le hará llorar de emoción. (Hor.: 4.25, 7'35, 10'45). Además, un gran espectáculo: «LA CAIDA DE ROMA» (3'00, 6'10, 9'20). (Aut. todos públicos).

PALACIO DE LA PRENSA

Ciclo: Hitchcock-Hermanos Marx presenta «EL PROCESO PARADINE», un film de Alfred Hitchcock con Gregory Peck, Ann Todd y Alida Vali. Complemento: «UNA NOCHE EN LA OPERA» con los Hermanos Marx. (Menores).

METROPOLITAN PALACE
CLIMATIZADO

3ª semana.
Desde las 3.15: «STAYING ALIVE» John Travolta. Dirigida por Sylvester Stallone. (4.35-7.35-10.35). Complemento: «AQUEL EXCITANTE CURSO».

LIRICO PALACE

Desde las 3: GARGANTA PROFUNDA. Clasificada «S». En el mismo programa: LA TRAGEDIA SEXUAL DE UNA MENOR. Clasificada «S». Mayores 18 años.

V.O. subtitulada
SALA RIVOLI
CLIMATIZADO

Desde las 3'15: Monty Python «EL SENTIDO DE LA VIDA» Premio Especial Jurado Cannes 1983. Graham Chapman, John Cleese, Terry Gilliam. Director: Terry Jones. (Hor.: 4'25, 7'25, 10'25). Complemento: «JEKILL Y HIDE...» No recomendable para menores de 13 años.

JAIME III CINEMA
CLIMATIZADO

(«S») desde las 3.15: «AFRICA EXCITACION» clasificada «S». Karen Roche, Mary Alexander. Director: Louis Soulanes. «LA ORGIA DE LAS NIÑAS CACHONDAS» Annie Belle. Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

FANTASIO

«PASION DESENFRENADA EN EL DORMITORIO» Clasificada «S». «CALIGULA Y MESALINA» Clasificada «S». Totalmente prohibida a menores 18 años.

NUOVO MODERNO

Desde las 3: «LAS VICIOSAS Y LA MENOR». Clasificada «S». con Andrea Albani, James Garci. Complemento: «HEMBRA EROTICA». Un film «S» con la diosa del Hard-Core, Laura Genser. Riguroso solo para mayores 18 años.

CINE ROMA
(Frente Hotel Bahía de Palma, Arenal)

Todos los días desde las 4'30 (domingos desde 3'30): «MOONRAKER» con Roger Moore y Louis Chiles y «SCANNERS» con Jennifer O'Neill y Stephen Lack. Y a las 11: «EL AMOR NUESTRO DE CADA DIA». (Clasificada S).



Mujer:
• Vigile su salud
• Hagase un chequeo ginecológico

ES UN CONSEJO DE LA ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES

Solicítelo gratuitamente al Tel. 23 01 49

Jorge Pombo, pintor

Un angelical sentido del ritmo y el espacio

Y, de pronto, es el encuentro, el hola de los viejos tiempos, y la añoranza de lo ido.

Y es, como siempre, la charla sobre lo trascendente, la pintura, el arte, la vida y la política en Sudamérica.

—Sí, sí, —dice— la democracia se

está dando, en una mínima parte, pero nace, y eso es algo.

Y también son las cosas concretas; la exposición en Bearn, la inauguración de esta noche. Y la confidencia:

—¿Sabes? Dejé la audición, después te cuento.

Jorge Pombo, es ya, se sabe, un artista uruguayo con muchos años de vivir en Palma. Un pintor responsable, un profesor que sabe lo que quiere. Y un hombre preocupado por la belleza plástica, la vida, el amor, en todos sus aspectos y vertientes. Un creador.

Un juicio

Y es Mariano Planells, el de la asociación internacional de Críticos de Arte, quien, en prosa mágica, dirá entusiasmado: —«es la de Pombo una obra con entonación magistral, y diáfana de Jean-Francois Millet, el esfuerzo compositivo de un ejercitado Torres-García y la omnipresente serenidad-osadía de Edouard Manet...»

Y, claro, uno se queda con la boca abierta, alelado por el juicio. Y por la claridad-verdad del término.

Y cuando te encuentras con la obra, con el hecho en sí, la tela, el óleo, la imagen terminada, te das cuenta (siguiendo con Mariano), que nada es gratuito, ni su angelical sentido del espacio, ni su firme cordón umbilical, a la materia y a los problemas que ésta comporta.

El trabajo

Y en la charla, en el Bosch, junto al otro Mariano, el artista que pinta en Mallorca y expone y vende en Italia, es cuando nos di-

ce aquello de: «no es lo mismo de hace unos años; he cambiado, he trascendido de lo espiritual a lo concreto-material.

—¿Es una evolución, un cambio...?

—Sí, pero no es regresión-progresión, es simplemente otra realidad; he cambiado yo. La pintura es la de siempre.

—La vida, el arte, la política, todo, este aire democrático, la mínima democracia que se da en el cono sur, en Argentina, ¿han hecho posible este cambio?

—Es todo un poco, todo afecta al hombre sensible, el miedo, las amistades, las lecturas, la política, la libertad, claro, sí.

Tres años

Y nos cuenta que no exponía en Palma desde 1980. ¿Por qué? Por responsabilidad, por querer hacer las cosas siempre mejor.

—Pero has expuesto en Ibiza.

—Sí. Y con mucho éxito.

—¿Entonces?...

—Es diferente, no lo sé.

Y recordamos que José María Labra, hace unos días, mientras daba clase de pintura en la plaza Santa Eulalia, (le quitaron el aula sin saber que los maestros consiguen aulas donde quieran) nos decía de este sentido de lo responsable, de ese querer hacer las cosas siempre mejor, más acabadas, más

totales, de Jorge Pombo. Y de su consejo, de su apoyo, de su «ahora es el momento; no esperes -desesperes más».

—Y aquí estoy, en Bearn, desde hoy hasta el 26, cada día con 30 óleos y 5 grabados.

—Y un paisaje...

—Sí, el primero que expongo en Mallorca.

—¿Por qué el paisaje?

—Bueno, es el paisaje. Ya lo hice cuando empecé, como todos, pero lo dejé, me dediqué más a lo figurativo, a...

Y será Mariano, lúcido como siempre, el que ponga la frase:

—Pero si el paisaje está siempre, en cada una de tus obras...

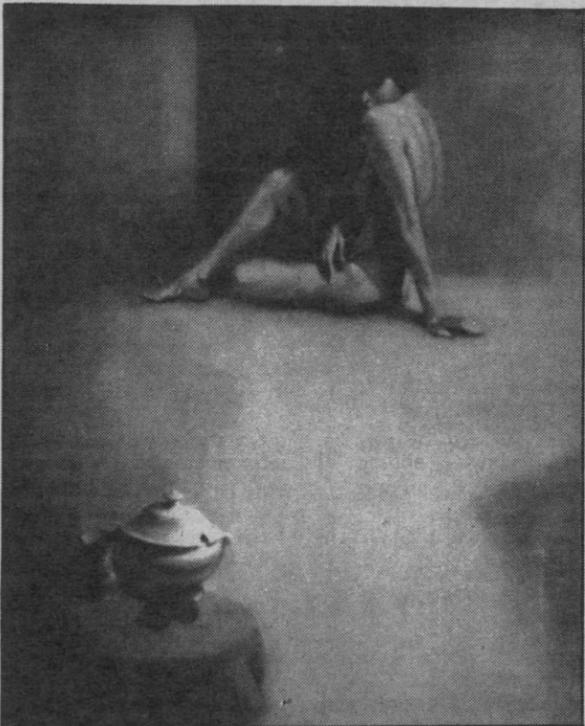
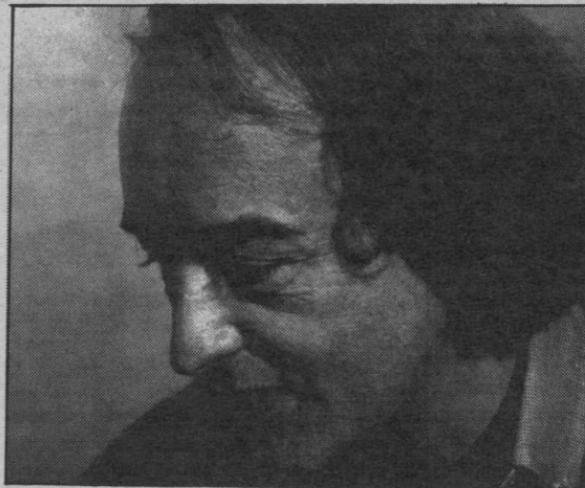
—Sí, es verdad, como pequeños telones de fondo...

Y es el juicio

Y otra vez volvemos a Planells, al crítico que sabe lo que dice y a su comentario-imagen sobre la obra de Jorge Pombo:

—Es una obra clásica que no reniega a la métrica, a la armonía, ni a su luz cada vez más teñida de Mediterráneo, pero a la vez con creciente osadía e inquietud.

Pombo —dice siempre Mariano— se presenta así, sin tapujos ni responder al reto de la trasvanguardia, dentro de una línea arraigada en una continuidad de estilo, pero renovado, siempre renovándose...



Y la promesa

Y más tarde será el café, la foto que buscamos, una mujer que pasa, la tarde, Uruguay, Argentina, Mariano que pinta en Roma y ahora está de vuelta en Palma. Y la sala Bearn. Y no te olvides de que inauguro a las 19'30, hoy, y después, si querés,

la copa, la cena en el Celler porque no es cara. Y...

Un abrazo Pombo, y allí estaremos, ¡como no...! Y todos los que en Mallorca aprecien tu pincel endiabrado y sabio de ese que habla, locamente, el entrañable ibicenco de tantas y tantas noches de vinos y rosas. ¡Hasta luego!

El premio «Cervantes»

El poeta gaditano Rafael Alberti, ha sido galardonado con el premio «Cervantes» de literatura. Es el premio, el reconocimiento a una obra personal, difícil, de exiliado, que no ha cesado a lo largo de toda su vida. Y que ahora, en la vejez, le llega como el laurel merecido, la palma del aplauso, la mano amiga de todo un pueblo que siempre ha pensado en libertad, incluso, a veces, amordazado.

Javier Solana, Alonso Zamora Vicente, Alfredo Martínez, Luis Yáñez, Alberto Navarro, Miguel Ángel Carriedo, Luis Rosales y Jaime Salinas, integran el jurado que este año ha concedido el premio «Cervantes», el más importante galardón de las letras hispanas. La decisión de este jurado ha sido especialmente compleja, ya que entre los candidatos presentados se encontraban nada menos que Camilo José Cela, Rafael Alberti, Guillermo Díaz Plaja, Arturo Usler Priet, Guillermo Francovich... una decisión que siempre será polémica.

Esta ha sido la VIII edición del premio Cervantes de Literatura que se otorga en reconocimiento a la totalidad de la obra de un autor y que está dotado con 10 millones de pesetas.

El fallo de este premio (que este año se realizó ayer), no tiene fecha fija, sino que éste ha variado en las distintas ediciones, pero la entrega del premio es siempre en el aniversario de Cervantes: el 23 de abril con presencia de los Reyes y del ministro de Cultura, quienes en el marco de la cinseriana universidad de Alcalá de Henares, hacen entrega del premio al galardonado, quien, a su vez, pronuncia un discurso.

Textos



F. Rubén Avila

El cielo astrológico hoy en Baleares

La laboriosidad del ascendente Virgo puede ayudar a sobrellevar en lo laboral este mes de noviembre que suele ser el más deficiente del año en cuanto a ingresos. Es como una protección para aceptar el trabajo como actitud de servicio sin recurrir excesivas compensaciones. Decimos esto porque también cae en Virgo la cúspide de la Casa II que es la de la acumulación, de los ingresos, encabezada por un Marte no

muy boyante.

También se encuentra exaltado el signo de Piscis (Mallorca en Piscis) con la Casa VII conteniendo una Luna potenciada y ambigua, y la cúspide de la Casa VIII.

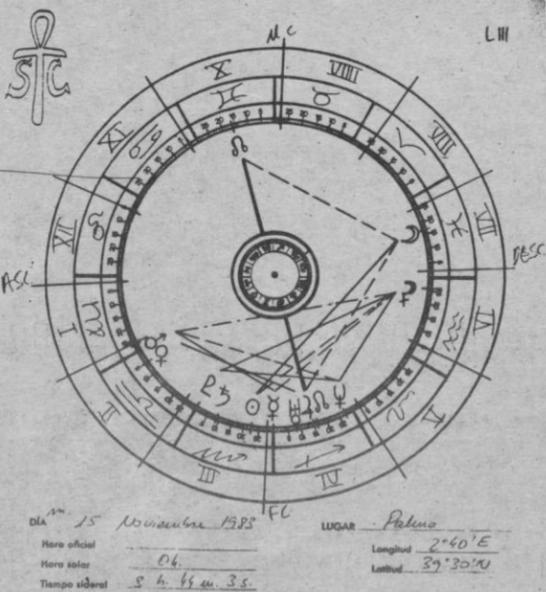
Un curioso consejo: Evitad a las suegras, podría crearse una discusión con desagradables consecuencias (oposición Luna-Ascendente, etc.). El mal aspecto entre la Luna y Júpiter es indicativo de que no debemos contar

con la suerte.

El trígono Luna-Sol indica armonía entre captación consciente e inconsciente; es decir que podemos fiarnos de nuestras intuiciones durante el día de hoy.

NOTA: En la Carta del pasado Sábado se deslizó una errata que tergiversaba totalmente su contenido. En la segunda columna línea cuatro, donde decía NO debía decir NOS.

TALLER SANTA CLARA



Programas de televisión

Primera Cadena

- 13'45.— Carta de ajuste.
- 14'30.— Informatiu Balear.
- 14'55.— Conexión con la programación nacional.
- 15'00.— Telediario. Primera edición.
- 15'35.— Tomas y Sara. «El día en el Metropole».
- Un anuncio aparecido en el periódico especializado «Autocar» ha entusiasmado a Thomas. En el mismo se solicita un mecánico para trabajar en un motor especial de un coche de carreras, propiedad de un adinerado caballero.
- 16'35.— La tarde.
- 17'05.— Un mundo para ellos. «Los otros mundos del mundo de los niños». Conmemorativo de los derechos universales del niño.
- 18'00.— Barrio Sésamo.
- 18'25.— El libro gordo de Petete.
- 18'30.— 3,2,1... contacto.
- 18'55.— Cantinflas. «Ciudad de México».
- 19'05.— Tocata. Revista musical dedicada a la gente joven.
- 20'00.— Pueblo de Dios. La conferencias de San Vicente de Paul cumplen 100 años.
- 20'30.— Telediario. Segunda edición.

21'05.— El arca de Noé. «Patagonia viva: casi un desierto». La península de Valdes en la Patagonia argentina es un enorme semidesierto en el que, sin embargo, se concentran un gran número de aves, reptiles y mamíferos. Pero la verdadera importancia ecologista de la Patagonia reside en su perímetro costero. Focas, pingüinos, lobos y elefantes marinos han encontrado aquí un refugio tranquilo y unas condiciones aptas para la supervivencia.

21'35.— La comedia. «La señora Dot», de William Somerset Maugham. Intérpretes: Angeles Moll, Emilio Guitierrez Caba, Enrique Arredondo, etc. En la Inglaterra de principios de siglo, asistimos a los enredos que, para conseguir el amor de un hombre, organiza la señora Dot, una viuda que desea dejar de serlo y que a su gran fortuna une un indudable encanto y atractivo.

23'35.— Telediario. Tercera edición.

23'55.— Ciclismo. Seis días de Madrid, desde el Palacio de los Deportes. Retransmisión en directo.

00'15.— Despedida y cierre.

Segunda Cadena

- 18'45.— Carta de ajuste.
- 18'59.— Apertura y presentación.
- 19'00.— Informativo 2.
- 19'10.— Puesta a punto.
- 19'25.— Curso de inglés. Lección 13.
- 19'40.— Teledporte.
- 20'00.— Telefilme juvenil. «Mi querido tío Sherlock». Intérpretes: Robbie Rist, Royal Dano, John Karlen, etc. Joey, un muchacho de doce años, juega con su tío Sherlock a resolver casos policíacos mediante el método del famoso detective.
- 20'30.— Recordando a... Dean Martin, Johnny Halliday presenta esta nueva serie musical, que recoge la vida y las canciones de algunas de las estrellas más destacadas de los años cincuenta y sesenta. En esta ocasión conoceremos la trayectoria recorrida por el actor y cantante Dean Martín.
- 21'00.— Hoy en la 2.
- 21'30.— El jardín de Venus. «Salvada». Dirección: José María Forqué. Intérpretes: Alfredo Alcón, Mercedes Sampietro, Victoria Vera, etc. Los nuevos refugiados de «El jardín de Venus» tienen ahora por gufa a Guy de Maupassant.
- 22'25.— Si yo fuera presidente. Una especie de informativo crítico, un programa político-musical para ver si es posible que la política sea la expresión de la sincera convivencia y de la lucha por la felicidad del ser humano.
- 24'00.— Despedida y cierre.

Bogart, la estrella

El cine de diciembre por la primera cadena

Catalina G. Madaria

Ya están programados los largometrajes que se emitirán durante el mes de diciembre por la primera cadena. Los espacios «Primera Sesión», «Sábado cine», «Sesión de noche» y «Largometraje especial» recogen en la programación películas que van desde el año 1930 al año 1969.

En «Primera Sesión», el día 3 de diciembre, se emitirá una película dirigida por Vicente Escrivá en el año 1969, «El ángel» con el cantante Raphael y Anna Gael; la semana siguiente, día 10, una maravillosa película de Zoltan Korda y André Toth del año 1942; «El libro de la selva», con el célebre Sabú y Josep Calleja; el día 17, un largometraje de Robert Day «Tarzán el justiciero», dirigida en 1960, con Gordon Scott y Jack Mahoney. «Las Aventuras del Quintín Durward», del 55, dirigida por Richard Thorpe, con Robert Taylor y Kay Kendall; y, «El ladrón de Bagdad», del año 40, dirigida por Michael Powell. Ludwig Berger y Tim Whelan, con Sabú y Conrad Veidt.

«Sábado cine» comienza su emisión de diciembre el día 3 con una extraordinaria película. Nada menos que «La reina de Africa», largometraje dirigido por John Huston en el año 51, con dos monstruos del cine americano: Humphrey Bogart y Katharine Hepburn. Continúa el día 10 con otra película de enorme calidad, «Crimen perfecto», del género del suspense Alfred Hitchcock, interpretada por Ray Milland, Grace Kelly y Robert Cummings. Continúa «Sábado cine» con la emisión del día 16, de una película de Richard Brooks, «Los profesionales», dirigida en el 66 con dos grandes actores en el reparto: Lee Marvin y Robert Ryan. Continuando la estupenda selección que se ha programado para este espacio, estará en pantalla el día 24, una película dirigida por Carol Reed en 1968, «Oliver», con Mark Lester, Ron Moody y Oliver Reed. Para el último día del mes, una divertida película «La carrera del siglo», dirigida en el 65 por Blake Edwards, con Tony Curtis, Natalie Wood y Jack Lemmon.

Sigue siendo la programación cinematográfica lo más cuidado por parte de TVE y lo que más sigue interesando a los espectadores.

265.000 «Nuevos Ciudadanos» tienen derecho a educación gratuita e integrada.

res. Sigue en pantalla el ciclo dedicado al cine negro americano, en el espacio «Sesión de noche». El día 7 de diciembre, una película de John Houston, «Cayo Largo», dirigida en el 48, y una de las películas más interesantes del famoso director americano, con Humphrey Bogart, Edward G. Robinson y Lauren Bacall. Continúa el ciclo el día 14 con la película más antigua que se emitirá durante diciembre, un largometraje dirigida por Howard Hawks, en 1940 «Código criminal», con Walter Huston, Phillips Holmes y Constance Cummings. «Llamad a cualquier puerta», del 49, de Nichola Ray, se emitirá el día 21, y está interpretada por Humphrey Bogart y John Derek. Y por último, el día 28 se emitirá «Marlowe», dirigida por

Paul Bogart en 1969, con James Garner y Gayle Hunnicutt.

En cuanto al espacio «Largometraje especial», dos películas interesantes: «El inspector general», del

49, dirigida por Henry Foster, con Danny Kaye, Walter Slezak y Barbara Bates; y, «Doctor Zhivago» de David Lean, con Omar Sharif, Julie Christie, Rod Steiger y Alec Guinness.

Viernes 13... el comienzo



Si, así comenzó la historia más terrorífica de toda la historia del Cine. «Viernes 13». Ud. asistirá electrizado a la visión de una historia que deseará con todas sus fuerzas que haya sido solo una pesadilla: «Viernes 13» el film que ha conmocionado al mundo entero. ¡Quedará hipnotizado por el terror mientras presencia crimen tras crimen...

«Viernes 13», un film de Sean S. Cunningham. Pueden verlo en Palacio de la Prensa, conjuntamente con el film de Joaquín Hidalgo «Un hombre... una ciudad» con Joaquín Iniesta y Silvia Aguilar.

¡DOS PELICULAS DE IMPRESIONANTE DUREZA
EN UN PROGRAMA BRUTAL!!
VEA LO QUE SUCEDE EN LAS CARCELES...
VERDADES QUE CAUSAN ESCALOFRIOS

HOY CINE LUMIERE HOY



EN LA PRISION FEDERAL HABIA UNA CONSIGNA:
¡MATAR!... Y UN PREMIO:
!!!200.000 DOLARES!!!

(3'25-7'00-10'35)



HOMOSEXUALES, SALVAJES
O PSICOPATAS HUNDIENDOSE
DIA TRAS DIA EN LA
DEPRACION. LA VIRILIDAD
FRENTE A LA ESCALADA DE LA
ABERRACION SEXUAL

(5'05-8'40)

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

HOY MARTES 8 TARDE

RECITAL DE PIANO

HUMBERTO QUAGLIATA

OBRAS DE W.A. MOZART-LV. BEETHOVEN F. LISZT - F. CHOPIN - T. MARCO I. ALBENIZ - BELA BARTOK

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

tot pla



Actualísimo y campeonísimo siempre...

¡Timoner de mi pueblo!

El domingo pasado, a sus 57 años, siete meses y dieciocho días de edad,

Guillermo Timoner, seis veces campeón del mundo en ciclismo tras moto, causó la admiración y el entrañable respeto del público español, compitiendo con el joven campeón de España, Pou, en el Palacio de los Deportes de Madrid. El país entero, a eso de las dos de la tarde del domingo pasado, pudo contemplar el vi-

gor de nuestro campeonísimo Timoner, paisano mío del alma y del pueblo, Felanitx, al tiempo que se le notaban también los resplandores de su calva total, las arrugas de su esforzado rostro y el peso de su edad y responsabilidades. Timoner es ya padre, suegro, abuelo y nombre de una calle, lo que significa que es ya una institución de nuestra patria chica y, en virtud de sus méritos deportivos, del universo mundo.

He visitado a Guillermo Timoner con sobrada frecuencia en estas últimas fechas, por amistad y paisanaje, más que por oportunismo periodístico. Siempre, desde los duros y venturosos años cincuenta, en que yo le iba a la zaga, todos los días, en bicicleta, subiendo a San Salvador o bajando a Palma al socaire de los primeros y desvencijados autocares —«sa camionera»— del impertérrito Barceló (hoy «Barceló Group» para los amigos de ABTA y presidente de un diario palmesano que me abandonó por celos de un tercero, etcétera), la conversación con Timoner ha sido una pura delicia. La penúltima vez estuvimos hablando de política y de Unión Mallorquina. Y de cine, natural-

mente, porque Felanitx es, desde que se lanzó Maikel y el equipo Tulsa con sus superproducciones —«Records escolars», «Bona terra per a morir», «Calfreds»— algo así como «Hollywood-itx». Timoner y yo hemos de actuar en una película, juntos: él interpretará el papel de un escritor calvo y yo, si Dios me da salud, el de un campeón ciclista barbudo y patriarcal.

Los gozos y las sombras

Cuando el autor de «Los gozos y las sombras», Gonzalo Torrente Ballester estuvo en Campos, donde tiene una rama familiar, se interesó por visitar a Blai Bonet, que es un escritor inmenso, y por Guillermo

Timoner, que es un inmenso campeón. Por aquellas piedras prehistóricas del llano mallorquín, evocé yo los gozos y las sombras de nuestras biografías íntimas.

Hay mucha tela que cortar.

Hablo con la familia Timoner:

—Casi llegué a ser tu tío —le digo a la hija de Guillermo Timoner—, porque, prácticamente, mi primera novia fue tu tía Catalina..., a quien llamaban «la chata» en mi casa. Tu abuelo, mister Valcaneras, hacía carbón, y tu abuela, de apodo «s'oliera», debía de hacer aceite. Tu tío era sastre. Vivían pared por pared con Nicolau Llanebras, que ahora es un magnate del Ayuntamiento de Palma...

—Mi tía vive en Palma, tiene tres hijos y...

—¿Está tan espléndida como antes o ha envejecido?

—Yo creo que está como siempre, como un tren —contesta la hija de Timoner.

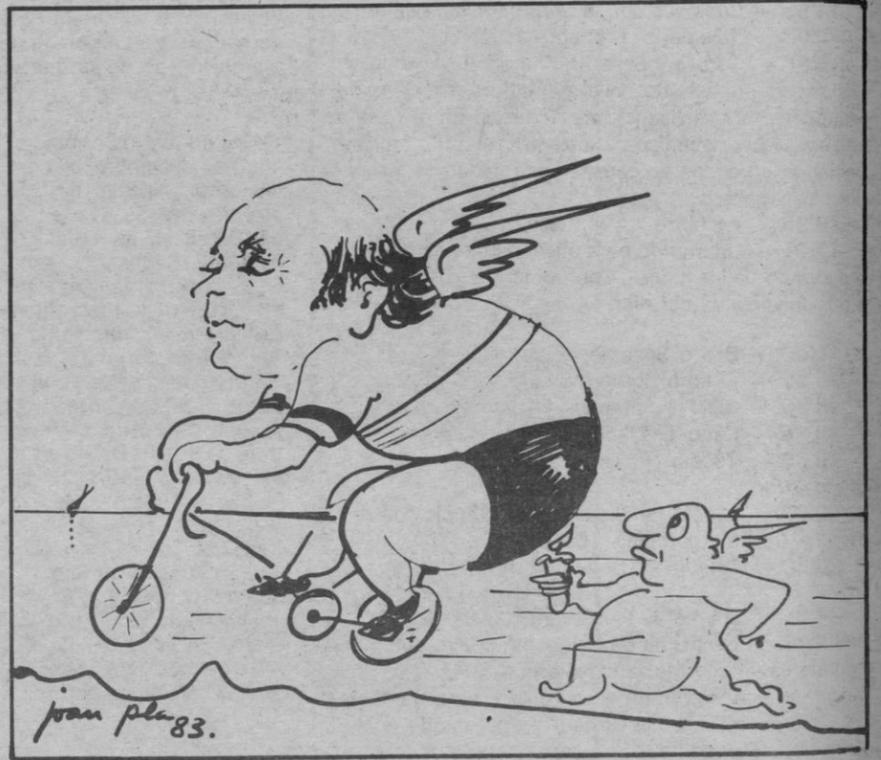
La hija de Timoner ya tiene una hija, o sea, Timoner es abuelo y yo no he llegado ni a tío de esta familia. Tampoco a mí se me ha dedicado una calle en Felanitx, aunque he corrido, en pos de la noticia y de la literatura, tantas millas o más que Timoner en pos del rodillo de la moto stayer. Todo es cultura o, mejor dicho, Ministerio de Cultura y Deportes. Solana, hace unos meses, oyó de nuestros desafortunados labios felanitenses éstas y otras historias similares. Estamos en la era de la campechanía y de la socialización de la riqueza popular. Loado sea nuestro Señor Jesucristo.

—¿Competirá Timoner —pregunto— con los actuales campeones del mundo?

—Es muy probable que sí —contestación unánime y familiar.

—Pero no quiero ver cansancios ni sudores —replico yo.

—Justamente, de las cinco pruebas celebradas contra Jaime Pou, televi-



sión sólo ha retransmitido las dos en que el joven de Manacor se ha impuesto, con levísima ventaja, sobre el viejo de Felanitx...

—Timoner nació —señalo yo, refrescando la memoria— el 24 de marzo de 1926, cuando los padres de Pou ni siquiera se conocían.

Si de cinco competiciones deportivas, tres las ha ganado el viejo, quiere esto decir que el viejo es todavía más joven que nuestro joven campeón de España.

—A tí, Guillermo, lo que te jodió es la política. Creo que hay demasiadas fotografías dándole la mano a Franco y demasiados actos oficiales en que, por ejemplo, era José Antonio Elola-Olaso el que venía a Felanitx a descubrir la placa con tu nombre y dando nombre a una calle de nuestro pueblo —digo yo.

—No era yo el que le daba la mano a Franco —puede contestar Timoner, inspirado en un comentario unánime del pueblo— sino Franco y Elola los que venían a celebrar mi triunfo.

—Touché! —exclamo yo, comentando la realidad del caso. No fue el campeón el que se apoyó en el Gobierno y en el Estado, sino al revés. Así fue la cosa y así seguirá siendo por los siglos de los siglos. El hombre no depende del Estado, sino el Estado es el que está siempre en función de sus hombres y mujeres. Socialistas o carcas, un campeón es siempre un campeón y tanto rema con la pierna

izquierda como con la pierna derecha, sin olvidarse de su corazón, que suele estar en el centro, ligeramente inclinado hacia la izquierda.

En este último encuentro con Timoner, que saldrá el domingo que viene en una larga crónica de Alfonso Dicenta, desde Madrid y en Radio Popular de Mallorca, hemos recordado algunas cosas que se pierden, aún siendo fundamentales, en la noche de los tiempos. Por ejemplo:

La espléndida biografía que escribió sobre Timoner nuestro colega Paco Riutort, actual cronista de «Diario de Mallorca».

Los formidables artículos que le dedicó Pep Arbona, así como las magistrales pinceladas periodísticas de nuestro memorable Miguel Vidal «Rat», del diario «Balears» cuando el periódico también era campeón del mundo en esperanza de supervivencia.

Los comentarios radiofónicos del inolvidable «Avespa», a quien quiero entrevistar pronto, para que me cuente el cincuenta aniversario de Radio Mallorca, por si se acuerda de quienes no se han acordado de él.

Finalmente, también conviene recordar un acontecimiento básico en la vida de Timoner: el

puerco que le compró su padre, don Juan Timoner, esposo de doña Margarita Obrador, para que lo engordase y lo vendiese y, con el producto de la venta, se comprase una bicicleta. Todo eso ocurría en los oscuros —he ahí la sombra de nuestros gozos— años del hambre, principios de la década de los cuarenta, cuando se cantaba victoria y la crisis económica era cien veces mayor que la que nos aplasta hoy.

Del puerco a la victoria o de la victoria al puerco, como ustedes quieran. Lo cierto es que Guillermo Timoner fue seis veces campeón del mundo y en Felanitx le dedicamos una calle.

—¿Le has pagado a Hacienda lo que le debías?

—Sí. Todo está saldado. Se acabó la historia de mis medallas de oro, incautadas por Hacienda.

—En tal caso —concluyo—, todo está en orden. Todo dispuesto, para que ganes el próximo campeonato del mundo, contra los más jóvenes del mundo.

—¡Ojalá pueda llevarle a la virgen de San Salvador, mi séptimo mailloit arcoiris de campeón del mundo!

—Y si no se lo llevas, que nos quiten lo «bailao», paisano querido.



Balears
el diario de las islas

Palma de Mallorca
Redacción, Administración y Talleres:
Polígono de La Victoria
Gran Vía de San Carlos
Teléfono: 201112 (8 líneas)
Oficinas en Palma
Paseo Mallorca, 9 - B. 1.
Tel: 231177 - 230040
Deposito Legal 1999

Edici: Muebles de Comunicación Social del Estado (MCSSE)
Paseo de la Castellana, 272 MADRID-18
Director General: Aurelio de Santiago
Director Técnico de Prensa:
Miguel Amorós
Director Ejecutivo Administrativo:
Francisco Alameda